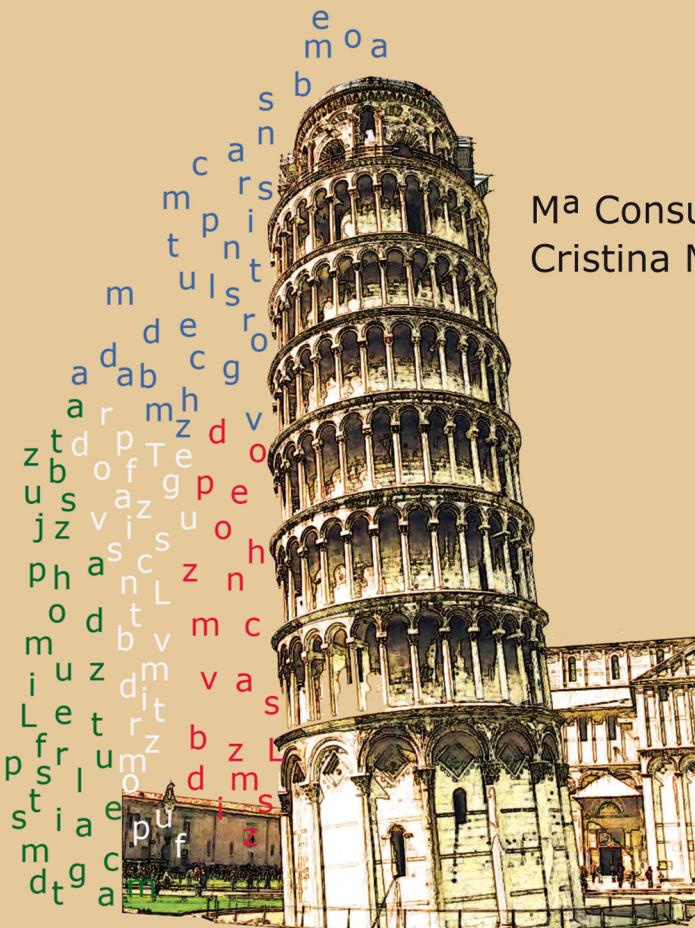


# Vocabulario Galego-Italiano das Belas Artes

## Arquitectura



Mª Consuelo de Frutos  
Cristina Marchisio

## Vocabulario Galego-Italiano das Belas Artes. Arquitectura



M<sup>a</sup> Consuelo de Frutos Martínez  
Cristina Marchisio

VOCABULARIO GALEGO-ITALIANO  
DAS BELAS ARTES. ARQUITECTURA

2017  
Universidade de Santiago de Compostela



Esta obra atópase baixo unha licenza internacional Creative Commons BY-NCND 4.0. Calquera forma de reprodución, distribución, comunicación pública ou transformación desta obra non incluída na licenza Creative Commons BY-NC-ND 4.0 só pode ser realizada coa autorización expresa dos titulares, salvo excepción prevista pola lei. Pode acceder Vde. ao texto completo da licenza nesta ligazón: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.gl>

© Universidade de Santiago de Compostela, 2017

#### **Edita**

Servizo de Publicacións  
e Intercambio Científico  
Campus Vida  
[usc.es/publicaciones](http://usc.es/publicaciones)

**DOI:** <https://dx.doi.org/10.15304/op.2022.1062>

*A redacción das entradas deste vocabulario repartíuse do seguinte xeito:  
M<sup>a</sup> CONSUELO DE FRUTOS encargouse das entradas dende a letra A á letra K.  
CRISTINA MARCHISIO ocupouse das entradas dende a letra L á letra Z.*

## ÍNDICE

|                   |     |
|-------------------|-----|
| PRÓLOGO .....     | 9   |
| VOCABULARIO ..... | 19  |
| ÍNDICES .....     | 105 |



## PRÓLOGO

O noso interese pola lexicografía italogalega comezou hai máis de vinte anos, cos alicerces da primeira obra lexicográfica que puxo en contacto a lingua galega coa italiana no *Dicionario Italiano-Galego*<sup>1</sup>. Foi elaborado por profesores da área de Filoloxía Italiana da USC comprometidos co labor de difusión do galego, tentando colmar unha lagoa na lexicografía bilingüe, desde o seu coñecemento da lingua e da cultura italianas.

Pero é obvio que os dicionarios xeralistas revélanse insuficientes cando se abordan os campos específicos. No ámbito da cultura galega, un dos eidos más salientes e recorrentes é, sen dúbida, o do Turismo cultural. Por esta razón, proxectamos unha colección de cinco vocabularios, encamiñados a tratar este tema específico desde diferentes perspectivas: a Hostalería, a Gastronomía e as Belas Artes (escultura, arquitectura e pintura),

---

1 Esta obra nace da vontade e a ilusión dun grupo de profesores da área de Filoloxía Italiana da Universidade de Santiago de Compostela, co apoio do Seminario de Lexicografía da Real Academia Galega, daquela dirixido por don Constantino García, que soubo alentar o noso traballo. O resultado foi o *Dicionario Italiano-Galego*, consultable en rede [<http://www.cirp.es/pub/docs/variros/dicItaGal.pdf>], tamén con versión impresa (Grafinova, Santiago de Compostela, 2000, 698 pp. ISBN: 84-4453-2937-5).

## *Prólogo*

sendo conscientes de que estes campos son complementarios na actividade profesional cotiá de moitos galegos.

Comezamos publicando os dous primeiros volumes da colección: o vocabulario de hostalería e o de gastronomía<sup>2</sup>. E segundo a mesma liña de investigación, con este volume titulado *Vocabulario Galego-Italiano das Belas Artes: Arquitectura*<sup>3</sup> queremos proporcionar unha ferramenta axeitada que lles permita aos profesionais do sector, aos profesores, estudiantes e estudosos do mundo das Belas Artes acceder a unha información útil e necesaria nestas dúas linguas románicas, postas en contacto por primeira vez neste sector.

A nosa obra é totalmente novedosa, dado que non existe ningún estudio previo que teña traballado, neste campo das Belas Artes, poñendo en contacto o galego e o italiano de maneira que servirá, nun futuro, como referencia e modelo para o estudo deste campo, combinando o galego con máis idiomas ou mesmo abordando outras linguas de especialidade.

É ben coñecido o notable incremento de turistas italianos na nosa Comunidade e viceversa: segundo cifras proporcionadas polo Instituto Galego de Estatística, a preferencia dos cidadáns italianos por Galicia amosa un incremento progresivo e sostido. E cada vez son máis os estudiantes que veñen cursar os seus estudos de arte á Universidade de Santiago de Compostela. Moitos son tamén os graduados que se van especializar en calquera das

---

<sup>2</sup> Domínguez, A. M<sup>a</sup> - González, I. - Sanmarco, M<sup>a</sup> T., *Vocabulario Galego e Italiano. Hostelería*, Universidade de Santiago de Compostela, Servizo de Publicacións e Intercambio Científico, 2010, ISBN: 978-84-9887-533-1. Buono, B. - De Frutos, M.C. - Gutiérrez, J., Marchisio, C., *Vocabulario Galego e Italiano. Gastronomía*, Universidade de Santiago de Compostela, Servizo de Publicacións e Intercambio Científico, 2011, ISBN: 978-84-9887-802-8.

<sup>3</sup> Este volume, xunto cos vocabularios dedicados á Escultura e a Pintura é froito do Proxecto de Investigación INCITE09 204 129 PR *Terminoloxía galega e italiana: Belas Artes* (BelAr), subvencionado pola Dirección Xeral de I+D da Consellería de Economía e Industria da Xunta de Galicia.

## *Prólogo*

ramas das Belas Artes a Italia, un país de referencia obrigada nestas disciplinas e sinalado, ademais, como mercado xeográfico prioritario.

A finalidade desta obra é potenciar o coñecemento da terminoloxía específica das Belas Artes en galego e italiano, grazas á nosa cualificación en ámbalas dúas linguas, proporcionando unha ferramenta útil para unha mellor proxección do noso patrimonio artístico en Italia e na atención ao cliente italiano, contribuíndo así a mellorar a calidade turística na nosa Comunidade e a difundir a cultura galega.

Poderanse beneficiar deste estudo os operadores turísticos, as empresas galegas interesadas en promover e difundir en Italia unha imaxe de Galicia, mediante canles tradicionais ou novas tecnoloxías e os mediadores lingüísticos (tradutores e guías turísticos); no mundo editorial, os redactores de guías turísticas, revistas especializadas, folletos e material publicitario e no ámbito académico os centros de estudos de grao medio e superior, as Facultades de Xeografía, Historia e Artes, particularmente esta última; as linguas aplicadas nos estudos de grao, postgrao, mestrados e futuros doutoramentos, as Escolas de Tradución e Interpretación e as Escolas de Idiomas e naturalmente os estudos de arquitectura.

O campo semántico das Belas Artes, considerado xenericamente, é amplísimo. Sería imposible abranguer tódalas microlinguaxes que contén (pensemós, por exemplo, no deseño, a decoración, a iconografía, a simboloxía...). Por este motivo, decidimos escoller aquelas voces máis recorrentes, coerentes entre si, respectando as limitacións de extensión impostas polas características da colección.

Para a elaboración dos vocabularios empregáronse as fontes lexicográficas disponíveis en galego, en italiano e noutras linguas afins, monolingües e bilingües (principais dicionarios xerais e de arte, vocabularios, glosarios e bases de datos como a do Servizo de Terminoloxía Científico-Técnica Galega). Entre as fontes

## *Prólogo*

máis salientables, empregouse o dicionario de E. de Gregorio e A. Sendín<sup>4</sup>, que recolle os termos fundamentais das Belas Artes.

Ao non contar con precedentes lexicográficos, co noso vocabulario pretendemos encher o baleiro existente á hora de traducir ao italiano a terminoloxía galega referida aos campos da arquitectura, a escultura e a pintura.

A escolha das entradas realizouse, principalmente, en función da frecuencia de uso e da representatividade dos termos, voces esenciais, na maior parte dos casos avaladas pola normativa da RAG.

Tendo en conta a extensión da obra —preto de 3000 entradas en cada volume—, a nosa escolha cinguiuse, xa que logo, ao léxico esencial, á terminoloxía máis utilizada no acervo popular, sen profundar, por exemplo, no vocabulario especializado en técnicas de construcción, nos distintos tipos de columnas renacentistas e barrocas, nas plantas decorativas dos distintos capiteis, ou no remate das torres da arte gótica.

Na escolha das entradas recollemos os campos semánticos que, ao noso entender, son básicos:

- tipoloxía dos edificios (basílica, mosteiro, pazo, rectoral, etc.).
- elementos arquitectónicos (arquitrabe, bóveda, pórtico, te-soira, etc.).
- materiais empregados na obra arquitectónica (granito, lousa, formigón, mármore, etc.)
- motivos (axedrezado –a, gomos, greca, ollos, etc.)
- correntes e estilos (Barroco, Castrexo, Modernismo, Románico, etc.).

---

4 Emilio de Gregorio - Armando Sendín, *Dicionario de Arte*, Vigo, Xerais, 2010.

## *Prólogo*

Tanto no galego como no italiano hai moitas verbas que proveñen directamente do latín ou do grego (ádyton, cripta, monolito, proscenio, teratomorfo), ou son galicismos (montjoie, rais-de-cœur, rocaille, trompillon) ou anglicismos (Environment art, Higt-tech) ou arabismos (alfiz, hamman, mihrab, sebka). Nestes casos conservámolas como tales en ámbalas dúas linguas.

Ás veces o galego toma a palabra directamente do italiano (candelieri, gola, loggia, putto, rotonda) ou se producen pequenas adaptacións (colariño, estuco, fachada, sofito, terrazo).

Cando hai varios sinónimos dun mesmo vocablo galego empregamos un sistema de remisións, tendo sempre presente a verba máis común na nosa lingua. Por exemplo, no caso de ventá, que é sinónimo de fiestra, xanela, etc., remitimos ao termo máis utilizado, neste caso ventá. O mesmo sucede coas voces celeiro, piorno, etc., que remiten a hórreo.

Cando a equivalencia italiana conta cun sinónimo total, recollense ambas voces, separadas por unha vírgula. Este é o caso do artigo correspondente a parteluz, cos equivalentes sinónimos *piantone, pilastro, pilastrino, colonna, colonnina, trumeau*.

Por coherencia interna en cada un dos tres vocabularios, incluímos algunas voces comúns ás tres artes (arquitectura, escultura e pintura), como os vocablos comitente, doador, motivo, etc.

Hai entradas que posúen unha complexidade tal que foron tratadas en toda a súa amplitude. Este é o caso do termo bóveda, columna, con todas as respectivas subentradas. Ao mesmo tempo cando a voz galega presenta varias acepcións diferenciamos cada unha delas con números árabes.

Cando non encontramos a exacta equilavencia en italiano do termo galego ofrecemos a correspondente perífrase, especialmente en elementos da arquitectura popular galega, caso de hórreo (*granaio in pietra o legno su pilastri*), palloza (*tipologia costruttiva rurale presente in Galizia a struttura lignea ricoperta di paglia intrecciata e terra*), tornarratos (*lastra a fungo contro i topi p. es. alla base dell'horreo*).

## *Prólogo*

Non forman parte do noso lemario as verbas comúns, por exemplo cores como azul, celeste, negro, branco... Porén, outras palabras do mesmo campo semántico como anil (it. *indaco*) ou escarlata (it. *scarlatto*) están integradas no noso vocabulario polo seu uso especializado (menos frecuente nos dicionarios xe-ralistas). Este tipo de escollas atinxen tamén ás categorías grama-ticais, en menor medida. Por exemplo, termos coma acabado ('*finitura, rifi-nitura*') só se consideran coma substantivos, non adjxectivos.

Nalgunhas ocasións recollemos a forma non flexionada, por exemplo *ollo* en singular, ‘fiestra redonda en teito ou parede’, e tamén o plural *ollos* co valor de ‘motivo ornamental’.

No referente a escolas, períodos, estilos ou movementos artísticos incluíronse os más coñecidos: Clasicismo, Contrarreforma, Palladianismo, Renacemento, non recollendo terminoloxía moi restrinxida.

Poderiamos seguir dando exemplos en todos os terreos, tanto no referente á escolla de entradas, comúns ou relacionadas dalgunha maneira coa arquitectura, ou verbas rexeitadas polas razóns anteriormente expostas. Consideramos que o número de entradas, a escolla das voces segundo a relevancia, a frecuencia e a coherencia interna xustifican o noso traballo á hora de seleccionar ou descartar voces do noso lemario.

Para favorecer a rápida distinción entre os termos galegos e italianos, como xa se fixo no resto dos vocabularios desta colección de Turismo cultural, escollemos unha tipoloxía moi sinxela e de contraste inmediato.

**MARFIL** s. *avorio*

**MARQUETARÍA** s. *intarsio in legno*

**MEDIANEIRO -A** a. *divisorio-a*

**RECEBAR** v. *intonacare, rabboccare*

Aínda que, loxicamente, o traballo de fondo para cada termo é moito máis amplio e complexo, procurouse ofrecer unha

## *Prólogo*

microestrutura doada, contemplando os seguintes contidos básicos: a entrada galega, en versales e negriña, coa súa categoría gramatical, en redonda, coas abreviaturas tradicionais (s., a., v., loc., de substantivo, adjetivo, verbo e locución) e a tradución italiana en cursiva:

**OUTÓN** s. *fastigio*

**OXIDAR** v. *ossidare*

**POLICROMÁTICO -A** a. *policromatico -a*

**PRANTO POR CRISTO** loc. *Pianto sul Cristo morto*

Cando cómpre, a carón das entradas van as correspondentes subentradas (sangradas e en letra redonda, coa traducción en cursiva), que nalgúns casos son moi abundantes; trátase, como é natural, de termos tan correntes como arte, escultura, estilo, ou técnicas de traballo, ou mesmo, elementos arquitectónicos, como o caso de planta:

**PLANTA** s. *pianta*

- ◆ planta basilical *pianta basilicale*
- ◆ planta central *pianta centrale*
- ◆ planta de cruz grega *pianta a croce greca*
- ◆ planta de cruz latina *pianta a croce latina, a croce immissa*
- ◆ planta de cruz patriarcal *pianta a croce patriarchale*
- ◆ planta de salón *pianta a sala, hallenkirche*
- ◆ planta oitavada *pianta ottagonale*

## *Prólogo*

Isto non desbota a posibilidade de que certas locucións moi frecuentes aparezan como entrada principal á parte, e non só como subentradas:

**SECCIÓN** s. *sezione*

**SECCIÓN ÁUREA** loc. *sezione aurea*

As diferentes acepcións dunha entrada indícanse do seguinte modo:

**ANTA** s. 1. *anta, stipite, pilastro* 2. *pilastro megalitico*

**AXIMEZ** s. 1. *bifora* 2. *moucharabieh*

**CRUCEIRO** s. 1. *croce in pietra* 2. *crociera della basilica*

**CUNCHA** s. 1. *conchiglia* 2. *pennacchio* 3. *pecten*

Cando a acentuación non coincide nas dúas linguas, ou a palabra italiana presenta unha acentuación problemática para o lector non italiano indícase a vogal tónica subliñándoa:

**PANTEÓN** s. *pantheon*

**PROTOTIPO** s. *prototipo*

**CANON** s. *canone*

**ODO** s. *ovolo*

As remisións, sinónimos ou termos relacionados, indícanse do seguinte xeito:

**ABANO** **V. BÓVEDA**

**AÉREA** **V. PERPECTIVA**

**LOCUTORIO** **V. PARLATORIO**

**MEDIO RELEVO** **V. RELEVO**

Ao final do volume incorpórarse un dobre índice de palabras galegas e italianas, seguindo a orde alfabética, para facilitar a

## *Prólogo*

localización das distintas entradas e o seu significado, diferente segundo os contextos. Isto axuda á consulta da obra á inversa, partindo da lingua italiana.

Esperamos e desexamos que este volume, do mesmo xeito que os outros dous de Escultura e Pintura, sexa un instrumento útil para os falantes galegos, favorecendo a normalización da nosa lingua, proporcionando ademais un modelo viable de tratamiento lexicográfico das linguaxes especializadas no ámbito das linguas extranjeiras e, sobre todo, axudando a proxectar a cultura galega cara ao exterior.

ISABEL GONZÁLEZ



# BELAS ARTES: ARQUITECTURA



Á s. 1. *ala, fianco, lato* 2. *ala, braccio*

ABA s. 1. *sporto, beccatello* 2. *listello*

ÁBACO s. *abaco*

ABADÍA s. *abbazia, badia*

ABALAUSTRADA **V. COLUMNA**

ABANO **V. BÓVEDA**

ABARCULAR v. *curvare il legno*

ÁBATON s. *abaton*

ABERTURA s. *apertura*

ABILLETADO -A a. *a scacchiera*

ABOVEDADO -A a. *coperto -a con una volta*

ABOVEDAR v. *coprire con una volta*

ÁBSIDA s. *abside*

ABSIDIOLA s. *absidiola*

ABSTRACTO -A a. *astratto -a*

ABUCINADO -A a. *strombato -a, con strombatura*

ABUXARDAR v. *bocciardare*

ACABADO s. *finitura, rifinitura*

ACADEMIA s. *accademia*

**ACADEMICISMO** s. *Arte pompier*

**ACADÉMICO** -A a. *accademico* -a

**ACANALADO** -A a. *scanalato* -a

**ACANALADURA** s. *scanalatura*

**ACANTILAR** V. AGARGALAR

**ACANTO** s. *acanto*

**ACEIRO** s. *acciaio*

**ACHAFRANADO** a. *smussato* -a, *scantonato* -a

**ÁCIO** s. *grappolo*, *racemo*

♦ ácios de froitas *grappoli di frutta*

**ACOBADADO** -A a. *accantonato* -a

**ACÓBADO** s. *modanatura* *aggettante*

**ACRÍLICO** -A a. *acrilico* -a

**ACROMÁTICO** -A a. *acromatico* -a

**ACROPODIO** s. *acropodio*

**ACRÓPOLE** s. *acropoli*

**ACRÓTERA** V. ACROTERIO

**ACROTERIO** s. *acroterio*

**ACUEDUTO** s. *acquedotto*

**ACUMINADO** -A a. *acuminato* -a, *appuntito* -a

**ADARAXA** s. *addentatura*

**ADEGA** s. *cantina*

**ADITIVO** s. *additivo*

**ADLAN** loc. *Adlan* (*Amics de l'Art Nou*)

**ADOBE** s *adobe*, *mattone*

**ADRO** V. ATRIO

**ÁDYTON** s. *adyton*

**AÉREA** V. PERSPECTIVA

**AGARGALAR** v. *assemblare*

**AGNUS DEI** V. AÑO MÍSTICO

**ÁGORA** s. *agora*

**AGRAMILAR** v. *1. squadrare i mattoni per adattarli al posto 2. dipingere un muro imitando mattoni a vista*

**AGUIEIRO** s. *listello*

**AGUIÓN** s. *piccola cuspide in pietra sul granaio e sulle case*

**AGULLA** s. *guglia*

**AIRADO** V. AZOTEA

**ALA** V. Á

**ALABASTRO** s. *alabastro*

**ALAFIA** s. *decorazione dell'arte islamica*

**ALARIFE** s. *capomastro muratore*

**ALBANEGA** s. *spazio sopra la concavità dell'arco moresco*

**ALBANELARÍA**, s. *opera muraria, muratura*

◆ albanelaría de argamasa *opera muraria legata con malta*

◆ albanelaría en arxila *opera muraria legata con argilla*

◆ albanelaría en seco *opera muraria a secco*

**ALBEIRADO** -A a. *imbiancato -a*

**ALBERGUE** s. *ostello, forestiera*

**ALBOAIRE** s. *volta mosaicata*

**ALBOIO** s. *capanna*

**ALCAZABA** s. *rocca all'interno delle città islamiche*

**ALCÁZAR** s. *alcazar, rocca, fortezza dei principi musulmani*

**ALDEA** s. *villaggio*

**ALDRABA** s. *pichiotto, battente*

**ALEGORÍA** s. *allegoria*

**ALETA** s. *aletta*

**ALETÓN** s. *aletta tipica del barocco*

**ALEXANDRINISMO** s. *Alessandrinismo*

**ALFARXE** s. *soffitto artistico di legno (arte islamica)*

**ALFARXÍAS** s. *travi che reggono il soffitto a cassettoni*

**ALFIZ** s. *alfiz (modanatura quadrangolare)*

**ALFOLÍ** s. *magazzino del sale*

**ALIAXE** s. *lega*

**ALICATADO** s. *piastrellatura con pezzi vari di mosaici*

**ALICERCE** s. *fondamenta (pl.), basamento*

**ALINTELADO -A** a. 1. *architravato -a* 2. *a piattabanda*

**ALINTELAR** v. *architravare*

**ALIÑADA, EN** loc. *in successione*

**ALIÑAMENTO** s. *alignement*

**ALIZAR** s. 1. *fregio continuo di piastrelle* 2. *piastrella del fregio*

**ALL'ANTICA** loc. *all'antica*

**ALMA** s. *puntello interno, palo di sostegno dei ponti*

**ALMAFÍ** V. MARFIL

**ALMAS** V. PESO DAS ALMAS

**ALMENARA** s. *faro, minareto*

**ALMIÑAS** V. PETO DE ÁNIMAS

**ALMOFADADO** s. *bugnato*

♦ almofado corrido *bugnato liscio*

♦ almofado en caveto *bugnato a cavetto*

♦ almofado en chafrán *bugnato smussato*

♦ almofado en punta de diamante *bugnato a punta di diamante*

♦ almofado ligado *bugnato con bugne di due lunghezze alternate*

♦ almofado rústico *bugnato rustico*

**ALPENDRE** s. *tettoia, capanna*

**ALTAR** s. *altare, ara*

♦ altar maior *altare maggiore*

**ALTO RELEVO** **V. RELEVO**

**ALUMINIO** s. *alluminio*

**ALVEO** s. *scanalatura*

**ALXIBE, DE V. BÓVEDA**

**ALZADO** s. *alzato*

**AMANSARDADO -A** a. *mansardato -a*

**AMAZONA** s. *Amazzzone*

**AMAZONOMAQUIA** s. *Amazzonomachia*

**ÁMBAR** s. *ambra*

**AMBÓN** s. *ambone*

**AMBULACRO** s. *ambulacro, ambulatorio*

**AMEA** s. *merlo*

♦ amea guelfa *merlo guelfo*

♦ amea xibelina *merlo ghibellino*

**AMECER** v. *levigare le superfici di contatto dei blocchi di costruzione*

**AMÉDOA MÍSTICA** s. *mandorla*

**AMERINDIO -A** a. *amerindio -a*

**AMORIÑO** s. *putto, puttino, cherubino, amorino*

**ANÁGLIFO** s. *anaglifo*

**ANÁSTASE** s. *anastasi*

**ANASTILOSE** s. *anastilosi*

**ANCHO -A** a. *largo -a*

**ANCHURA** s. *larghezza*

**ANCÓN** s. *mensola*

**ANCONA** s. *ancona*

**ANDA** s. *stupa*

**ANDAR** s. *piano*

**ANDITO** s. *andito, triforio*

**ANEIS** s. 1. *collarino* 2. *gradetti, anuli, regoli, armilli*

**ANEL** s. *anelletti*

**ANEXO** s. *annesso*

**ANFIPRÓSTILO** s. *anfiprostilo*

**ANFITEATRO** s. *anfiteatro*

**ANGRELADO** **V.** ARCO

**ÁNGULO** s. *angolo*

**ANICÓNICA** -O a. *aniconica -o*

**ANIL** **V.** ÍNDIGO

**ANTA** s. 1. *anta, stipite, pilastro* 2. *pilastro megalitico*

**ANTECÁMARA** **V.** PRONAO

**ANTECORPO** s. *avancorpo*

**ANTEFIXA** s. *antefissa*

**ANTEIGREXA** s. *antechiesa*

**ANTEMA** s. *antemio, antemione, fiore ionico*

**ANTEMIO** **V.** ANTEMA

**ANTEPAGMENTO** s. *antepagmenta*

**ANTEPEITO** s. *veranda, balaustrata*

**ANTESALA** s. *anticamera*

**ANTICA** s. *antica*

**ANTIGO** -A a. *antico -a*

**ANTIPENDIO** s. *antipendium, antependio*

**ANTIS, IN loc.** *in antis, tempio*

**ANTROPOMORFO** -A a. *antropomorfo -a*

**ANUNCIACIÓN** s. *Annunciazione*

**ANXO** s. *angelo*

**ANXIÑO V. AMORIÑO**

AÑO MÍSTICO loc. *Agnello mistico*

APADANA s. *apadana*

**APAGAMENTO V. REBAIXAMENTO**

APAISADO -A a. *rettangolare*

APARCADOIRO s. *parcheggio*

APARELLAR v. *preparare*

APARELLO s. 1. *apparecchio (murario), muratura.* 2. **V. MURO**

- ◆ aparello a soga e xuntoiro, diatónico *apparecchio a fascia e a punta in ciascun filare*
- ◆ aparello a soga, de medio pé *apparecchio a fascia, lista*
- ◆ aparello a xuntoiro, a tizón *apparecchio a punta, a testa, a chiave*
- ◆ aparello almofado *apparecchio a bugnato*
- ◆ aparello almofado de diamante, bicos *apparecchio a bugnato a punta di diamante*
- ◆ aparello belga, en cruz *apparecchio a croce*
- ◆ aparello ciclópeo *opus ciclopico*
- ◆ aparello composto, simple *apparecchio semplice con blocchi angolari*
- ◆ aparello de cachotaría *apparecchio grossolanamente lavorato*
- ◆ aparello inglés *apparecchio a blocco, inglese*
- ◆ aparello isódromo, regular *apparecchio isodomo*
- ◆ aparello policromo *apparecchio policromo*
- ◆ aparello poligonal *apparecchio poligonale*
- ◆ aparello pseudoisódromo *apparecchio pseudoisodomo*
- ◆ aparello rústico *apparecchio di pietrame irregolare*
- ◆ aparello simple *apparecchio semplice*

APARTAMENTO s. *appartamento*

APIO s. *gambo di sedano (decorazione)*

**APLANADO V. RELEVO**

APLICACIÓN s. *applicazione*

APÓDOSE s. *apodosis*

**APÓFISE** s. *apofisi, apofige*

**ÁPTERO** s. *aptero*

**APUNTAMENTO** s. *schizzo, abbozzo*

**AQUILINA** a. *a becco d'uccello*

**ARA** s. *ara*

**ARABESCO** s. *arabesco, rabeasco*

**ÁRBORE DA VIDA** V. HOM

**ÁRBORE DE XESSÉ** loc. *Albero di Jesse*

**ARCA** s. *arca*

**ARCADA** s. *arcata, campata*

♦ arcada cega *arcata cieca*

**ARCAICO** -A a. *arcaico* -a

**ARCAÍSMO** s. *arcaismo*

**ARCANXO** s. *arcangelo*

**ARCARÍA** s. *arcata*

**ARCATURA** s. *arcata cieca*

**ARCHIGRAM** loc. *Archigram*

**ARCO** s. *arco*

♦ arco angrelado *arco lobato*

♦ arco cairelado *arco festonato*

♦ arco cego, cegado *arco cieco, murato, di scarico*

♦ arco de ferradura *arco a ferro di cavallo, arabo, moresco*

♦ arco de medio punto *arco a tutto sesto*

♦ arco formeiro *formeret*

♦ arco oxival arco *a sesto acuto*

♦ arco peraltado *arco rialzato*

♦ arco rebaixado *arco a sesto ribassato*

**ARCO DE TRIUNFO** loc. *arco di trionfo*

**ARCOBOTANTE** s. *arco rampante, arco zoppo*

**ARCOSOLIO** s. *arcosoglio*

**ARCUACIÓN** s. *curvatura di un arco*

**AREA** s. *sabbia, rena*

**ÁREA AXIAL** loc. *assiale*

**ARENA** s. *arena*

**ARENARIO** s. *arenario*

**ARESTA** s. *spigolo*

♦ aresta viva *spigolo vivo, spigolo non smussato*

**ARGAMASA** **V.** MORTEIRO

**ARMADURA** **V.** ARMAZÓN

**ARMAZÓN** s. *armatura*

**ARMELA** **V.** ALDRABA

**ARMILA** s. *armilla*

**ARQUEOLOXÍA** s. *archeologia*

**ARQUETIPO** s. *archetipo*

**ARQUITECTÓNICO** -A a. *architettonico -a*

**ARQUITECTURA** s. *architettura*

♦ arquitectura civil *architettura civile*

♦ arquitectura efímera *architettura effimera*

♦ arquitectura industrial *architettura industriale*

♦ arquitectura religiosa *architettura religiosa*

**ARQUITRABADO** s. *trabeazione*

**ARQUITRABE** s. 1. *architrave, cardinale* 2. *sopracciglio*

**ARQUIVOLTA** s. *archivolto*

**ARRABÁ** **V.** ALFIZ

**ARRANQUE** s. *piano d'imposta*

**ART DÉCO** loc. *Art déco*

**ART NOUVEAU** **V.** MODERNISMO

**ARTE** *s. arte***ARTES MAIORES** loc. *arti maggiori***ARTES MENORES** loc. *arti minori***ARTES PLÁSTICAS** loc. *arti plastiche***ARTES VISUAIS** loc. *arti visive***ARTESOADO** s. *soffitto ligneo a cassettone***ARTESÓN** s. *cassettone***ARTISTA** s. *artista***ARTÍSTICO -A** a. *artistico -a***ARXILA** s. *argilla, terra cruda***ASIMETRÍA** s. *asimmetria***ASIMÉTRICO -A** a. *asimmetrico -a***ASIRIO -A** a. *assiro -a***ASPAS** s. *a zigzag***ASTRÁGALO** **V.** **BOCEL****ASTURIANA, ARTE** loc *architettura preromanica nelle Asturie***ATALAIA** s. *torre di vedetta***ATAURIQUE** **V.** **ARABESCO****ATENEO** s. *ateneo***ÁTICA** **V.** **BASE****ÁTICO** s. 1. *attico* 2. *mansarda***ATIZOAR** v. *rafforzare un muro con pietre di legamento***ATLANTE** s. *Atlante***ATRIBUCIÓN** s. *attribuzione***ATRIOS** s. *atrio***AUGA** **V.** **TEITO****AUGUEIRO** **V.** **BOCATELLA****AVVENTURINA** s. *avventurina*

**AXADREZADO -A** a. *a scacchiera, a damiera*

**AXEXAS V. CONVERSADOIROS**

**AXIALIDADE S. assialità**

**AXIMEZ S.** 1. *bifora* 2. *moucharabieh*

**AXONOMÉTRICA V. PERSPECTIVA**

**AZOTEA S.** *tetto a terrazza*

**AZULEXADO -A** a. *piastrellato -a*

**AZULEXO S.** *mattonella, piastrella*

**BACANAL S.** *baccanale*

**BACANTES S.** *baccanti*

**BAIXO CUBERTA loc.** *sottotetto*

**BAIXORRELEVO V. RELEVO**

**BALAUSTRADA S.** *balaustrata*

**BALAÚSTRE S.** *balaustro, pilastrino*

**BALCÓN S.** *balcone, verone*

**BALCONADA S.** *balconata, ballatoio*

**BALDAQUINO S.** *baldacchino*

**BALDOSA S.** *piastrella, mattonella*

**BALNEARIO S.** *stabilimento balneare, terme*

**BALNEUM S.** *balneum*

**BÁLTEO S.** *balteo*

**BALUARTE S.** *baluardo, bastione*

**BANCADA S.** *gradinata*

**BANCO S.** *basamento, predella, zoccolo*

**BANDA S.** 1. *fascia con modanature* 2. *modanatura orizzontale*

**BANDA LOMBARDA loc.** *lesene e archetti pensili, arcatelle*

**BANQUETA S.** *gradino che unisce due murature in pietra di diverso spessore*

**BAPTISTERIO S.** *battistero*

**BAQUETIÑA** s. *infisso, armatura*

**BAQUETÓN** s. 1. *kyma* 2. *pilastro a fascio, polistilo*

**BARBACÁ** s. *barbacane, confosso*

**BARRIGA** s. *riconfiamento del muro, spanciamento*

**BARRO** s. *argilla*

**BARROCO** a. *Barocco*

**BARROQUISMO** s. *barocchismo*

**BASALTO** s. *basalto*

**BASE** s. *base, spira*

♦ **base ática** *base attica, atticurga*

♦ **base composta** *base dell'ordine corinzio o composto*

♦ **base románica** *base romanica*

♦ **base toscana** *base dell'ordine toscano*

♦ **base xónica** *base dell'ordine ionico*

**BASEAMENTO** s. *basamento*

**BASILIANO -A** a. *basiliano -a*

**BASÍLICA** s. *basílica*

**BASILISCO** s. *basilisco*

**BASTIDOR** s. *telaio*

**BASTIÓN** s. 1. *bastione, baluardo.* 2. **V. FOLÓN**

**BATÁN** s. *follone, gualtiera*

**BATENTE** s. *battente, battuta*

**BAUHAUS** s. *Bauhaus*

**BEBEDOIRO** **V. BOCATELLA**

**BEIRADO** s. *sporto, gronda*

**BEIRIL** **V. BEIRADO**

**BELAS ARTES** loc. *Belle arti*

**BELÉN** s. *presepio*

**BELVEDERE** **V.** MIRADOIRO

**BELVÍS** **V.** MIRADOIRO

**BEMA** s. *bema*

**BENS** s. *beni*

**BESANTES** s. *bisanti*

**BESTIARIO** s. *bestiario*

**BIBLIOTECA** s. *biblioteca*

**BICO** **V.** PUNTA DE DIAMANTE

**BIENAL** s. *biennale*

**BÍFORO** -A a. *biforo* -a

**BILLETES** s. *billettes*

**BIOARQUITECTURA** s. *bioarchitettura*

**BIQUEIRA** s. *grondaia*

**BISEL** s. *bisello*, *smusso*, *augnatura*

**BISPEL, AO** **V.** BISEL

**BIXEMINADO** -A a. *bigemino* -a

**BIZANTINO** -A a. *bizantino* -a

**BLOQUE** s. *blocco*

**BLOQUE DE IMPOSTAS** loc. *blocco d'imposta*

**Bo PASTOR** loc. *Buon Pastore*

**BOCAL** s. 1. *intradosso della volta* 2. *beccuccio* 3. *puteale*

**BOCATELLA** s. *tegola della prima fila vicino alla gronda*

**BOCEL** s. *astragalo*

**BOCETO** **V.** BOSQUEXO

**BOCHA** s. *bozza*

♦ bocha en punta de diamante *bozza a punta di diamante*

♦ bocha lisa *bozza liscia*

♦ bocha rústica *bozza rustica*

**BODEGA** s. *cantina*

**BORDÓN** s. *cordone*

**BORRADOR** s. *schizzo*

**BOSQUEXADO** -A a. *schizzato* -a

**BOSQUEXO** s. *schizzo*

**BOSVENTOS** V. AGUIÓN

**BOTAREL** s. *contrafforte*

**BOTÓN** V. ROSETA

**BÓVEDA** s. *volta*

- ◆ bóveda anular *volta anulare*
- ◆ bóveda claustral, de recanto de claustro *volta a padiglione*
- ◆ bóveda con ligaduras *volta con nervature o costoloni*
- ◆ bóveda cuadripartita *volta a crociera quadrata*
- ◆ bóveda de alxibe *volta a botte con testate a padiglione*
- ◆ bóveda de alxibe plano *volta a schifo, a specchio, a gavetta*
- ◆ bóveda de arcos entrecruzados *volta intrecciata*
- ◆ bóveda de aresta *volta a crociera*
- ◆ bóveda de canón ou de medio punto *volta a botte, a tutto sesto*
- ◆ bóveda de canón apuntado *volta a sesto acuto*
- ◆ bóveda de cruzaría, nervada, de oxivas *volta a crociera ogivale*
- ◆ bóveda de cuarto de canón *mezza volta a botte*
- ◆ bóveda de forno *conca, catino absidale, semi-cupola, mezza cupola*
- ◆ bóveda de lunetos *volta lunettata, con lunette*
- ◆ bóveda de media laranxa ou semiesférica *volta a semisfera*
- ◆ bóveda de vela *volta a vela*
- ◆ bóveda de vieira *volta a conchiglia*
- ◆ bóveda en abano ou palmeada *volta a ventaglio*
- ◆ bóveda estrelada *volta stellata*
- ◆ bóveda finxida *volta finta*
- ◆ bóveda helicoidal, de San Xil *volta elicoidale, vite di Saint Gilles*
- ◆ bóveda octopartita *volta a crociera ottopartita*

- ◆ bóveda oitavada de espello *volta a schifo, a specchio, a gavetta, su pianta ottagonale*
- ◆ bóveda oitavada en panos *volta a padiglione su pianta ottagonale*
- ◆ bóveda peraltada *volta rialzata*
- ◆ bóveda plana *volta piana*
- ◆ bóveda rebaixada *volta ribassata*
- ◆ bóveda sexpartita *volta a crociera esapartita*
- ◆ bóveda sobre cunchas *volta su pennacchi sferici*
- ◆ bóveda tabicada *volta catalana*
- ◆ bóveda túmida *volta rialzata*

**BRANDA** s. *curvatura nel tetto*

**BRASÓN** s. *blasone*

**BRAZO** s. *braccio*

**BROCA** s. *sporto, in aggetto*

**BRONCE** s. *bronzo*

**BRUNIR** v. *brunire*

**BRUTALISMO** s. *brutalismo*

**BUCRANIO** s. *bucranio*

**BUFARDA** s. 1. *abbaino* 2. *piccola finestra*

**BULBOSA** V. CÚPULA

**BUSTO** s. *busto*

**BUXARDA** s. *bocciarda*

**CABALEIRA** V. PERSPECTIVA

**CABALETE** s. 1. *trave di colmo, colmareccio* 2. *struttura tetto*

**CABAZO** s. *granaio in pietra o legno su pilastri*

**CABECEIRA** s. *testata di una chiesa*

**CABEZA** s. *testata di una trave*

**CABEZA DE CRAVO** s. 1. *bugnato a punta di diamante* 2. *chiodo*

**CACHOTARÍA** V. APARELLO

**CACHOTE** s. *concio, bugna*

**CADEA** s. 1. *catena, tirante* 2. *nervatura di volta a crociera*

**CAEMENTICIUM** **V.** **OPUS**

**CAIREL** s. *festone*

**CAIXA** s. *urna sepolcrale*

**CAIXEADO** s. *cavità per le travi*

**CAL** s. *calce*

**CALADO -A** a. *traforato -a*

**CÁLATO** s. *Kalathos*

**CALCARIA** s. *calcare*

**CALCÍDICO** s. *calcidico*

**CALEAR** v. *imbiancare a calce, intonacare*

**CALEXA** **V.** **CANLÓN**

**CALÍCULO** **V.** **CAULÍCULO**

**CALOTA** **V.** **CASQUETE**

**CALVARIO** s. *Calvario*

**CAMADA** **V.** **CAPA**

**CAMADAS ALTERNADAS** loc. *strati alterni*

**CÁMARA** s. *camera*

**CÁMARA DAS MARABILLAS** **V.** **GABINETE**

**CAMARÍN** s. *camerino*

**CAMBA** **V.** **CIMBRA.** **V.** **XAMBA**

**CAMBOTA** s. 1. *cappa del camino* 2. *armatura del solaio* 3. **V.** **CIMBRA**

**CAMPANARIO** s. *campanile, torre campanaria*

**CAMPANIL** **V.** **CAMPANARIO**

**CAMPO** s. *campo*

♦ campo de fuerza *campo di forza, campo visivo*

**CAMPOSANTO** **V.** **CEMITERIO**

**CANA** **V.** FUSTE

**CANABARRO** **V.** PALLABARRO

**CANCELO** **V.** GRADE

**CANDELIERI** s. *candelabra, candeliera*

**CANÉFORA** s. *canevara*

**CANEIRO** s. *tramezzo, assito*

**CANGO** **V.** PONTÓN

**CANICELO** **V.** CANZORRO

**CANLE** s. *canale*

**CANLÓN** s. *canale di gronda, grondaia*

**CANO** s. *cannella*

**CANON** s. *canone*

**CANÓN** **V.** BÓVEDA

**CANTACUCO** **V.** PINCHE

**CANTARÍA** s. *fabbrica in pietra, bugnato, bozzato*

**CANTEADO** s. *trave*

**CANTEIRO** s. *artigiano della pietra*

**CANTO** s. 1. *spigolo* 2. *angolo*

♦ *canto morto spigolo smussato, arrotondato*

**CANZORRO** s. *modiglione*

**CAOLÍN** s. *argilla bianca*

**CAPA** s. *strato*

**CAPARUZA** s. *cappuccio del camino*

**CAPEA** s. *pietra piana sui muri*

**CAPEAL** *insieme di pietre piane e sporgenti che proteggono una struttura muraria*

**CAPELA** s. *cappella*

♦ *capela maior cappella maggiore*

♦ capela radial *cappella radiale*

**CAPIA V. SOBREPENA**

**CAPIADO V. CAPEAL**

**CAPIALZO** s. 1. *sguincio* 2. *strombatura, strombo*

**CAPITEL** s. *capitello*

**CAPRICHÓ** s. *capriccio*

**CARANTOÑA** **V.** MASCARÓN

**CARAPUCHO** **V.** TORNACHUVIAS

**CARAVANSAR** s. *caravanserraglio*

**CARDINAS** s. *foglie di cavolo*

**CARGADOIRO** s. *architrave in legno o pietra*

**CARIA** **V.** FUSTE

**CARIÁTIDE** s. *cariatide*

**CARMESÍ** a. *cremisi*

**CAROLA** **V.** DEAMBULATORIO

**CAROLINXIO** -A a. *carolingio* -a

**CARPIDEIRAS** **V.** CARPINDO

**CARPINDO** s. *Pleurants*

**CARREIRA** s. *trave in legno*

**CARTELA** s. *cartella, targa*

**CARTILAXE** s. *decorazione manierista francese*

**CARTÓN PEDRA** loc. *cartapesta*

**CARTUCHO** s. *cartoccio*

**CARTUXA** s. *certosa*

**CARTUXANA** **V.** INTARSIA

**CASA** s. *casa*

♦ casa de turismo rural *agriturismo*

♦ casa reitoral *canonica, casa parrocchiale*

- ◆ casa rural *casa colonica*
- CASCO** s. 1. *unghia* 2. *spicchio, vela*
- CASCOTE** s. *calcinaccio*
- CASEÍNA** s. *caseina*
- CASETÓN** s. *cassettone, lacunare*
- CASINO** s. *casinò*
- CASOUPA** s. *capanna*
- CASQUETE** s. *calotta*
- CASTELO** s. *castello, maniero, rocca*
- CASTREXO -A** a. *preromano -a*
- CASTRO** s. *villaggio celtico*
- CATACUMBA** s. *catacomba*
- CATAFALCO** s. *catafalco*
- CÁTEDRA** s. *cattedra*
- CATEDRAL** s. *duomo, cattedrale*
- CATHOLICON** s. *catholicon*
- CAULÍCULO** s. *caulicolo*
- CAVETO** s. *cavetto, guscio, sguscio*
- CEGO -A** a. *cieco -a*
- CELA** s. *cella*
- CELA MEMORIAL** loc. *cella memoriae*
- CELADÓN** s. *celadon*
- CELEIRO V. HÓRREO**
- CELOSÍA** s. *gelosia*
- CELTIA** a. *celtico -a*
- CEMENTO** s. *cemento*
  - ◆ cemento armado *cemento armato*
- CEMITERIO** s. *cimitero*

**CENÁCULO** s. *cenacolo*

**CENEFA** s. *fascia, greca*

**CENOBIOS** s. *cenobio*

**CENOTAFIO** s. *cenotafio*

**CEO RASO** loc. *controsoffitto*

**CEPA** s. *piede del granaio galego*

**CERÁMICA** s. *ceramica*

**CERTOSINA** V. INTARSIA

**CHAFARIZ** s. *fontana con una o più bocche*

**CHAFRÁN** s. *scantonatura, smussatura*

**CHALÉ** s. *villino, villetta*

**CHAMBRÁ** s. *modanatura*

**CHANZO** s. *scalino, gradino*

**CHAPA** s. *lastra, lamiera*

**CHAPACUÑA** s. 1. *posa* 2. *pietra ricostruita facciavista*

**CHAPADO** s. 1. *laminato, placcato* 2. *sporgenza del tetto*

**CHAPITEL** s. *guglia*

**CHATOLADO -A** a. *chiodato -a*

**CHAVE** V. FORRA

**CHEMINEA** s. *camino*

**CHUMBADO -A** a. *piombato -a*

**CHUMBO** s. *piombo*

**CHURRIGUERESCO** a. 1. *barocco spagnolo* 2. *lambiccato, artificioso*

**CIBORIO** s. 1. *ciborio, tiburio* 2. *custodia* 3. *tamburo*

**CICEL** s. 1. *cesello* 2. *scalpello*

**CICELADO -A** a. *cesellato -a*

**CICLÓPEO** V. APARELLO

**CIDADE** s. *città*

**CIDADELA** s. *cittadella*

**CIGURAT** s. *ziqqurat*, *ziggurat*

**CIMA** s. 1. *gola* 2. **V. CIMACIO**

◆ cima recta *gola dritta*

◆ cima reversa *gola rovescia*

**CIMACIO** s. *cimasa*, *cimacio*

**CIMALLA** s. *sima*

**CIMBIA** **V. APÓFISE**

**CIMBORRIO** **V. CIBORIO**

**CIMBRA** s. 1. *capriata* 2. *sesto, centinatura*

**CINEMA** s. *cinema* (*edificio*)

**CINTADO** v. *encintado*

**CIPO** s. *cippo*

**CIRCO** s. *circo romano*

**CISNEROS** a. *Cisneros*

**CISTA** s. *tomba a cista*

**CISTERCIENSE** a. *cistercense, cisterciense*

**CISTERNA** s. *cisterna*

**CITANIA** s. *villaggio celtico*

**CLARABOIA** s. *lucernario, abbaino*

**CLARISTORIO** s. *claristorio*

**CLASICISMO** s. *classicismo*

**CLÁSICO -A** a. *classico -a*

**CLAUSTRO** s. *chiostro*

**CLAVE** s. *concio di chiave, chiave dell'arco, chiave, serraglia, cuneo*

**CLAVE DE BÓVEDA** s. *chiave di volta*

**CLÍPEO** s. 1. *clipeo* 2. *ornato dell'architettura asturiana*

**CLOACA** s. *cloaca*

**CLUNIACENSE** a. *cluniacense, cluniacese*

**COBERTURA** s. *copertura*

**COBRE** s. *rame*

**COCIÑA** s. *cucina*

**COIO** s. *ciottolo*

**COLARIÑO** s. *collarino*

**COLEXIATA** s. *collegiata*

**COLEXIO** s. *collegio, convitto*

**COLMA** s. *tetto in paglia*

**COLOR** V. COR

**COLOSALISMO** s. *tendenza alla costruzione in grandi dimensioni*

**COLOSO** s. *colosso*

**COLUMBARIO** s. *colombario*

**COLUMNNA** s. *colonna*

- ◆ columnna abalaustrada *colonna a balaustre*
- ◆ columnna acobadada *colonna accantonata*
- ◆ columnna anelada, faixada *colonna anellata*
- ◆ columnna cóclida *colonna cocliffe*
- ◆ columnna composta *colonna composita*
- ◆ columnna commemorativa *colonna commemorativa, onoraria*
- ◆ columnna corintia *colonna corinzia*
- ◆ columnna cosmatesca *colonna cosmatesca*
- ◆ columnna cretense *colonna cretese*
- ◆ columnna dórica *colonna dorica*
- ◆ columnna embebida *semicolonna*
- ◆ columnna entrega, entregada *semicolonna*
- ◆ columnna estriada *colonna scanalata*
- ◆ columnna nervada, fasciculada *colonna a fascio*
- ◆ columnna nodosa *colonna annodata*
- ◆ columnna ofídica *colonna ofidica, intrecciata alla lombarda*

- ◆ columna protodórica *colonna protodorica*
- ◆ columna rostrada, rostral *colonna rostrata*
- ◆ columna rústica *colonna con bozze rustiche*
- ◆ columna salomónica *colonna tortile*
- ◆ columna torsa *colonna torda*
- ◆ columna toscana *colonna tuscanica*
- ◆ columna trenzada *colonna intrecciata*
- ◆ columna xeminada, pareada *colonna binata*
- ◆ columna xigante, colosal *colonna colossale*
- ◆ columna xónica *colonna ionica*

**COLUMNATA** s. *colonnato, stilata*

**COMEDOR** s. 1. *sala da pranzo* 2. *mensa*

**COMITENTE** s. *committente*

**COMPOSICIÓN** s. 1. *composizione* 2. *opera*

**COMPOSTO -A** a. *composito -a*

**CONCERTADAS** **V.** **FIADAS**

**CONDOMINIO** s. *condominio*

**CONFESSIO** s. *confessione*

**CONSTRUCIÓN** s. 1. *costruzione* 2. *edilizia*

- ◆ construcción en ladrillo *costruzione in laterizio*
- ◆ construcción en tear *telaio, struttura intelaiata, ossatura portante*

**CONSTRUTIVISMO** s. *Costruttivismo*

**CONTENCIÓN, MURO DE** loc. *muro di contenimento*

**CONTRACLAVE** s. *controchiave*

**CONTRACOLUMNA** s. *controcolumna*

**CONTRAFACHADA** s. *controfacciata*

**CONTRAFORTE** s. *contrafforte, sperone*

**CONTRAPILASTRA** s. *contropilastro*

**CONTRAPULO** s. 1. *controspinta* 2. *contrafforte*

**CONTRARREFORMA** s. *Controriforma*

**CONTRATESOIRAS** s. *saettone, contrafissi*

**CONTRAVENTÁ** s. *controfinestra*

**CONVENTO** s. *convento*

**CONVERSADOIROS** s. *sedili di pietra accanto alla finestra*

**CONXUNTO HISTÓRICO-ARTÍSTICO** loc. *beni storico-artistici*

**COPIA** s. *copia*

**COR** s. *colore*

**CORDA** s. *motivo a corda*

**CORDÓN** s. *modanatura con motivo a corda*

**CORINTIO-A** a. *corinzio-a*

**CORNIXA** s. 1. *cornice* 2. *cornicione*

**CORNUCOPIA** s. *cornucopia*

**CORO** s. 1. *coro* 2. *cantoria*

**COROA** s. *corona*

**COROAMENTO** s. *coronamento*

**COROPLASTIA** s. *coroplastica*

**CORPO** s. 1. *corpo* 2. *corpo della chiesa*

**CORREA** s. *terzera*

**CORRECCIÓN ÓPTICA** loc. *correzione ottica*

**CORREDOR V. BALCÓN**

**CORRENTE** s. *corrente, movimento*

**CORRIMÁN** s. 1. *ringhiera, balaustra* 2. *parapetto*

**CORTE** s. 1. *sezione* 2. *stalla, porcile*

**CORTELLO** s. *piccola stalla, porcile*

**COSMATESCA** s. *cosmatesca*

**COTAZO V. ESCODA**

**COUP-DE-FUET V. LATEGAZO**

**COXÍN** s. *cuscino*

**CRAQUELADO** s. *craquelure*

**CREPIDOMA** s. *crepidoma*

**CRIÓFORO** s. *crioforo*

**CRIPTA** s. *cripta*

**CRYPTOPÓRTICO** s. *criptoportico*

**CRISMÓN** s. *monogramma di Cristo*

**CRISTAL** s. *cristallo*

**CRISTARÍA** s. *merlatura*

**CRISTO** s. *Cristo*

**CROMÁTICO** -A a. *cromatico* -a

**CROMATISMO** s. *cromatismo*

**CRÓMLECH** s. *cromlech*

**CRUCEIRO** s. 1. *croce in pietra* 2. *crociera della basilica*

**CRUCEL** s. *trave di colmo, colmareccio*

**CRUCIFIXIÓN** s. *Crocifissione*

**CRUZ** s. *croce*

♦ cruz grega *croce greca*

♦ cruz latina *croce latina*

♦ cruz latina inmisa *croce latina immissa*

♦ cruz tau commisa *croce commissa, commessa*

**CRUZARÍA** V. **BÓVEDA**

**CUADRIFOLIO** s. *quadrilobo*

**CUADRIGA** s. *quadriga*

**CUADRIPÓRTICO** s. *quadriportico*

**CUARTO** s. *spicchio, vela*

**CUARTÓN** s. *trave portante*

**CUBA** s. *qubba*

**CUBERTA** s. *copertura, tetto*

- ◆ cuberta abovedada *copertura a volta*
- ◆ cuberta plana *copertura piana*

**CUBÍCULO** s. *cubicolo*

**CUBISMO** s. *Cubismo*

**CUBRICIÓN** s. 1. *materiale di copertura* 2. *armatura tetto*

**CUFA** s. *moschea con le navate parallele alla qibla*

**CÚFICO -A** a. *cufico -a*

- ◆ cúcica floreada *cufica floreale*
- ◆ cúcica trenzada *cufica intrecciata*

**CUL DE LAMPE** loc. *cul-de-lampe*

**CUME** V. **CUMIO**

**CUMIO** s. 1. *columen, colmareccio, trave di colmo* 2. *colmo*

**CUNCHA** s. 1. *conchiglia* 2. *pennacchio* 3. *pecten*

**CUÑO** s. *marchio*

**CÚPULA** s. *cupola*

- ◆ cúpula bulbosa *cupola a bulbo, a cipolla*
- ◆ cúpula de gallóns, cuarteróns, de bocel *cupola a ombrello, a spicchi*
- ◆ cúpula rebaixada *cupola ribassata*
- ◆ cúpula xeodésica *cupola geodetica*
- ◆ falsa cúpula *pseudocupola*

**CUPULIÑA** s. *cupoletta*

**CURUCHO** V. **AGULLA**

**CURVA** s. *curva*

**CÚSPIDE** s. *cuspide*

**DADO** s. *dado*

**DANZA DA MORTE** V. **DANZA MACABRA**

**DANZA MACABRA** loc. *danza macabra*

**DARDO** s. *dardo, freccia*

**DEAMBULATORIO** s. *deambulatorio, ambulacro, peribolo*

**DECÁSTILO** s. *decastilo*

**DECONSTRUCIÓN** s. *decostruzione*

**DECORACIÓN** s. *decorazione*

**DECORATIVISMO** s. *Decorativismo*

**DÉESE** s. *deesis, deisis*

**DEFORMACIÓN ÓPTICA** s. *deformazione ottica*

**DELINEAR** v. *delineare*

**DEMO** s. *diavolo*

**DEMOLICIÓN** s. *demolizione*

**DENTADO -A** a. *dentato -a*

**DENTE** s. *dente*

◆ *dente de can dente di cane*

◆ *dente de serra dente di sega*

**DENTELLOS** V. **DENTÍCULOS**

**DENTICULADO -A** a. *denticolato -a*

**DENTÍCULOS** s. *dentelli*

**DERRAMO** s. *strombatura, svaso*

**DESCARGA** s. *spinta*

**DESCENDEMENTO** s. *Deposizione*

**DESEÑO** s. *disegno*

**DESPEZO** s. *disegno esplosivo*

**DESVINCULADO -A** a. *svincolato -a*

**DIACONICÓN** V. **PASTOPHORIAS**

**DIAMANTE, PUNTA DE** V. **PUNTA DE DIAMANTE**

**DIDACTISMO** s. *Didattismo*

**DIMENSIÓN** s. *dimensione*

♦ dimensión da cor *dimensión del colore*

**DINÁMICA** s. *dinamica*

**DIOTHÉSE** s. *distribuzione*

**DÍPTERO** s. *diptero, dittero*

**DÍPTICO** s. *dittico*

**DIQUE** s. *diga, argine*

**DISCO** s. *disco*

**DIVINA PROPORCIÓN** V. SECCIÓN ÁUREA

**DOADOR** s. *donatore*

**DOELA** s. 1. *cuneo* 2. *concio*

**DOLMEN** s. *dolmen*

**DOLOROSA** s. *Madonna Addolorata*

**DONJON** s. *dongione*

**DÓRICO -A** a. *dorico -a*

**DORMENTE** s. *dormiente*

♦ dormente de apoio *dormiente di appoggio*

**DOSEL** s. *dossale*

**DOSELETE** s. *piccolo dossale*

**DOURADO -A** a. *dorato-a*

**DOURAMENTO** s. *doratura*

**DOURAR** v. *dorare*

**DRAGÓN** s. *drago*

**DRAPEADO** s. *drappeggio*

**DROMOS** s. *dromos*

**DÚPLEX** s. *appartamento a due piani, villetta*

**DUREZA** s. *durezza*

**ECCE AGNUS** loc. *Ecce Agnus*

**ECCE HOMO** loc. *Ecce Homo*

**ECLECTICISMO** s. *Eclettismo*

**EDÍCULA** s. *edicola*

**EDIFICIO** s. *edificio, stabile*

**EDRADA** s. 1. *balconata in pietra coperta* 2. *atrio porticato*

**EFFECTISMO** s. *Effettismo*

**EFIXIE** s. *effigie*

**EIRADO** V. AZOTEA

**EIXE** s. *asse*

- ◆ eixe saxital *asse sagittale*
- ◆ eixe transversal *asse trasversale*
- ◆ eixe vertical *asse verticale*

**ELIPSE** s. *ellisse*

**EMBLEMA** s. *emblema*

**EMPAQUETAXE** s. *impacchettamento, impaccaggio*

**EMPASTE** s. *impasto*

**EMPEDRADO -A** a. *lastricato -a*

**EMPENADO -A** a. *curvato -a*

**EMPRESA** s. *impresa*

**EMPUXE** s. *controsfinta*

**ENCADRE** s. *inquadratura*

**ENCALAR** V. CALEAR

**ENCARPO** s. *encarpo*

**ENCÁUSTICA** s. *encausto*

**ENCINTADO** s. *stilatura dei giunti*

**ENCOFRADO** s. *cassaforma, cassero*

**ENCOFRAR** v. *armare le casseforme, sagomare*

**ENCOMENDANTE** V. DOADOR

**ENCONTRO** s. *incontro*

**ENCUNCHADO** s. *con conchiglie*

**ENDONÁTEX** s. *endonartece, entronartece*

**ENFILADA, EN V. ALIÑADA, EN**

**ENFUSCADO** s. *intonaco, intonacatura*

**ENGALLETADO** s. *tetto traciato, copertura in abbadini*

**ENGANO DO OLLO** loc. *trompe-l'œil*

**ENGATILLADO -A** a. *incavicchiato -a*

**ENGRAMPADO -A** **V. ENGATILLADO -A**

**ENRASADO -A** a. *rasato -a*

**ENREIXADO** s. *cancellata, inferriata*

**ENTABOAMENTO** s. *trabeazione*

**ENTALLAR** v. *intagliare*

**ENTALLADOR** s. *intagliatore*

**ENTALLADURA** s. *intaglio*

**ENTALLE** s. *intaglio in cavo*

**ÉNTASE** s. *entasi, ventre*

**ENTREARCO** s. *piedritto che sostiene due archi*

**ENTRECANA** s. *scanalatura*

**ENTRECANLE** s. *cornice che circonda i vari pannelli di una pala d'altare*

**ENTRELAZO** s. *decorazione ad intreccio*

**ENTRELAZADO -A** a. *intrecciato -a*

**ENTRENZADO** s. *decorazione a treccia*

**ENTREPANO** s. *riquadro*

**ENVIRONMENT ART** loc. *Environment art*

**ENXARXA** s. *tas de charge*

**ENXARXAMENTO** s. *nervatura (della volta)*

**ENXESAR** v. *ingessare*

**EÓLICO -A** a. *eolico-a*

**EPIFANÍA** s. *Epifania*

**EPÍGRAFE** s. *epigrafe*

**EPIGRAFÍA** s. *epigrafia*

**EPISTILO** s. *epistilio*

**EPÍSTOLA, LADO DA loc.** *lato dell'epistola*

**EPITAFIO** s. *epitaffio*

**EQUILIBRIO** s. *equilibrio*

**EQUINO** s. *echino*

**ERMIDA** s. *eremo, romitaggio*

**ESBOCHAR** v. *rovinare l'intonaco*

**ESBOZO** s. *bozzetto, abbozzo, sbazzo*

**ESCACHADO -A** a. *(intonaco) rovinato -a*

**ESCADA** V. ESCALA

**ESCAIOLA** s. *scagliola, gesso*

**ESCALA** s. *scala*

**ESCALEIRA** s. *scala*

♦ escaleira de caracol *scala a chiocciola*

**ESCALINATA** s. *scalinata*

**ESCAMAS** s. *squamè*

**ESCANTILLÓN** s. 1. *regolo* 2. *sagoma*

**ESCAQUEADO -A** V. AXADREZADO -A

**ÉSCARA** s. *altare per i sacrifici agli dei*

**ESCARLATA** s. *scarlatto*

**ESCENA** s. *scena, scenario*

**ESCENOGRAFÍA** s. *scenografia*

**ESCOCIA** s. *scozia, trochilo*

**ESCODA** s. *maleppoggio, martello da muratore*

**ESCOLA** s. *scuola, bottega*

**ESCOLA CANTORUM** loc. *Schola cantorum*

**ESCORA** s. *trave*

**ESCOUPRO** s. *scalpello*

**ESCUDO** s. *stemma, scudo*

**ESCULPIR** v. 1. *scolpire* 2. *incidere*

**ESCULTURA** s. *scultura*

**ESFERA ARMILAR** loc. *sfera armillare*

**ESFINXE** s. *sfinge*

**ESGRAFIADO** s. *sgraffito*

**ESMALTADO** s. *smaltato*

**ESMALTE** s. *smalto*

**ESPADANA** s. 1. *campanile a vela, a ventola* 2. *cavaliere, cornacchia*

**ESPALDEIRAS** s. *pareti perimetrali portanti di una casa*

**ESPALEIRA** s. *spalliera*

**ESPÁTULA** s. *spatola*

**ESPAZO** s. *spazio*

**ESPELLO** s. *specchio*

**ESPESURA** s. *spessore di un arco*

**ESPIGO** s. *muraglione, diga*

**ESPIÑA** s. *spina*

**ESPIÑA DE PEIXE** V. **OPUS SPICATUM**

**ESPIÑAZO** s. *chiave di volta*

**ESPORÓN** s. *sperone, contrafforte*

**ESQUEMATISMO** s. *schematismo*

**ESQUINA** V. **ÁNGULO**

**ESTABILIDADE** s. *stabilità*

**ESTACADA DE PÉ** loc. *palizzata in legno e pietra*

**ESTACIÓN** s. 1. *stazione (edificio)* 2. *stazione (di processione)*

**ESTADA** s. *ponteggio*

**ESTADIO** s. *stadio*

**ESTALADO** V. CRAQUELADO

**ESTANCIA** s. *stanza*

**ESTARCIDO** s. *spolvero*

**ESTÁTICO** -A a. *statico* -a

**ESTATUA** s. *statua*

◆ estatua columna *statua-colonna*

◆ estatua cubo *statua cubo*

◆ estatua ecuestre *statua equestre*

◆ estatua relicario *statua reliquiario*

**ESTATUARIA** s. *statuaria*

**ESTELA** s. 1. *stele* 2. *cippo sepolcrale*

**ESTEREÓBATA** s. 1. *stereobate* 2. *base*

**ESTEREOtomía** s. *stereotomia*

**ESTÉTICA** s. *estetica*

**ESTETICISMO** s. *estetismo*

**ESTÉTICO** -A a. *estetico* -a

**ESTÍLEMA** s. *stilema*

**ESTILIZACIÓN** s. *stilizzazione*

**ESTILO** s. *stile*

**ESTILÓBATA** s. *stilobate*

**ESTÍPITE** s. *stipite*

**ESTOA** s. *stoà*

**ESTRELA** s. *stella*

**ESTRÍA** s. *stria, scanalatura*

**ESTRIADO** -A V. ACANALADO -A

**ESTRIBO** s. *contrafforte*

**ESTRÍXILES** s. *striglifi*

**ESTROBO** V. PENDULÓN

**ESTRUTURA** s. *struttura*

**ESTUCADO** s. *stuccamento, stuccatura*

**ESTUCO** s. *stucco*

**ESTUDIO** s. *studio, bottega*

**EURITMIA** s. *euritmia*

**EVANXELISTAS** s. *Evangelisti*

**EVANXEO, LADO DO** loc. *lato del vangelo*

**EXÁSTILO -A** a. *esastilo -a*

**EXEDRA** s. *esedra*

**EXENTO -A** a. *isolato -a, separato -a*

**EXIPCIO -A** a. *egizio -a*

**EXPRESIONISMO** s. *Espressionismo*

**EXTRADORSO** s. *estradosso, sopraimbotte*

**FÁBRICA** s. *fabbrica, edificio, costruzione*

**FACHADA** s. *facciata*

♦ fachada cega *facciata cieca*

♦ fachada pano *facciata finta*

♦ fachada voada *facciata in aggetto*

**FACHINEIRO** s. *feritoia, balestrieria*

**FACHINELO** s. 1. *lucernario* 2. *feritoia*

**FACHO** V. FARO

**FACTURA** s. *fattura*

**FAIADO** s. *sgabuzzino, ripostiglio*

**FAIXA** s. *fascia, modanatura*

♦ faixa historiada *fascia istoriata*

**FAIXADA** s. *fasciata*

**FALDRÓN V.** VERTENTE

**FALLEBA** s. *cremonese*

**FALSO -A** a. *falso -a*

**FALSA BÓVEDA** loc. *falsa volta*

**FALSA CÚPULA V.** **FALSA BÓVEDA**

**FALSA PORTA** loc. 1. *falsa porta (stele egiziana)* 2. *finta porta*

**FAMA** s. *Fama*

**FARO** s. *faro*

**FASCES** s. *fasci*

**FATIGADO-A** a. *affaticato -a*

**FAUNO** s. *fauno*

**FEIXE** s. *pilastro a fascio, polistilo*

**FÉNIX** s. *fenice*

**FERRO** s. *ferro*

♦ ferro coado *ferro colato*

♦ ferro forxado *ferro battuto*

**FESTÓN** s. *festone*

**FESTONADO** s. *festonato*

**FIADAS** s. *filari*

♦ fiadas concertadas *filari irregolari in pietra*

**FIADORES** s. *fermo finestra*

**FIBROCEMENTO** s. *fibrocemento*

**FIESTRA V.** VENTÁ

**FIGURA** s. *figura*

**FIGURATIVO -A** a. *figurativo -a*

**FILETE** s. 1. *filetto, listello* 2. *spazio tra due scanalature*

**FILETEADO** s. *filettatura*

**FINXIDO -A** a. *finto -a*

**FITOMORFO -A** a. *fitomorfo -a*

**FLAMEXANTE** a. 1. *fiammeggiante* 2. **V. GÓTICO**

**FLAMÍXERO** **V. FLAMEXANTE**

**FLOREALE** **V. MODERNISMO**

**FLORIDO** **V. GÓTICO**

**FLORÓN** s. *fiorone*

**FOLIO** s. *lobo*

**FOLLA** s. 1. *foglia* 2. *anta*

**FOLLAXE** s. *fogliame*

**FOLÓN** **V. BATÁN**

**FONTE** s. *fontana*

♦ fonte das ablucións *fontana delle abluzioni*

**FORMA** s. *forma*

**FORMALISMO** s. *Formalismo*

**FORMEIRO** **V. ARCO**

**FORMIGÓN** s. *calcestruzzo, cemento*

♦ formigón armado *calcestruzzo armato*

♦ formigón autocompattante *calcestruzzo autocompattante*

♦ formigón lixeiro *calcestruzzo leggero*

♦ formigón prensado *calcestruzzo pressato*

♦ formigón vibrado *calcestruzzo vibrato*

**FORNELA** s. *nicchia*

**FORO** s. *foro*

**FORRA** s. 1. *coccio, pietra squadrata* 2. **V. RACHA**

**FORTALEZZA** s. *fortezza*

**FORTE** s. *forte*

**FORTIFICACIÓN** s. *fortificazione*

**FORTÍN** s. *fortino*

**FORXA** s. 1. *fucina, forgia* 2. *forgiatura* 3. *calcina*

**FORXADO -A** a. / s. 1. *battuto -a, forgiato -a* 2. *soletta*

**FRECHA** s. *freccia dell'arco, monta, saetta*

**FRESCO** s. *affresco*

**FRETES** s. *decorazione architettonica fatta a meandro*

**FRISO** s. *fregio*

♦ friso en cor *fregio a colori*

♦ friso en relieve *fregio a rilievo*

**FRONDE** V. RAMALLETE

**FRONTAL** 1. V. ANTIPENDIO. 2. V. PERSPECTIVA

**FRONTE** s. *fronte dell'arco, piano di testa*

**FRONTIS** V. FRONTISPICIO

**FRONTISPICIO** s. 1. *frontespizio* 2. V. FRONTÓN

**FRONTÓN** s. *frontone*

♦ frontón calado *frontone traforato*

♦ frontón curvo *frontone curvo, arcato*

♦ frontón desventrado *frontone a base rotta*

♦ frontón dobrado *frontone doppio*

♦ frontón graduado, en chanzos *frontone a gradoni*

♦ frontón partido, crebado *frontone spezzato, accartocciato*

**FUGA** V. ALIÑADA, EN

**FUNCIONAL** a. *funzionale*

**FUNCIONALISMO** s. *Funzionalismo*

**FUNDICIÓN** s. *fonderia*

**FUNÍCULO** s. *cordone*

**FUSO** s. 1. *piantone* 2. *modanatura con motivo a fusaiola, fusarolo*

**FUSTE** s. *fusto, scapo, tronco*

♦ fuste acanalado *fusto accanalato, scanalato*

♦ fuste almofadado *fusto a rocchi bugnati*

♦ fuste anelado *fusto a rocchi*

♦ fuste estriado *fusto con scanalature doriche*

- ◆ fuste formado por tambores *fusto a rotti, tamburi*
- ◆ fuste liso *fusto liscio*
- ◆ fuste monolítico *fusto monolitico*

**FUTURISMO** s. *futurismo*

**GABINETE** s. *camera delle meraviglie, gabinetto delle curiosità*

**GABLETE** s. *ghimberga, vimperga*

**GALA** s. *abbadini*

**GALBO** s. *entasi*

**GALERÍA** s. 1. *grande balcone chiuso da vetrare* 2. *loggia*

**GALGA** s. *spazio tra due elementi disposti in parallelo*

**GALGAR** v. *disporre in parallelo*

**GALILEA** s. 1. *galilea* 2. **V. NÁRTICE**

**GALLÓN** s. *spicchio, unghia, vela*

**GARDAMENTOS** **V. TORNACHUVIAS**

**GARGANTA** **V. GOLA**

**GÁRGOLA** s. *doccione, grondaia, gargolla, gargouille*

**GARRA** s. *artiglio*

**GATEPAC** loc. *Gatepac (gruppo di artisti e tecnici spagnoli)*

**GEISÍPODOS** s. *dentelli nell'ordine ionica*

**GEISON** s. *ghéison, sima*

**GIRIH** s. *girih*

**GLIFO** s. *glifo*

**GLORIA** s. 1. *Gloria* 2. *Fama*

**GLORIETA** s. *pergolato, gloriette*

**GOLA** s. *gola*

**GOLFIÑOS** s. *delfini*

**GOMOS** s. *boccioli vegetali*

**GORGAZA** **V. GÁRGOLA**

**GORGONA** s. *Gorgone*

**GORNECER** v. 1. *intonacare* 2. *guarnire*

**GORNICIÓN** s. *ornamenti esterni di porte e finestre*

**GOTA** s. *gocciola, goccia, campanella, gutta*

**GÓTICO -A** a. *gotico -a*

- ◆ góttico flamíxero ou flamexante *gotico fiammeggiante*
- ◆ góttico florido *gotico fiorito*
- ◆ góttico inicial *gotico iniziale*
- ◆ góttico internacional *gotico internazionale*
- ◆ góttico tardío *tardo gotico*

**GRADE** s. *grata, inferriata*

- ◆ grade de coro *grata del coro*

**GRADICELA** s. *rete metallica*

**GRAFILADO** s. *decorazione con i semicilindri allineati*

**GRAFITO** s. *graffito*

**GRAMPA** s. *grappa, coda di rondine*

**GRANITO** s. *granito*

**GRAZAS** s. *Grazie*

**GRECA** s. *greca, meandro*

**GREGO -A** a. *greco -a*

**GRELLA** s. *filigrana in pietra*

**GRES** s. *gres*

**GRIFÓN** s. *Grifone*

**GRILANDA** s. *ghirlanda*

**GROMO V. OLLOS**

**GRUTA** s. *grotta*

**GRUTESCOS** s. *grotteschi, ornati capricciosi*

**GUACA V. HUACA**

**GUIEIRO** s. *colmareccio*

**GUILLOQUE** s. *guilloche*

**GUILLOQUEADO** a. *ghiglioscé*

**GUMBAT** s. *gumbad*

**HALLENKIRCHE** s. *hallenkirche*

**HAMMAN** s. *hamman*

**HARAM** s. *haram*

**HARMIKA** V. **STUPA**

**HARPÍAS** s. *Arpie*

**HASTIAL** s. 1. *frontespizio* 2. *facciata*

**HATHÓRICO** -A a. *hathorico* -a

**HELÉNICO** -A s. *ellenico* -a

**HELENÍSTICO** -A a. *ellenistico* -a

**HÉLICE** s. *elice*

**HELICOIDAL** a. *elicoidale*

**HEMICICLO** s. *emiciclo*

**HEMISPEOS** s. *hemispeos*

**HERMÉTICO** -A a. *ermetico* -a

**HERRERIANO** a. *classicista, disadorno*

**HEXAPÉTALO** -A a. *esapetalo* -a

**HEXÁSTILO** V. **EXÁSTILO**

**HIDRA** s. *Idra*

**HIGH-TECH** loc. *High-tech*

**HÍPETRO** -A a. *ipetro* -a

**HIPÓDROMO** s. *ippodromo*

**HIPOGRIFO** s. *ippogrifo*

**HIPÓSTILO** -A a. *ipostilo* -a

**HIPOTRAQUELIO** s. *ipotrachelio*

**HIPOXEO** s. *ipogeo*

**HISN** s. *hisn*

**HISTORIADO -A** a. *istoriato -a*

**HOM** s. *om*, *l'albero della vita*

**HORAS** s. *Ore*

**HÓRREO** s. *granaio in pietra o legno su pilastri*

**HUACA** s. *huaca*

**HUAUCA** s. *piccolo menhir*

**HUMILLADIRO** s. *croce in pietra situata in un crocicchio*

**HUSUN** **V.** **HISN**

**IBERO -A** a. *iberico -a*

**ICONOGRAFÍA** s. *iconografia*

**ICONÓSTASE** s. *iconostasi, iconostasi*

**ICONOSTASIO** **V.** **ICONÓSTASE**

**IGREXA** s. *chiesa*

♦ igrexa de peregrinación *chiesa di pellegrinaggio*

♦ igrexa parroquial *chiesa parrocchiale*

**ILUMINACIÓN** s. *illuminazione*

**ILUSIÓN ÓPTICA** loc. *illusione ottica*

**ILUSIONISMO** s. *illusionismo*

**IMAFRONTÉ** s. *imafronte*

**IMAXE** s. *immagine*

**IMBRICACIÓN** s. *embricazione*

**ÍMBRICE** s. *embrice, tegola piatta*

**IMÓSCAPO** s. *imoscapo, ratta inferiore*

**IMPLUVIUM** s. *impluvio*

**IMPOSTA** s. *imposta*

**IN ANTIS** **V.** **ANTIS, IN**

**INCLINACIÓN** s. *deviazione, inclinazione, pendenza*

**ÍNDIGO** s. *indaco*

**INSCRICIÓN** s. *iscrizione, epigrafe, lapide*

**INTARSIA** s. *intarsio*

**INTERCOLUMNIO** s. *intercolumnio, intercolumnio, intercolonnio*

**INTERIOR** s. *interno*

**INTRADORSO** s. *intradosso, sottarco, imbotte*

**ISABELINO** V. PLATERESCO

**ISLÁMICO** -A a. *islamico -a*

**ISÓDOMO** V. APARELLO

**IWÁN** s. *iwan*

**KASBA** s. *kasbah*

**KHMER** s. *khmer, arte*

**KREMLIM** s. *cremlino*

**KREPIS** V. ESTEREÓBATA

**KSAR** s. *ksar, villaggio fortificato*

**KUFA** V. CUFA

**LABIO** s. *labbro*

**LABIRINTO** s. *labirinto*

**LABRAR** v. *scolpire*

**LACUNARIO** s. *cassettone, lacunare, lacunario*

**LADRILLO** s. *mattone, laterizio*

◆ ladrillo macizo *mattone pieno*

◆ ladrillo oco, ladrillo furado *mattone cavo, mattone forato*

◆ ladrillo visto *mattone a vista*

**LAMBREQUÍN** s. *lambrecchino, ornato a smerlature*

**LAMPIÓN** s. *pinnacolo*

**LANCEOLADO** -A a. *lanceolato -a*

**LANTERNA** s. *lanterna, lanternino*

**LAÑADO** **V.** CRAQUELADO

LÁPIDA s. *lapide*

**LAPÍDEO** -A a. *lapideo* -a

LAREIRA s. *focolare, caminetto*

**LASTRADO** -A a. *lastricato* -a

**LASTRA** s. 1. *lastra* 2. *pavimento in pietra* **V.** HÓRREO

**LASTRAR** v. *lastricare*

**LASTRE** **V.** LASTRA

LATA s. *listello*

**LATEGAZO** s. *colpo di frusta, stile*

**LATERAL** a. *laterale*

**LATIZA** **V.** LATA

LATÓN s. *ottone*

LAUDA s. *iscrizione funebre, lapide*

LAVADOIRO s. *lavatoio*

LAVRA s. *laura, lavra*

LAXE s. *lastra*

LAZARÍA s. *girih, tassellatura*

LECCIONARIO s. *jubé*

LENZO (DE MURALLA) s. *cortina*

LESENA s. *lesena, parasta*

**LIBERTY** s. *Liberty, Stile floreale*

LIGADURA s. *nervatura, costolone*

LIMA s. *linea di colmo, comignolo*

LIMA FOIA loc. (*linea di*) *compluvio*

LIMA TESA loc. (*linea di*) *displuvio, colmareccio*

LIMIAR s. *soglia, limitare*

**LINTEL** s. 1. *architrave, epistilio, sopraccolonio, soprassoglio* 2. *lunetta, sopraffinestra, sopraluce*

**LIÑA** s. *linea*

- ◆ liña de arranque *linea di imposta, corda, luce*
- ◆ liña de cornixa *linea di gronda*
- ◆ liña de creba *linea di raccordo*
- ◆ liña de fachada *linea di facciata*
- ◆ liña de fuga *linea di fuga*
- ◆ liña de imposta **V. LIÑA DE ARRANQUE**
- ◆ liña de pecho **V. LIÑA DE ARRANQUE**
- ◆ liña do horizonte *linea d'orizzonte*
- ◆ liña mestra *linea maestra*

**LISTEL** s. *listello*

**LISTÓN** s. *listello, regolo, lista, pianetto*

**LITHOSTROTON** s. *litostroto, pavimento a mosaico*

**LÍTICO** -A a. *litico -a*

**LIWAN** **V. IWÁN**

**LIXEIRO** -A a. *leggero -a*

**LOBO** s. *lobo*

**LOBULADO** -A a. *lobulato -a*

**LÓCULO** s. *loculo*

**LOCUTORIO** **V. PARLATORIO**

**LOGGIA** s. *loggia*

**LOMBARDA** **V. BANDA LOMBARDA**

**LONXA** s. *loggia di mercato, mercato*

**LOSANXE** s. *losanga*

**LOTIFORME** **V. CAPITEL**

**LOUSA** s. 1. *lastra, pietra* 2. *ardesia*

**LOUSADO** s. 1. *lastriato, selciato (pavimentazione)* 2. *copertura per tetti in lastre di pietra, copertura in ardesia*

**LOUSAR** v. 1. *lastricare (strade), pavimentare* 2. *coprire (tetti)*

**LOUZA** s. *terracotta invetriata*

**LOXA** s. *loggia, loggiato*

**LUCERNARIO** s. *lucernario*

**LUCIDO** s. *intonaco*

**LUMIEIRA** s. 1. *lunetta, sopraffinestra, soprалuce* 2. *lucernario*

**LUNETO** s. *lunetta*

**LUZ** s. *luce*

◆ *luz de arco luce, corda, campata, portata*

**MACHETA** s. *stipite*

**MACHÓN** s. 1. *maschio, mastio* 2. *pilone*

**MACIZO -A** a. *massiccio -a*

**MACOLLA** s. *elemento decorativo fitomorfo, kalathos*

**MACSURA** s. *magsura*

**MADEIRA** s. *legno*

**MAIESTAS DOMINI** loc. *Cristo in maestà*

**MAINEL** s. 1. *piantone, pilastro, pilastrino, colonna, colonnina* 2. *lucernario*

**MAIOLICA** s. *maiolica*

**MÁMOA** s. *mamoa*

**MAMPOSTERÍA V. CACHOTARÍA**

**MAN (CAPA)** s. *mano*

**MANDAPA** s. *mandapam*

**MANDATUM** s. *mandatum, chiostro del mandato*

**MANDORLA** s. *mandorla, vesica piscis*

**MANICELA** s. *maniglia*

**MANSARDA** s. *mansarda*

**MANSIÓN** s. *mansione*

**MANUELINO -A** a. *manuelino -a, tardo gotico -a portoghesa*

**MARCA** s. *marchio*

♦ marca de canteiro *marchio dello scalpellino*

**MAQUETA** s. *plastico, modello*

**MARCO** s. *cornice*

**MARFIL** s. *avorio*

**MÁRMORE** s. *marmo*

**MARMORIZADO -A** a. *marmorizzato -a*

**MARQUETARÍA** s. *intarsio in legno*

**MARTIRIUM** s. *Martyrium*

**MASA** s. 1. *massa* 2. *calcina, malta, pasta*

♦ masa vítrea *pasta vitrea*

**MÁSCARA** s. *maschera*

**MASCARÓN** s. *mascherone*

**MASILLA** s. *mastice, stucco*

**MASTABA** s. *mastaba*

**MÁSTIQUE** s. *mastice*

**MATACÁN** s. *apparato a sporgere*

**MATERIAL** s. *materiale*

**MATRONIO** s. *matroneo*

**MAUSOLEO** s. *mausoleo*

**MAXESTADE** s. *Maestà*

**MEDALLÓN** s. *medaglione*

**MEANDRO** s. *meandro*

**MEDERSA** s. *medersa*

**MEDIACANA** s. 1. *tondino, fusarolo, bastoncino, astragalo, modanatura concava* 2. *trochilo, scozia*

**MEDIANEIRA** s. *muro divisorio, parete divisoria*

**MEDIANEIRO -A** a. *divisorio -a*

**MEDIANIL V.** MEDIANEIRA

**MEDICIÓN** s. *misurazione*

**MEDIEVAL** a. *medievale, medioevale*

**MEDIO BOCEL** loc. *toro, bastone*

**MEDIO CANÓN V.** BÓVEDA DE CANÓN

**MEDIO PUNTO V.** ARCO

**MEDIO RELEVO V.** RELEVO

**MEDIORRELEVO V.** RELEVO

**MEGÁLITO** s. *megalito*

**MEGALÍTICO -A** a. *megalitico -a*

**MÉGARON** s. *megaron*

**MEMENTO MORI** loc. *memento mori*

**MENHIR** s. *menhir*

**MÉNSULA** s. *mensola*

**MERCADO** s. *mercato*

**MERLÓN** s. *merlo*

**MESQUITA** s. *moschea*

**META** s. *meta*

**METAL** s. *metallo*

**METÁLICO -A** a. *metallico -a*

**MÉTOPA** s. *metopa*

**MIHRAB** s. *mihrab*

**MILIARIO** s. *pietra miliare*

**MILLADOIRO** s. *cumulo di pietre depositate nel tempo dai pellegrini diretti a un santuario, montjoie*

**MIMBAR** s. *mimbar, minbar*

**MINARETE** s. *minareto*

**MINIMALISMO** s. *Minimimalismo*

**MINOTAURO** s. *Minotauro*

**MIRADOIRO** s. *belvedere*

**MIRADOIRO** V. SOLAINA

**MISERICORDIA** s. *Misericordia*

**MOA** V. TORNARRATOS

**MITREO** s. *mitreo, santuario mitriaco*

**MOCÁRABE** a. *mozarabico -a*

**MODERNISMO** s. *Modernismo*

**MODERNISTA** a. *modernista*

**MODERNO -A** a. *moderno -a*

**MODIA** V. DOLMEN

**MODILLÓN** s. *modiglione*

**MÓDULO** s. *modulo*

**MOLDE** s. *stampo, forma*

**MOLDURA** s. *modanatura, membratura*

◆ moldura aquilina *becco di civetta*

◆ moldura cóncava *modanatura concava*

◆ moldura convexa *modanatura convessa*

**MONOCROMÁTICO -A** a. *monocromatico -a*

**MONOCROMÍA** s. *monocromia*

**MONOCROMO -A** V. MONOCROMÁTICO -A

**MONÓFORO** s. *monofora*

**MONOGRAMA** s. *monogramma*

**MONOLÍTICO -A** a. *monolitico -a*

**MONÓLITO** s. *monolito*

**MONÓPTERO** s. *monoptero*

**MONÓSTILO** s. *monostilo*

**MONTANTE** s. 1. *soprapporta o sopraffinestra* 2. *stipite, spalla, piedritto*

**MONTJOIE** s. *montjoie*

**MONUMENTAL** a. *monumentale*

**MONUMENTO** s. *monumento*

**MORTEIRO** s. *malta*

- ◆ morteiro bastardo *malta bastarda*
- ◆ morteiro de cal *malta di calce*
- ◆ morteiro de cemento *malta di cemento*
- ◆ morteiro graxo *malta grassa*
- ◆ morteiro magro *malta magra*

**MOSAICO** s. *mosaico, musaico*

- ◆ mosaico parietal *mosaico parietale*
- ◆ mosaico pavimental *mosaico pavimentale, litostrotto*

**MOSCÓFORO** s. *Moscoforo*

**MOSTEIRO** s. *monastero*

**MOTIVO** s. *motivo*

- ◆ motivos ornamentais *motivi ornamenti, motivi decorativi*

**MUÍÑO** s. *mulino*

- ◆ muíño de auga *mulino ad acqua*
- ◆ muíño de maré ou de marea *mulino a marea*
- ◆ muíño de vento *mulino a vento*

**MUKARNA** s. *muqarna*

**MURADO -A** a. *murato -a, fortificato -a*

**MURAL** s. *murale*

**MURALISMO** s. *muralismo messicano, pittura murale*

**MURALLA** s. *muraglia, mura (pl.)*

**MURO** s. *muro*

- ◆ muro de cachote *muro di pietra, di pietrame, di ciottoli*
- ◆ muro de carga **V. MURO PORTANTE**
- ◆ muro de linde *muro di confine*

- ◆ muro de peche *muro di divisione*
- ◆ muro en seco *muro a secco*
- ◆ muro portante *muro portante*

**MUSAS** s. *Muse*

**MUSEO** s. *museo*

**MUSIVARÍA** s. *musivaria* (*arte, opera*), concernente il musaico o mosaico

**MÚTULO** s. *mutilo, mutulo*

**NAMORADOIROS** V. CONVERSADOIROS

**NAOS** s. *naos, cella*

**NÁRTEX** V. NÁRTICE

**NÁRTICE** s. *nartece*

**NAVE** s. *navata, nave*

- ◆ nave central *navata centrale*
- ◆ nave lateral *navata laterale*
- ◆ nave transversal *navata trasversale, navata di transetto*

**NAVETA** s. *naveta*

**NAZARÍ** s. *nazarí*

**NECRÓPOLE** s. *necropoli*

**NEOCLÁSICO** -A a. *neoclassico* -a

**NEOCOLONIAL** a. *neocoloniale*

**NEOGÓTICO** -A a. *neogotico* -a

**NEOLÍTICO** -A a. *neolítico* -a

**NERVADA** V. BÓVEDA

**NERVADO** -A a. *nervato* -a

**NERVADURA** s. *costola, costolone, nervatura*

**NERVIO** V. NERVADURA

**NICHO** s. *nicchia*

- ◆ nicho votivo *nicchia votiva*

**NIKÉ** s. *Nîke*

**NINFAS** s. *Ninfe*

**NINFEO** s. *ninfeo*

**NIVEL** s. *livello*

**NIVELAR** v. *livellare*

**NOVECENTO** s. *Novecento, stile razionale*

**NÓ** s. *nodo*

**NOVA, ARTE** loc. *Modernismo, Art nouveau*

**NÚMERO DE OURO** **V. SECCIÓN ÁUREA**

**NURAGUE** s. *nuraghe (pl. nuragli)*

**OBELISCO** s. *obelisco*

**OBRA** s. 1. *opera* 2. *cantiere*

**OBRA DE TALLER** loc. *opera di bottega*

**OBRA MAESTRA** loc. *capolavoro*

**OBRADOIRO** s. 1. *laboratorio, bottega* 2. *cantiere*

**OCO** s. *buco, foro, vano, breccia*

♦ oco de escaleira *pozzo*

**OCORRELEVO** **V. RELEVO**

**OCRE** a./s. *ocra*

**OCTÁSTILO** s. *ottastilo*

**ODEÓN** s. *odeon*

**OFERENTE** s. *offerente*

**OFÍDICA** **V. COLUMN**

**OHRMUSCHELSTIL** s. *stile Rocaille, Rococò*

**OITAVADA** **V. PLANTA**

**OLIVA** s. *oliva*

**OLLO** s. *oculo, occhio*

**OLLO DE BOI** loc. *oculo, occhio di bove, occhio di bue*

**OLLOS** s. *fregio vegetale*

**ONDA** s. *onda, can corrente*

**ÓNHALOS** s. *onfalo, onphalós*

**OPACO -A** a. *opaco -a*

**OPISTODOMOS** s. *opistodomo*

**OPUS** s. *opus, opera, messa in opera, muratura, struttura muraria*

- ◆ *opus caementicium opus caementicum, opera cementizia*
- ◆ *opus incertum opus incertum, opera incerta*
- ◆ *opus latericum opus latericum, opera laterizia*
- ◆ *opus mixtum opus mixtum, opera mista*
- ◆ *opus quadratum opus quadratum, opera quadrata*
- ◆ *opus reticulatum opus reticulatum, opera reticolata*
- ◆ *opus spicatum opus spicatum, opera spicata*
- ◆ **opus testaceum V. OPUS LATERICIUM**
- ◆ *opus vittatum opus vittatum, opera listata*

**OPUS** s. *opus, opera, messa in opera, mosaico, musaico*

- ◆ *opus alexandrinum opus alexandrinum, mosaico alessandrino o ellenistico*
- ◆ *opus lapilli opus lapilli*
- ◆ *opus musivo ou mosaico opus musivo, musaico, mosaico*
- ◆ *opus sectile opus sectile, tarsia marmorea*
- ◆ *opus signinum opus signinum, cocciopesto*
- ◆ *opus vermiculatum opus vermiculatum*

**ORANTE** a./s. *orante*

**ORATORIO** s. 1. *oratorio, cappella* 2. *edicola*

**ORCHESTRA** V. **ORQUESTRA**

**ORDE** s. *ordine*

- ◆ *orde arquitectónica ordine architettonico*
- ◆ *orde composta ordine composito, composto, italico, latino*
- ◆ *orde corintia ordine corinzio*
- ◆ *orde dórica ordine dorico*
- ◆ *orde toscana ordine toscano o tuscanico*

♦ orde xónica *ordine ionico*

**ORDENACIÓN** s. 1. *ordine* 2. *normativa*

**ORELLA** s. *Rocaille, Rococò*

**ORGANICISMO** s. *Organicismo*

**ORIENTACIÓN** s. *orientamento*

**ORLA** s. *cornice, bordura, fregio*

**ORNAMENTACIÓN** s. *ornamentazione*

♦ ornamentación antropomórfica *ornamentazione antropomorfica*

♦ ornamentación caligráfica *ornamentazione calligrafica*

♦ ornamentación fitomórfica *ornamentazione fitomorfica*

♦ ornamentación xeométrica *ornamentazione geometrica*

♦ ornamentación zoomórfica *ornamentazione zoomorfica*

**ORNAMENTAL** a. *ornamentale*

**ORNAMENTO** **V. ORNATO**

**ORNATO** s. *ornato*

**ORQUESTRA** s. *orchestra*

**ORTOGONAL** a. *ortogonale*

**ORTOGRAFÍA** s. *ortografia, elevazione, alzato*

**ORTÓSTATO** s. *ortostato*

**OSARIO** s. *ossario*

**OSIRIS** s. *Osiride*

**OTONIANO -A** a. *ottoniano -a*

**OURO** s. *oro*

♦ ouro de mosaico *oro musivo*

**OURO BATIDO** **V. PAN DE OURO**

**OUROPEL** s. *similoro*

**OUSIA** **V. ÁBSIDA**

**OUTÓN** s. *fastigio*

**OVA** s. *ovolo*

♦ ovas y dardos *ovoli e lancette, ovoli e dardi*

**OVARIO** s. *modanatura ad ovoli*

**IVO** **V.** **OVA**

**ÓVULO** **V.** **OVA**

**OXIDAR** v. *ossidare*

**ÓXIDO** s. *ossido*

**OXIVA** s. *ogiva*

**OXIVAL** a. *ogivale*

**PADIEIRA** **V.** **LINTEL**

**PADRÓN** s. *modello, paradigma*

**PADRÓN** **V.** **PEDRÓN**

**PAGODE** s. *pagoda*

**PAIXÓN** s. *Passione*

**PALA** s. *pala*

♦ pala de altar *pala d'altare*

**PALACETE** s. *palazzetto*

**PALACIO** s. *palazzo*

♦ palacio real *reggia, palazzo reale*

**PALAFITA** s. *palafitta*

**PALCO** s. *palco*

♦ palco de música *padiglione della musica, palchetto per musica, chiosco per musica*

♦ palco escénico *palcoscenico*

**PALEOCRISTIÁN** -Á a. *paleocristiano* -a

**PALEOLÍTICO** -A a. *paleolítico* -a

**PALIO** s. *baldacchino*

**PALIZADA** s. *palizzata*

**PALLABARRO** s. 1. *terra paglia* 2. *tipologia costruttiva rurale presente in Galizia, a struttura lignea ricoperta di paglia intrecciata e terra*

**PALLADIANISMO** s. *Palladianesimo*

**PALLEIRA** s. *pagliaio*

**PALLOTE** s. *capanno, pagliaio*

**PALLOZA** s. *tipologia costruttiva rurale presente in Galizia, a pianta ovale o circolare, con struttura petrea e tetto di paglia*

**PALMA** s. *palma, foglia di palma*

**PALMEADA** V. BÓVEDA

**PALMELA** V. PORLÓN

**PALMETA** s. *palmetta, palmizio*

**PALMIFORME** a. *palmiforme*

**PAN DE OURO** loc. *foglia d'oro, oro in foglia*

**PANDADA** V. EMPENADA

**PANEL** s. *pannello*

**PANO** s. *pannello*

**PANOPLIA** s. *panoplia, trofeo d'armi*

**PANTEÓN** s. *pantheon*

**PANTOCRÁTOR** a./s. *pantocratore*

**PARAÍSO** s. *paradiso, cortile a quadriportico*

**PARALELA** V. PERSPECTIVA

**PARAMENTO** s. *paramento, rivestimento*

**PARAPETO** s. *parapetto*

**PARÁSTADE** s. *parasta*

**PAREDE** s. *parete, muro*

♦ parede de pinche *parete a pignone, muro a pignone*

♦ parede de carga ou parede mestra *pignone portante, muro portante*

**PARIETAL** a. *murale, rupestre*

**PARLADOIROS** V. CONVERSADOIROS

**PARLATORIO** s. *parlatorio*

**PÁRODOS** s. *parodos*

**PARQUE** s. *parco*

**PARQUÉ** s. *parquet*

**PARTELUZ** s. *piantone, pilastro, pilastrino, colonna, colonnina, trumeau*

**PARTENÓN** s. *Partenone*

**PARUSÍA** s. *parusia*

**PASADIZO** s. *andito, corridoio*

**PASADOR** **V.** XUNTOIRO

**PASAMÁNS** s. *mancorrente, corrimano*

**PASARELA** s. *passerella*

**PASAXE** s. *passaggio*

**PASMADO** -A a. *sbiancato -a*

**PASO** **V.** PASAXE

**PASO DE HOME** loc. *botola da tetto, lucernario*

**PASTA** s. *pasta*

♦ pasta de vidro *pasta di vetro, pasta vitrea*

**PASTILLA** s. *stucco*

**PASTOPHORIAS** s. *pastoforia*

**PATAMAL** s. *pianerottolo, ripiano*

**PATAMAL** **V.** PATÍN

**PÁTERA** s. *patera*

**PATÍN** s. *nella casa tradizionale gallega terrazzino di accesso alla casa*

**PÁTINA** s. *patina*

**PATIO** s. *patio, cortile*

♦ patio de armas *piazza d'armi*

**PATRIMONIO** s. *patrimonio*

♦ patrimonio arquitectónico *patrimonio architettonico*

♦ patrimonio histórico-artístico *patrimonio storico-artistico*

**PAVILLÓN** s. *padiglione*

**PAVIMENTACIÓN** s. *pavimentazione*

**PAVIMENTO** s. *pavimento, impiantito, piano di calpestio, litostroto*

**PAZO** s. *palazzo nobiliare in Galizia, in particolare in ambito rurale*

**PÉ** s. *piede, piedistallo*

♦ pé derecho *piedritto, spalla*

♦ pé guicero *stípite*

**PEAÑA** s. *base, plinto, pedana*

**PEAR** s. *panca di via*

**PECHO** s. *chiave di volta, chiave d'arco, concio di chiave d'arco, concio in chiave, cuneo, serraglia*

**PEDESTAL** s. *piedistallo*

**PEDRA** s. *pietra*

♦ pedra angular *pietra angolare*

♦ pedra calcária *pietra calcarea*

♦ pedra da arca **V. MÁMOA**

♦ pedra de cantaría *pietra da costruzione*

♦ pedra tumbal *pietra tombale*

**PEDRAFITÀ** s. *pietrafitta, menhir*

**PEDRÓN** s. 1. *pietrone, menhir* 2. *colonna o pilastro commemorativo*

**PEIRAO** s. *molo*

**PEITORIL** s. 1. *balastrata, parapetto, ringhiera* 2. *davanzale*

**PEIXE** s. *pesce, ichthýs*

**PEL** s. *pelle, rivestimento*

**PELAMIO** s. *tina da concia*

**PELOURIÑO** s. *pietra della gogna*

**PELOURO** s. *pietra di grandi dimensioni*

**PELTÀ** s. *pelta, mezza luna*

**PENAL** s. 1. *facciata laterale di un edificio* 2. *cornice di gronda, gronda*

**PENDELLO** **V.** ALPENDRE

**PENDENTE** s. 1. *inclinazione* 2. *falda, spiovente*

**PÉNDULA** s. *pendino*

**PENDULÓN** s. *monaco, ometto, colonnello*

**PENTAFOLIO** s. *pentafoglio*

**PENTECOSTE** s. *Pentecoste*

**PERALTADO -A** a. *rialzato, a sesto rialzato*

**PERALTAR** v. *rialzare*

**PERALTE** s. *soprassesto*

**PERFIL** s. *profilo*

**PÉRGOLA** s. *pergola*

**PERÍBOLO** s. *peribolo*

**PERÍMETRO** s. *perimetro*

**PERÍPTERO** s. *periptero*

**PERÍSTASE** s. *peristasi*

**PERÍSTILO** s. *peristilio*

**PERLA** s. *perla*

**PERLARIO** s. *modanatura a perle*

**PERMEABLE** a. *permeabile*

**PERPENDICULAR** a./s. *perpendicolare*

**PERPIAÑO** s. *concio, pietra squadrata*

**PERSIANA** s. *persiana*

♦ persiana cega scuro, *antone, antone oscurante*

**PERSPECTIVA** s. *prospettiva, proiezione prospettica*

♦ perspectiva aérea *prospettiva aerea*

♦ perspectiva cabaleira *prospettiva militare*

♦ perspectiva frontal *prospettiva frontale o centrale*

- ◆ perspectiva lineal o cónica *prospettiva lineare o conica*
- ◆ perspectiva oblicua *prospettiva obliqua*
- ◆ perspectiva paralela *prospettiva parallela*

**PÉS** s. *piedicroce*

**PESADO -A** a. *pesante*

**PESO** s. *peso*

**PESO DAS ALMAS** loc. *giudizio delle anime, pesata delle anime*

**PETADOR** s. *picchiotto, battaglio, battente*

**PETO DE ÁIMAS** loc. *cappelletta votiva per le anime del Purgatorio, tabernacolo votivo*

**PÉTREO -A** a. *lapideo -a, litico -a, in pietra, di pietra*

**PETRÓGLIFO** s. *petroglifo*

**PÍA** s. 1. *pila (di ponte)* 2. *pila, fonte*

◆ *pía bautismal, fonte battesimal*

◆ *pía da auga bendita pila dell'acqua santa, acquasantiera*

**PIAR** s. 1. *pilastro, pila, pilone* 2. *davanzale*

◆ *piar circular pilastro circolare*

◆ *piar cuadrifolio pilastro quadrilobato*

◆ *piar cruciforme pilastro cruciforme*

◆ *piar embebido pilastro incassato*

◆ *piar fasciculado pilastro a fascio, polistilo*

**PICA V. ESCODA**

**PICOTA** s. *pietra della gogna, colonna infame*

**PIEADA** s. *Pietà*

**PIETÀ V. PIEDADE**

**PIGMENTO** s. *pigmento*

**PILAстра** s. 1. *parastata, pilastro* 2. *lesena, semipilastro, semicolonna*

**PILONO** s. *pilone*

**PINACOTECA** s. *pinacoteca*

**PINÁCULO** s. *pinnacolo*

**PINCHE** s. 1. *pignone* 2. *fastigio*

**PINCHÓN** s. *pignone*

**PINGADEIRA** s. *gocciolatoio*

**PINGANTE** s. *chiave di volta pendente, serraglia pendente*

**PINGUEIRA** V. BEIRADO

**PINTAR** v. *dipingere*

**PINTURA** s. *pittura*

**PIÑA** s. *pigna, pina*

**PIÑÓN** V. AGULLA

**PIORNO** V. HÓRREO

**PIRAMIDAL** a. *piramidale*

**PIRÁMIDE** s. *piramide*

**PISCINA** s. *piscina, natatio*

♦ piscina termal *piscina termale*

**PISHTAK** s. *pishraq, portale*

**PISO** (CHAN) s. *pavimento*

**PISO** (PLANTA) V. PLANTA 2

**PISO** (VIVENDA) s. *alloggio*

**PLACA** s. *lastra in calcestruzzo, gettata di calcestruzzo, strato di posa*

**PLAFÓN** (SOFITO) s. *soffitto*

**PLAFÓN** (ADORNO) s. *decorazione a stucco*

**PLANIMETRÍA** s. *planimetria, pianta, iconografia*

**PLANO** s. 1. *piano, superficie* 2. *progetto*

**PLANTA** s. *pianta*

♦ planta basilical *pianta basilicale*

♦ planta central *pianta centrale*

♦ planta de cruz grega *pianta a croce greca*

- ♦ planta de cruz latina *pianta a croce latina, a croce immissa*
- ♦ planta de cruz patriarcal *pianta a croce patriarchale*
- ♦ planta de salón *pianta a sala, hallenkirche*
- ♦ planta oitavada *pianta ottagonale*

**PLANTA** s. *piano*

- ♦ planta baixa *piano terra o pianterreno*
- ♦ planta nobre *piano nobile*

**PLAQUETA** s. *piastrella*

**PLÁSTICO** s. *plastica*

**PLATAFORMA** s. *piattaforma*

**PLATEA** s. *platea*

**PLATERESCO** -A a. *plateresco -a*

**PLATABANDA** s. *piattabanda, arco piatto*

**PLINTO** s. *plinto*

**PLURICÉNTRICO** -A a. *pluricentrico -a*

**PLÚTEO** s. *pluteo*

**PODIO** s. 1. *podio* 2. *muretto, zoccolo*

**POLICENTRISMO** s. *policentrismo*

**POLICROMADO** -A a. *policromato -a*

**POLICROMAR** v. *policromare*

**POLICROMÍA** s. *policromia*

**POLÍCROMO** -A a. *policromo -a*

**POLÍGONO** s. *poligono*

**POLILOBULADO** -A a. *polilobulato -a*

**POLIMATÉRICO** -A a. *polimaterico -a*

**POLÍPTICO** s. *polittico*

**POLÍSTILO** s. 1. *polistilio* 2. *polistilo, pilastro a fascio, pilo a fascio*

**POLÍSTILO** -A a. *polistilo -a*

**POMBAL** s. *colombaia*

**POMBALINO -A** a. *pombalino -a*

**POMBEIRO** V. POMBAL

**POMPEIANO -A** a. *pompeiano -a*

**PONTE** s. *ponte*

♦ ponte levadiza *ponte levatoio*

♦ ponte voante *ponte pensile*

**PONTE (NA ESTRUTURA DA CUBERTA)** s. *sottocatena*

**PONTÓN** s. *puntone*

**PORCHE** V. SOPORTAL

**PÓRFIRO** s. *porfido*

**PORLÓN** s. *perno*

**POROSO -A** a. *poroso -a*

**PORTA** s. *porta*

**PORTADA** s. 1. *portale* 2. *facciata*

**PORTAL** s. 1. *portone* 2. *portale* 3. *portico*

**PORTAL** V. ENTRADA

**PORTANTE** a. *portante*

**PORTELO** s. *porticina*

**PÓRTICO** s. *portico*

**PORTÓN** s. *portone*

**POSMODERNISMO** s. *Postmodernismo*

**POSTE** s. *palo, sostegno*

**POTERNA** s. *poterna, posterla, postierla, portello*

**POXA** s. *bugna, bozza*

**POXIGO** s. *finestrella, pertugio, feritoia*

**POZO** s. *pozzo*

**POZOLANA** s. *pozzolana*

**PRACIÑA** s. *piazzetta*

**PRANCHAS** s. *lamina*

**PRANTO POR CRISTO** loc. *Pianto sul Cristo morto*

**PRATA** s. *argento*

**PRAZA** s. *piazza*

♦ praça de abastos *piazza del mercato*

♦ praça de armas *piazza d'armi*

**PRECOLOMBINO** -A a. *precolombiano* -a

**PREDELA** s. *predella*

**PREFABRICADO** -A a. *prefabbricato* -a

**PREHELÉNICO** -A a. *preellenico* -a

**PREHISTÓRICO** -A a. *preistorico* -a

**PRERROMÁNICO** -A a. *preromanico* -a

**PRESA** s. *diga*

**PRESBITERIO** s. *presbiterio*

**PRESEBE** s. *presepe*

**PRETORIO** s. *pretorio*

**PRIMITIVO** -A a. *primitivo* -a

**PRITANEO** s. *pritaneo*

**PRÓDROMOS** s. *prodromo*

**PROFANO** -A a. *profano* -a

**PROFUNDIDADE** s. *profondità*

**PRONAO** s. *pronao*

**PROPILEO** s. *propileo*

**PROPORCIÓN** s. *proporziona*

**PROSCENIO** s. *proscenio*

**PRÓSTILO** s. *prostilo, oblatorium*

**PRÓTESE** s. *protesi*

**PROTHIRON** s. *protiro*

**PROTÍRIDE** s. *protiride*

**PROTODÓRICO -A** a. *protodorico -a*

**PRÓTOMO** s. *protome*

**PROTOTIPO** s. *prototipo*

**PROXECCIÓN** s. *proiezione*

- ◆ proxección axonométrica *proiezione assonometrica*
- ◆ proxección cabaleira *proiezione cavaliera*
- ◆ proxección isométrica *proiezione isometrica*
- ◆ proxección prospéctica **V. PERSPECTIVA**
- ◆ proxección ortogonal *proiezione ortogonale*

**PROXECTAR** v. *progettare*

**PROXECTO** s. *progetto*

**PSCHENT** s. *pschent, doppia corona*

**PSEUDODÍPTERO** s. *pseudodiptero*

**PSEUDOISÓDOMO** **V.** APARELLO

**PSEUDOPERÍPTERO** s. *pseudoperiptero*

**PSICOMAQÚIA** s. *psicomachia*

**PSICOSTASE** s. *psicostasia, psicostasi, pesatura delle anime*

**PSIQUE** s. *Psiche*

**PTEROMA** s. *pteroma*

**PULIDO** s. *levigazione, orsatura, pulimento, xesturgia*

**PULIDO -A** a. *levigato -a, lucidato -a*

**PULIR** v. *levigare, lucidare*

**PULOS** **V.** EMPUXE

**PÚLPITO** s. *pulpito, pergamo, ambone*

**PULVINO** s. *pulvino*

**PUNTA DE DIAMANTE** loc. *punta di diamante*

**PUNTEAR** v. *punteggiare*

**PUNTEIRO** s. *punta, subbia*

**PUNTO** s. *punto*

♦ punto cardinal *punto cardinale*

♦ punto de fuga *punto di fuga*

♦ punto de luz *punto luce*

**PURISMO** s. *Purismo*

**PUTTO** s. *putto*

**QIBLA** V. **QUIBLA**

**QUADRATURA** s. *quadratura*

**QUEBRA** s. *crepa, incrinatura*

**QUBBA** s. *qubba*

**QUERUBÍN** s. *cherubino*

**QUIBLA** s. *quibla*

**QUIMERA** s. *Chimera*

**QUINQUEFOLIO** s. *pentafoglio*

**QUINTA** s. *villa di campagna, proprietà, podere,*

**QUINTÁ** s. *terreno contiguo alla chiesa adibito a cimitero*

**QUIOSCO** s. *chiosco*

**RÁBIDA** V. **RIBAT**

**RACHA** s. *scheeggia, pietruzza*

**RACIONALISMO** s. *Novecento, stile razionale*

**RADIAL** V. **CAPELA**

**RAFE** s. *cornicione decorato*

**RAIS-DE-CŒUR** loc. *foglie e dardi*

**RAMAL** V. **TRAMO**

**RAMALLETE** s. *racemo, ghirlanda, girale*

**RAMPANTE** V. **ARCOBOTANTE**

**RAMPLA** s. *rampa, cordonata*

**RASANTE** s. *pendenza*

**RATEIRA** V. TORNARRATOS

**REALCE** s. *rialzo*

**REALISMO** s. *Realismo*

**REBAIXAMENTO** s. 1. *ribassamento* 2. *diluizione*

**REBAIXAR** v. 1. *abbassare, smussare* 2. *diluire*

**REBAIXE** V. REBAIXAMENTO

**REBO** V. CACHOTE

**RECADRO** s. *riquadro*

**RECANTO** s. *angolo entrante, canto*

**RECARGADO -A** a. *carico -a, sovraccarico -a*

**RECEBAR** v. *intonacare, rabboccare*

**RECEBO** s. *intonaco, rabbocco, rinzaffo*

**RECERCADO** s. *cornice*

**RECIBIDOR** s. *anticamera, ingresso*

**RECINTO** s. *recinto*

**RECONSTRUCCIÓN** s. *ricostruzione*

**RECONSTRUÍR** v. *ricostruire*

**RECTORAL** s. *rettoriale*

**RECUADO -A** a. *arretrato -a*

**RECUAR** v. *arretrare*

**RECUBRIMENTO** s. *manto, rivestimento*

**RECUBRIR** v. *rivestire*

**RECÚO** s. *arretramento*

**REEDIFICACIÓN** s. *riedificazione*

**REEDIFICAR** v. *riedificare*

**REESTRUCTURAR** v. *ristrutturare*

**REFECTORIO** s. *refettorio*

**REFONDADO** s. *stiacciato, schiacciato*

**REFORMA** s. *ristrutturazione*

**REFORMAR** v. *ristrutturare*

**REFORZAR** v. *rinforzare*

**REFORZO** s. *rinforzo*

**REFUXO** s. *rifugio, baita*

**REGENCY** s. *Regency*

**REGRA** V. RÉGULA

**RÉGULA** s. *tenia*

**REGULARIDADE** s. *regolarità*

**REHABILITACIÓN** s. *ristrutturazione*

**REHABILITAR** v. *ristrutturare, riabilitare*

**REINTEGRACIÓN** s. *reintegrazione, ritocco*

**REINTEGRAR** v. *reintegrare, ritoccare*

**REIXA** s. *grata, inferriata*

**RELANZO** s. *pianerottolo, ripiano*

**RELEVO** s. *rilievo*

◆ altorrelieve *tuttorilievo, altorilievo*

◆ baixorrelieve *bassorilievo*

◆ medio bulto *quasi tutto tondo*

◆ mediorrelieve *mezzorilievo*

◆ ocorrelieve *rilievo inciso*

◆ relevo achulado **V. RELEVO REFONDADO**

◆ relevo refondado *stiacciato o schiacciato*

**RELICARIO** s. *reliquiario*

**REMATE** s. *coronamento, fastigio*

**REMODELAR** v. *rimodellare*

**RENACEMENTO** s. *Rinascimento*

**RENACENTISTA** a. *rinascimentale*

**REPERTORIO** s. *repertorio*

**REPETICIÓN** s. *ripetizione*

**REPILLA** V. LATA

**REPISA** s. *mensola*

**REPISAR** v. *flettere e/o fessurare (detto di pareti e muri)*

**RÉPLICA** s. *replica*

**REPUXAR** v. *sbalzare*

**REPUXADO -A** a. *sbalzato -a*

**REPRESENTACIÓN** s. *rappresentazione*

**RESALTE** s. *risalto*

**RESIDENCIA** s. *residenza*

**RESIDENCIAL** a. *residenziale*

**RESINA** s. *resina*

**RESISTENCIA** s. *resistenza*

**RESPIGO** V. ESPIGO

**RESPIRADOIRO** s. 1. *lucernario* 2. *sfiatatoio*

**RESPONSIÓN** s. *pilastro di ribattuta*

**RESTAURACIÓN** s. *restauro*

**RESTAURAR** v. *restaurare*

**RESTITUCIÓN** s. *restituzione*

**RESURRECCIÓN** s. *Resurrezione*

**RETABLO** s. *altare*

**RETELLADURA** s. *riparazione o sostituzione del manto di tegole di copertura*

**RETELLAR** v. *riparare o sostituire il manto di tegole di copertura*

**RETRANQUEADO -A** V. RECUADO -A

**RETROPILASTRA** s. *pilastro di ribattuta*

**REVESTIMENTO** s. *rivestimento*

**REVESTIR** v. *rivestire*

**REVOCADURA** V. RECEBO

**REVOCAR** V. RECEBAR

**REXENCIA** s. *Reggenza*

**REXIONALISTA** a. *regionalista*

**REXISTRO** s. *pannello di “azulejos”, pannello piastrellato*

**RIBAT** s. *ribat*

**RIL** s. *rene*

**RIOSTA** s. 1. *puntello* 2. *tirante*

**RIPA** s. *trave, tavola*

**RISCO** s. *fenditura*

**RITMO** s. *ritmo*

**ROCA** s. *roccia*

**ROCALLA** s. *rocaille*

**ROCOCÓ** s. *Rococò*

**RODA ENTEIRA** loc. *tetto a quattro falde*

**RODAPÉ** s. *zoccolo*

**RODO** V. TORNARRATOS

**ROLEO** s. *viticcio*

**ROLLWERK** V. CARTILAXE

**ROMANO** -A a. *romano* -a

**ROMÁNICO** -A a. *romanico* -a

**ROMANTICISMO** s. *Romanticismo*

**ROSÁcea** V. ROSETÓN

**ROSARIO** V. PERLARIO

**ROSCA** V. ARCO

**ROSETA** s. *rosetta, rosone*

**ROSETÓN** s. *rosa, rosone*

**ROSTRA** s. *rostro, tribuna*

**ROSTRAL** s. *colonna rostrata*

**ROTONDA** s. *rotonda*

**RÚA** s. *via, strada*

**RUÍNA** s. *rovina*

**RUPESTRE** a. *rupestre*

**RUPTURISTA** a. *rotturista*

**RURAL** a. *rurale*

**RÚSTICO -A** a. *rustico -a*

♦ muro rústico *muro bozzato, muro bugnato, muro in stile rustico*

**RÚSTICO** s. *rustico*

**SABAT** s. *sabat, passaggio*

**SABIL** s. *sabil*

**SÁBREGO V. XABRE**

**SACRO -A** a. *sacro -a*

**SACRA CONVERSACIÓN** loc. *Sacra conversazione*

**SACRO PELICANO** loc. *Pio pellicano*

**SÁGOMA** s. *sagoma*

**SAGRADA FAMILIA** loc. *Sacra famiglia*

**SAGRADO** s. *sagrato*

**SAGRARIO** s. 1. *larario* 2. *tabernacolo*

**SAHN** s. *sahn*

**SAIMEL** s. *concio d'imposta, peduccio, piede dell'arco*

**SAÍNTE** s. *sporto, aggetto*

**SALA** s. *sala*

♦ sala capitolare *sala capitolare*

♦ sala de armas *sala d'armi*

♦ sala de festas *sala da ballo*

- ◆ sala do tesouro *sala del tesoro*
- ◆ sala hipóstila *sala ipostila*
- ◆ sala poléstila *sala polistila*

**SALITRE** s. *salnitro*

**SALÓN** s. *salone*

**SANCRISTÍA** s. *sacristia*

**SANCTA SANTORUM** loc. *Sancta Santorum, Sancta-santorum*

**SANEAMIENTO** s. *risanamento edilizio*

**SANEAR** v. *risanare, riassetare*

**SANTO SEPULCRO** loc. *Santo Sepolcro*

**SANTUARIO** s. *santuario*

**SARCÓFAGO** s. *sarcofago*

**SARDINEL, A/DE** loc. *a spina di pesce*

**SARTEGO V. SARCÓFAGO**

**SATINADO -A** a. *satinato -a*

**SÁTIRO** s. *satiro*

**SCHIACCIATO V. RELEVO**

**SCRIPTORIUM** s. *scriptorium*

**SCULP V. SCULPSIT**

**SCULPSIT** s. *sculpsit*

**SCUTULA** s. *tessera romboidale, losanga*

**SÉ V. IGREXA**

**SEBKA** s. *sebka*

**SECCIÓN** s. *sezione*

**SECCIÓN ÁUREA** loc. *sezione aurea*

**SECESIÓN** s. *Secessione*

**SECO -A** a. *secco -a*

**SECO, EN** loc. *a secco*

**SECUENCIA** s. *sequenza*

**SEDE** s. *sede*

**SELENITA** s. *selenite*

**SEMICOLUMNA** s. *semicolonna, lesena*

**SEMICÚPULA** s. *semicupola*

**SEMPIAR** s. *semipilastro, lesena, semicolonna*

**SEMISOTO** s. *seminterrato*

**SEN FONDO** loc. *sotto in su*

**SEPULCRO** s. *sepolcro*

**SEPULTURA** s. *sepoltura*

**SEQUEIROS** V. DOELA

**SERAFÍN** s. *Serafino*

**SERDAB** s. *serdab*

**SEREÀ** s. *Sirena*

**SERIADA** s. *in serie*

**SERIAL** a. *seriale*

**SERIE** s. *serie*

**SERLIANA** V. VENTÁ

**SERPENTINA** s. *serpentinato -a, motivo o figura*

**SETA** s. *freccia, monta*

**SETEIRA** s. *feritoia, balestriera, passaluce*

**SEZESSIÓN** V. SECESIÓN

**SEZESSONSTIL** V. SECESIÓN

**SIBILA** s. *Sibilla*

**SIGLA** s. *sigla*

**SILLAR** V. PERPIAÑO

**SILLERÍA** s. *muratura in pietra da taglio*

**SILLERÍA** s. *stalli*

♦ sillería del coro *stalli del coro*

**SÍMBOLO** s. *simbolo*

**SIMETRÍA** s. *simmetria*

**SIMÉTRICO** -A a. *simmetrico* -a

**SIMURGH** s. *Simurgh*

**SINAGOGA** s. *sinagoga*

**SINATURA** s. *firma*

**SINCRETISMO** s. *sincretismo*

**SINTÁCTICA** s. *sintattica*

**SIRRUK** s. *Sirrush, Mušhuššu*

**SISMORESISTENCIA** s. *sismoresistenza*

**SÍSTILO** s. *sistilo*

**SITAL** s. *stallo, scranno*

**SOÁ** V. SOLAINA

**SOAR** s. *terreno edificabile*

**SOAREGO** V. SOLEIRA

**SOBEIRA** V. ALPENDRE

**SOBRADO** s. 1. *piano alto, soffitta* 2. *pavimento ligneo*

**SOBRAZO** s. 1. *fuso, unghia* 2. *timpano*

**SOBREARCO** s. *soprarco*

**SOBRELUME** s. *lunetta, sopraffinestra, sopraluce*

**SOBREPENA** s. *cimasa, sporgente posto a riparo dalla pioggia*

**SOBREPORTA** s. *sopraporta*

**SOCARRAT** s. *terracotta utilizzata nel Levante spagnolo*

**SOFITO** s. *soffitto*

**SOGA,** A loc. *di fascia, di lista*

♦ a soga e tizón *di fascia e di punta*

**SOLAINA** s. *veranda, verone*

**SOLEIRA** s. *1. soglia 2. davanzale*

**SOLIUM** s. *solum*

**SOLLADO** s. *pavimento, pavimento in legno*

**SOLLAR** v. *pavimentare*

**SOPORTAL** s. *portico*

**SOPORTE** s. *supporto*

**SOTABANCO** **V.** RETABLO

**SOTO** s. *1. cantina, sotterraneo 2. piano interrato*

**SOTTO IN SU** loc. *sotto in su*

**SPEOS** s. *speos*

**SPINA** **V.** ESPIÑA

**STANZA** **V.** ESTANCIA

**STILUM** **V.** ESTILO

**STOA** **V.** ESTOA

**STUPA** s. *stupa*

**STAVKIRCHE** **V.** STAVKIRKE

**STAVKIRKE** s. *stawkirke*

**STYLE NOUILLE** **V.** LIBERTY

**STYLEMÉTRO** **V.** LIBERTY

**SUBSOLO** s. *sottosuolo*

**SUBTERRÁNEO** s. *sotterraneo*

**SUMOSCAPO** s. *ratta superiore, sommoscapo*

**SUPEDÁNEO** s. *base, pedana*

**SUPERFICIE** s. *superficie*

**SUSTENTANTES** s. *elementi di sostegno*

**TABERNÁCULO** s. *tabernacolo*

**TABICA** s. *fronte, alzata*

**TABICADA** **V.** BÓVEDA

**TABICADO -A** a. *tramezzato -a*

**TABICAR** v. 1. *murare* 2. *tramezzare*

**TABIQUE** s. 1. *parete, tramezzo, muro divisorio* 2. *intramezzo, jubé, iconostasi*

**TABLINUM** s. *tablinum, tablino*

**TÁBOA** s. *tavola*

**TABOADO** s. *assito, tavolato*

**TALAIOT** s. *talaiot (pl. talaiots), nuraghe (pl. nuraghi)*

**TÁLAMO** s. *alamo*

**TALLA** s. *scultura, intaglio*

**TALLADO -A** a. *scolpito -a, intagliato -a*

**TALLAMAR** s. *contrafforte, sperone*

**TALLAR** v. *scolpire, intagliare, lavorare*

**TALLER** s. *bottega*

**TALÓN** s. *tallone*

**TAMAÑO** s. *dimensione*

**TAMBOR** s. *tamburo*

**TAMPA** s. *pietra di copertura, architrave*

**TÁNTALO** s. *Tántalo*

**TAPACUÑA V. CHAPACUÑA**

**TAPAL** s. *sistema costruttivo in terra cruda*

**TAPAXUNTAS** s. *coprigiunte*

**TAPETE** s. *rivestimento di “azulejos” a motivi geometrici o fitomorfici*

**APIA** s. *muro*

**TAPIAR** v. *murare*

**TAQUEADO -A V. AXADREZADO -A**

**TARACEA** s. *tarsia, pavimento a intarsio*

**TARACEADO -A** a. *intarsiato -a*

**TARIMA** s. *pedana, predella, palco*

**TARXETA** s. *targa, lastra, placca*

**TAU** s. *Tau*

**TAULA** s. *taula, tavola*

**TAUROBOLIO** s. *taurobolio*

**TEATRO** s. *teatro*

**TECTIFORME** a. *tettiforme*

**TECTÓNICO -A** a. *tettonico -a, tectonico -a*

**TÉGULA** s. *tegola piana, tegola romana, embrice*

**TEITO** s. 1. *soffitto, volta* 2. *tetto*

◆ falso teito *falso tetto*

◆ teito a duas augas *tetto a doppia falda, tetto a capanna*

◆ teito a tres augas *tetto a tre falde*

◆ teito de pavillón *tetto a quattro falde, tetto a padiglione*

◆ teito plano *tetto piano*

**TEITUME** V. **TEITO**

**TELAMÓN** V. **ATLANTE**

**TELLA** s. *tegola, tegolo, coppo*

◆ tella do país *coppo*

◆ tella flamenga *tegola olandese*

◆ tella francesa o de encaixe *tegola marsigliese*

◆ tella plana V. **TÉGULA**

**TELLADO** s. *tetto, copertura*

**TELLAVÁ** s. *copertura alla romana*

**TÉMENOS** s. *temenos*

**TEMPLETE** s. *tempietto*

**TEMPLO** s. *tempio*

**TENENTE** s. *tenente*

**TENIA** s. 1. *tenia, benda* 2. *listello, filetto*

**TEOCATLI** s. *teocalli*

**TERATOMORFO -A** a. *teratomorfo -a*

**TERCELETE** s. *tierceron, costolone intermedio*

**TERCIO V.** TERZO

**TERMAL** a. *termale*

♦ van termal **V. VAN**

**TERMAS** s. *terme*

**TÉRMICO -A** a. *termico -a*

**TERRA** s. *terra*

**TERRACOTA** s. *terracotta*

**TERRADO V.** TERRAZA

**TERRAZA** s. *terrazza*

♦ terraza xardín *terrazza giardino, tetto terrazza, tetto giardino*

**TERRAZO** s. *battuto di terrazzo alla veneziana, terrazzo alla veneziana*

**TÉRREA** s. *casa di terra, costruzione in terra cruda*

**TERZO** s. *terzere, arcareccio, corrente*

**TESA V.** LIMA

**TESELA** s. *tassello, tessera*

**TESOIRA** s. *capriata, incavallatura*

**TESSELLATUM** s. *(pavimentum) tessellatum*

**TETRAFOLIO** s. *quadrifoglio*

**TETRALOBO** s. *quadrilobo*

**TETRALOBULADO -A** a. *quadrilobato -a*

**TETRAMORFOS** s. *Tetramorfo*

**TETRÁSCELES** s. *tetrascele*

**TETRÁSTILO** s. *tetrastilo*

**TEXTURA** s. *intreccio, struttura, tessitura, trama*

**THOLOS** s. *tholos, tolo*

**TÍMPANO** s. *timpano*

**TINELO** s. *tinello*

**TIRADOR** **V.** **TIRANTE**

**TIRANTE** s. *tirante, catena*

**TIRSO** s. *tirso*

**TIZÓN** s. *pietra di legamento*

**TIZÓN**, a loc. *di punta, di testa, di chiave*

**TOPETE** **V.** **TORNACHUVIAS**

**TORNACHOIVAS** **V.** **TORNACHUVIAS**

**TORNACHUVIAS** s. *cornicione, cornice di gronda, gronda, cimasa*

**TORNAPUNTAS** s. *puntone, mensola*

**TORNARRATOS** s. *lastra a fungo contro i topi, per esempio, alla base dell' "hórreo"*

**TORNARRODAS** s. *paracarro*

**TORNAVENTOS** s. *tegola di controvento*

**TORO** s. *toro, bastone*

**TORRE** s. *torre*

◆ torre albarrá *torre di avvistamento, torrione*

◆ torre caballera *torre a cavaliere*

◆ torre campanario ou sineira *torre campanaria, campanile*

◆ torre de homenaxe *torre maestra, mastio*

◆ torre lanterna *lanterna*

**TOSCANO** -A a. *toscano -a, tuscanico -a*

**TRABA** **V.** **TRABE**

**TRABATEL** **V.** **MONTANTE**

**TRABAZÓN** s. *travatura, telaio*

**TRABE** s. *trave*

**TRABUQUETE** s. *pinnacolo di "hórreo"*

**TRAGALUZ** **V.** **BUFARDA**

**TRAMADO (ARMADURA)** s. *traliccio*

**TRAMADO (MOLDE)** s. *cassero*

**TRAMO** s. 1. *campata* 2. *arcata (di ponte)* 3. *rampa (di scale)*

**TRAMPA** s. *botola*

**TRANQUEIRO V. XAMBA**

**TRANSENNA** s. *transenna, parapetto a traforo*

**TRANSEPTO** s. *tranetto, navata trasversale*

**TRANSLÚCIDO -A** a. *translucido -a*

**TRANSPARENTE** a. *trasparente*

**TRANSPIRAR** v. *traspirare*

**TRAPA V. TRAPELA**

**TRAPELA** s. 1. *abbaino* 2. *botola*

**TRASCORO** s. *transcoro*

**TRAVERTINO** s. *travertino*

**TRAVESEIRO** s. *traversa*

**TRAZA** s. *traccia*

**TRAZARÍA** s. *traforatura*

**TRENCADÍS** s. *trencadis ceramico, mosaico*

**TRENZA V. ENTRENZADO**

**TREVO** s. *trifoglio*

**TREVOADO -A** a. *triconco -a*

♦ planta trevoada *pianta triconca*

**TRIBUNA** s. *tribuna*

**TRICLINIO** s. *triclinium, triclinio, cenacolo*

**TRICROMÍA** s. *tricromia*

**TRIFOLIO** s. *trifoglio*

**TRÍFORA** s. *trifora*

**TRIFORIO** s. *triforio*

**TRÍGLIFO** s. *triglifo*

**TRILÍTICO -A** a. *trilitico -a*

♦ sistema trilitico *sistema trilitico*

**TRÍLITO** s. *trilite*

**TRILOBO** s. *trilobo*

**TRILOBULADO -A** a. *trilobato -a*

**TRIMURTI** s. *Trimurti*

**TRINIDADE** s. *Trinità*

**TRÍSCLE** s. *triscele*

**TRIUNFO** s. *Trionfo*

**TRIUNFO DA MORTE** loc. *Trionfo della morte*

**TROFEO** s. *trofeo*

**TROMPA** s. *pennacchio a tromba, tromba*

**TROMPE-L'ŒIL** loc. *trompe-l'œil*

**TROMPILLÓN** s. *tromba, trompillon*

**TRONEIRA** V. FACHINELO

**TRONO DIVINO** loc. *Trono di Grazia*

**TROULARÍA** s. *drôlerie*

**TUDOR** s. *Tudor*

**TUFO** s. *tufo*

**TUMBA** s. *tomba*

**TÚMULO** s. 1. *tumulo* 2. *tomba, sepolcro* 3. *catafalco*

**TÜRBE** s. *turbe, türbeh*

**UCHEIRA** V. XAMBA

**ULVA** V. OVA

**UMBREIRA** V. XAMBA

**UNICORNIO** s. *Unicorno*

**UNIVERSIDADE** s. *università*

**URBANISMO** s. *urbanismo*

**URBANO -A** a. *urbano -a*

**URBE** s. *urbe*

**VALADO** s. *muro, steccato, palizzata*

**VALGA** **V.** **BRANDA**

**VALO** **V.** **VALADO**

**VAN** s. *luce, vano, apertura*

◆ van termal *finestra termale, finestra diocleziana*

**VANGARDA** s. *Avanguardia*

**VARA** s. *fusto, trave, palo verticale (della croce)*

**VARANDA** s. *balaustra, ringhiera, parapetto*

**VARIANTE** s. *variante*

**VENTÁ** s. *finestra*

◆ ventá angular *finestra angolare*

◆ ventá bifora **V.** **BÍFORA**

◆ ventá corrediza *finestra scorrevole*

◆ ventá de báscula ou basculante *finestra a bilico, finestra ribaltabile*

◆ ventá de cruz *finestra a croce, crociata*

◆ ventá de guillotina *finestra a ghigliottina, finestra a saliscendi*

◆ ventá de medio punto *finestra centinata, finestra a tutto sesto*

◆ ventá lobulada *finestra lobata*

◆ ventá pivotante *finestra pivotante, finestra girevole*

◆ ventá serliana *finestra serliana*

◆ ventá trífora **V.** **TRÍFORA**

◆ ventá veneciana *finestra palladiana*

**VENTANO** s. *finestrella, abbaino*

**VENTILACIÓN** s. *ventilazione*

**VENTILAR** v. *ventilare*

**VENTO** s. *aria, interstizio*

**VENUS** s. *Venere*

**VERMICULATUM V. OPUS**

**VERTEAUGAS V. SOBREPENA**

**VERTENTE** s. *falda, piovente, spiovente*

**VÉRTICE** s. *vertice*

**VESTÍBULO** s. *vestibulum, vestibolo*

**VÍA** s. *via*

**VIACRUCIS** s. *Via Crucis*

**VICIOS V. VIRTUDES**

**VIDRADO** s. *invetriatura, smaltatura*

**VIDRADO -A** a. *smaltato -a*

**VIDREIRA** s. *vetrata, invetriata*

**VIDRO** s. *vetro*

- ◆ vidro ao xeo *vetro a ghiaccio*
- ◆ vidro calcedonio *calcedonio*
- ◆ vidro de Murano *vetro di Murano*
- ◆ vidro dourado *vetro a oro*
- ◆ vidro lácteo *lattimo, vetro opalescente*
- ◆ vidro policromado *vetro policromo*

**VIDRO EN TONDO** loc. *oculo in vetro piombato*

**VIEIRA** s. 1. *pecten jacobaeus, conchiglia di San Giacomo* 2. *semicupola a conchiglia*

**VIGA V. TRABE**

**VIGUETA** s. *travicello (ligeo), travetto (in cemento armato o acciaio)*

**VIHARA** s. *vihara*

**VIMANA** s. *vimana*

**VIRAVENTOS** s. *banderuola*

**VIRTUDES** s. *Virtù*

- ◆ Virtudes cardinais *Virtù cardinali*
- ◆ Virtudes teologais *Virtù teologali*
- ◆ Vicios e Virtudes *Vizi e Virtù*

**VIRXE** s. *Vergine*

**VISIGODO** -A a. *visigoto* -a

**VISITACIÓN** s. *Visitazione*

**VITORIA** s. *Vittoria*

**VITORIANO** -A a. *vittoriano* -a

**VITRAL** V. VIDREIRA

**VÍTREO** -A a. *vitreo* -a

**VIVENDA** s. *alloggio*

**VOADO** s. *aggetto*

**VOLANTE** V. ABA

**VOLUME** s. *volume*

**VOLUMETRÍA** s. *volumetria*

**VOLUTA** s. *voluta*

**VOMITORIO** s. *vomitorio*

**VOTIVO** -A a. *votivo* -a

**XABRE** s. *terra sabbiosa*

**XACIMENTO** s. *giacimento*

♦ xacemento arqueolóxico *giacimento archeologico*

**XÁCEA** s. *trave portante*

**XACENTE** a./s. *giacente*

**XACOBEO** -A a. *giacobeo* -a, relativo a S. *Giacomo*

**XAMBA** s. 1. *stípite* 2. *piedritto*

**XAMBAXE** s. *cornice*

**XANELA** V. VENTÁ

**XARDÍN** s. *giardino*

♦ xardín pénsil *giardino pensile*

**XARDÍNS, ARQUITECTURA DE** loc. *architettura del giardino, architettura del paesaggio*

**XASPE** s. *diaspro*

**XASPEADO -A** a. *screziato -a, venato -a*

**XEMINADO -A** a. *geminato -a, doppio -a*

**XEOMÉTRICO -A** a. *geometrico -a*

**XEORXIANO -A** a. *georgiano -a*

**XESARÍA** s. *arte o decorazione in gesso*

**XESO** s. *gesso*

**XESÚTICO -A** a. *gesuitico -a*

**XIGANTES** s. *Giganti*

**XIGANTOMAQUIA** s. *gigantomachia*

**XIMNASIO** s. *ginnasio, palestra*

**XISTO** s. *scisto*

**XOGA** s. *sassolino, pietruzza*

**XÓNICO-A** a. *ionico -a*

**XUDERÍA** s. *quartiere ebraico*

**XUIZO UNIVERSAL** loc. *Giudizio universale*

**XUNTA** s. *giunta*

**XUNTOIRO** s. 1. *pietra di legamento* 2. *bornio*

**XUNTURA** s. *giunta*

**ZANCA** s. *puntone*

**ZAPATA** s. *plinto, zoccolo*

**ZIGZAG** s. *zigzag, batons-rompus*

**ZÓCOLO** s. *z<sup>o</sup>ccolo*

**ZODÍACO** s. *Zodiaco*

**ZOÓFORO** s. *zooforo*

**ZOOMORFO -A** a. *zoomorfico -a*

**ZUDA** s. *zuda, cittadella*

## ÍNDICES



**A**

- á 21, 23  
aba 21, 103  
ábaco 21  
abadía 21  
abalaustrada 21  
abano 21  
abarcular 21  
ábaton 21  
abertura 21  
abilletado -a 21  
abovedado -a 21  
abovedar 21  
ábsida 21, 73  
absidiola 21  
abstracto -a 21  
abucinado -a 21  
abuxardar 21  
acabado 21  
academia 21  
academicismo 22  
académico -a 22  
acanalado -a 22, 53  
acanaladura 22  
acantilar 22  
acanto 22  
aceiro 22  
achafranado 22  
ácio 22  
acobadado -a 22  
acóbado 22  
acrílico -a 22  
acromático -a 22  
acropodio 22  
acrópole 22  
acrótera 22  
acroterio 22  
acueduto 22  
acuminado -a 22  
adaraxa 22  
adega 22  
aditivo 22  
Adlan 22  
adobe 22  
adro 22  
ádyton 22  
áerea 22  
agargalar 22, 23  
agnus dei 23  
ágora 23  
agramilar 23  
aguieiro 23  
aguión 23, 34  
agulla 23, 46, 80  
airado 23  
ala 23  
alabastro 23  
alafia 23  
alarife 23  
albanega 23  
albanelaría 23

- albeirado -a 23  
albergue 23  
alboaire 23  
alboio 23  
alcazaba 23  
alcázar 23  
aldea 23  
aldraba 23, 29  
alegoría 23  
aleta 23  
aletón 24  
alexandrínismo 24  
alfarxe 24  
alfarfás 24  
alfiz 24, 29  
alfolí 24  
alixaxe 24  
alicatado 24  
alicerce 24  
alintelado -a 24  
alintelar 24  
aliñada, en 24, 50, 57  
aliñamento 24  
alizar 24  
all'antica 24  
alma 24  
almafí 24  
almas 24  
almenara 24  
almiñas 24  
almofadado 24  
alpendre 24, 78, 93  
altar 24  
alto relevo 25  
aluminio 25  
alveo 25  
alxibe, de 25  
alzado 25  
amansardado -a 25  
amazona 25  
amazonomaquia 25  
ámbar 25  
ambón 25  
ambulacro 25  
amea 25  
amecer 25  
améndoа mística 25  
amerindio -a 25  
amoriño 25, 27  
anáglifo 25  
anástase 25  
anastilose 25  
ancho -a 25  
anchura 25  
ancón 25  
ancona 25  
anda 25  
andar 25  
andito 26  
aneis 26  
anel 26  
anexo 26  
anfipróstilo 26  
anfiteatro 26  
angrelado 26  
ángulo 26, 52  
anicónica -o 26  
anil 26  
anta 26  
antecámara 26  
antecorpo 26  
antefixa 26  
anteigrexas 26  
antema 26  
antemio 26  
antepagamento 26  
antepeito 26  
antesala 26  
antica 26  
antigo -a 26

- antis, in 26, 61  
antropomorfo -a 26  
anunciación 26  
año místico 23, 27  
antipendio 26, 57  
anxiño 27  
anxo 26  
apadana 27  
apagamento 27  
apaisado -a 27  
aparcadoiro 27  
aparellar 27  
aparello 27, 35, 40, 62, 84  
apartamento 27  
apio 27  
aplanado 27  
aplicación 27  
apódose 27  
apófise 28, 41  
áptero 28  
apuntamento 28  
aquilina 28  
ara 28  
arabesco 28, 30  
árbores da vida 28  
árbores de xessé 28  
arca 28  
arcada 28  
arcaico -a 28  
arcaísmo 28  
arcanxo 28  
arcaría 28  
arcatura 28  
Archigram 28  
arco 26, 28, 56, 67, 89  
arcobotante 28, 85  
arco de triunfo 28  
arcosolio 29  
arcuación 29  
area 29  
área axial 29  
arena 29  
arengario 29  
aresta 29  
argamasa 29  
armadura 29, 99  
armazón 29  
armela 29  
armila 29  
arqueoloxía 29  
arquetipo 29  
arquitectónico 29  
arquitectura 29  
arquitrulado 29  
arquitrabe 29  
arquivolta 29  
arrabá 29  
arranque 29  
Art déco 29  
arte 30  
artes maiores 30  
artes menores 30  
artesoado 30  
artesón 30  
artes plásticas 30  
artes visuais 30  
artista 30  
artístico -a 30  
art nouveau 29  
arxila 30  
asimetría 30  
asimétrico -a 30  
asirio -a 30  
aspas 30  
astrágalo 30  
asturiana, arte 30  
atalaia 30  
ataurique 30  
ateneo 30  
ática 30

álico 30  
 atizoar 30  
 Atlante 30, 96  
 atribución 30  
 atrio 22, 30  
 auga 30  
 augueiro 30  
 aventurina 30  
 axadrezado -a 31, 51, 95  
 axexas 31  
 axialidade 31  
 aximez 31  
 axonométrica 31  
 azotea 23, 31, 49  
 azulexado -a 31  
 azulexo 31

**B**

bacanal 31  
 bacantes 31  
 baixo cuberta 31  
 baixorrelevo 31  
 balaustrada 31  
 balaústre 31  
 balcón 31, 44  
 balconada 31  
 baldaquino 31  
 baldosa 31  
 balneario 31  
 balneum 31  
 bálteo 31  
 baluarte 31  
 bancada 31  
 banda lombarda 31, 64  
 banco 31  
 banda 31  
 banqueta 31  
 baptisterio 31  
 baquetiña 32  
 baquetón 32

barbacá 32  
 barriga 32  
 barro 32  
 barroco 32  
 barroquismo 32  
 basalto 32  
 base 30, 32  
 baseamento 32  
 basiliano -a 32  
 basílica 32  
 basilisco 32  
 bastidor 32  
 bastión 32  
 batán 32, 56  
 batente 32  
 Bauhaus 32  
 bebedoiro 32  
 beirado 32, 80  
 beiril 32  
 Belas artes 32  
 belén 32  
 belvedere 33  
 belvís 33  
 bema 33  
 bens 33  
 besantes 33  
 bestiario 33  
 biblioteca 33  
 bico 33  
 bienal 33  
 bíforo -a 33  
 billetes 33  
 bioarquitectura 33  
 biqueira 33  
 bisel 33  
 bispel, ao 33  
 bixeminado -a 33  
 bizantino -a 33  
 bloque 33  
 bloque de impostas 33

- bocal 33  
bocatella 30, 32, 33  
bocel 30, 33  
boceto 33  
bocha 33  
bodega 34  
Bo Pastor 33  
bordón 34  
borrador 34  
bosquexado -a 34  
bosquexo 33, 34  
bosventos 34  
botarel 34  
botón 34  
bóveda 21, 25, 34, 37, 45, 70, 75, 94  
bóveda de cañón 67  
branda 35, 101  
brasón 35  
brazo 35  
broca 35  
bronce 35  
brunir 35  
brutalismo 35  
bucranio 35  
bufarda 35  
bulbosa 35  
busto 35  
buxarda 35
- C**
- cabaleira 35  
cabalete 35  
cabazo 35  
cabeceira 35  
cabeza 35  
cabeza de cravo 35  
cachotaría 35, 65  
cachote 36, 86  
cadea 36  
caementicum 36  
cairel 36  
caixa 36  
caixeado 36  
cal 36  
calado -a 36  
cálato 36  
calcária 36  
calcídico 36  
calear 36, 49  
calexa 36  
calculo 36  
calota 36  
calvario 36  
camada 36  
camadas alternadas 36  
cámara 36  
cámara das marabillas 36  
camarín 36  
camba 36  
cambota 36  
campanario 36  
campanil 36  
campo 36  
camposanto 36  
cana 37  
canabarro 37  
cancelo 37  
caneiro 37  
cango 37  
canicelo 37  
canlón 36, 37  
cano 37  
canón 37  
cantacuco 37  
cantarúa 37  
canteado 37  
canto 37  
candelieri 37  
canéfora 37  
canle 37

- canon 37  
canteiro 37  
canzorro 37  
caolín 37  
capa 36, 37  
caparuza 37  
capea 37  
capeal 37, 38  
capela 37, 85  
capia 38  
capiado 38  
capialzo 38  
capitel 38, 64  
capricho 38  
carantoña 38  
carapucho 38  
caravansar 38  
cardinas 38  
cargadoiro 38  
caria 38  
cariátide 38  
carmesí 38  
carola 38  
carolinxio -a 38  
carpideiras 38  
carpindo 38  
carreira 38  
cartela 38  
cartilaxe 38, 89  
cartón pedra 38  
cartucho 38  
cartuxa 38  
cartuxana 38  
casa 38  
casco 39  
cascote 39  
caseína 39  
casetón 39  
casino 39  
casoupa 39  
casquete 36, 39  
castelo 39  
castrexo -a 39  
castro 39  
catacumba 39  
catafalco 39  
catedra 39  
catedral 39  
catholicon 39  
caulículo 36, 39  
caveto 39  
cego -a 39  
cela 39  
celadón 39  
cela memorial 39  
celeiro 39  
celosía 39  
celta 39  
cemento 39  
cemiterio 36, 39  
cenáculo 40  
cenefa 40  
cenobio 40  
cenotafio 40  
ceo raso 40  
cepa 40  
cerámica 40  
certosina 40  
chafariz 40  
chafrán 40  
chalé 40  
chambrá 40  
chanzo 40  
chapa 40  
chapacuña 40, 95  
chapado 40  
chapitel 40  
chatolado 40  
chave 40  
cheminea 40

- chumbado -a 40  
chumbo 40  
churrigueresco 40  
ciborio 40, 41  
cicel 40  
cicelado -a 40  
ciclópeo 40  
cidade 40  
cidadela 41  
cigurat 41  
cima 41  
cimacio 41  
cimalla 41  
cimbria 41  
cimborrio 41  
cimbra 36, 41  
cinema 41  
cintado 41  
cipó 41  
circo 41  
Cisneros 41  
cista 41  
cisterciense 41  
cisterna 41  
citania 41  
claraboya 41  
claristorio 41  
clasicismo 41  
clásico 41  
claustro 41  
clave 41  
clave de bóveda 41  
clípeo 41  
cloaca 41  
cluniacense 42  
cobertura 42  
cobre 42  
cociña 42  
coio 42  
colariño 42  
colexiata 42  
colexio 42  
colma 42  
color 42  
colosalismo 42  
coloso 42  
columbario 42  
columna 21, 42, 71  
columnata 43  
comedor 43  
comitente 43  
composición 43  
composto -a 43  
concertadas 43  
condominio 43  
confessio 43  
contención, muro de 43  
contraclave 43  
contracolumna 43  
contrafachada 43  
contraforte 43  
contrapilastra 43  
contrapulo 43  
Contrarreforma 44  
contratesoiras 44  
contraventá 44  
convento 44  
conversadoiros 31, 44, 70, 75  
conxunto histórico-artístico 44  
construcción 43  
construtivismo 43  
copia 44  
cor 42, 44  
corda 44  
cordón 44  
corintio-a 44  
cornixa 44  
cornucopia 44  
coro 44  
coroa 44

coroamento 44  
coroplastia 44  
corpo 44  
correa 44  
corrección óptica 44  
corredor 44  
corrente 44  
corrimán 44  
corte 44  
cortello 44  
cosmatesca 44  
cotazo 44  
coup-de-fuet 44  
coxín 45  
craquelado 45, 53, 63  
crepidoma 45  
crióforo 45  
cripta 45  
criptopórtico 45  
crismón 45  
cristal 45  
cristaría 45  
Cristo 45  
cromático -a 45  
cromatismo 45  
crómlech 45  
cruceiro 45  
crucel 45  
crucifixión 45  
cruz 45  
cruzaría 45  
cuadrifolio 45  
cuadriga 45  
cuadripórtico 45  
cuarto 45  
cuartón 45  
cuba 45  
cuberta 46  
cubículo 46  
cubismo 46

cubrición 46  
cufa 46, 62  
cúfico -a 46  
cul de lampe 46  
cume 46  
cumio 46  
cuncha 46  
cuño 46  
cúpula 35, 46  
cupuliña 46  
curucho 46  
curva 46  
cúspide 46

**D**

dado 46  
danza da morte 46  
danza macabra 46  
dardo 47  
deambulatorio 38, 47  
decástilo 47  
deconstrucción 47  
decoración 47  
Decorativismo 47  
déese 47  
deformación óptica 47  
delinear 47  
demo 47  
demolición 47  
dentado -a 47  
dente 47  
dentellos 47  
denticulado -a 47  
dentículos 47  
derramo 47  
descarga 47  
Descendemento 47  
deseño 47  
despezo 47  
desvinculado -a 47

diaconicón 47  
diamante, punta de 47  
Didactismo 47  
dimensión 47  
dinámica 48  
diothése 48  
díptero 48  
díptico 48  
dique 48  
disco 48  
divina proporción 48  
doador 48, 49  
doela 48, 92  
dolmen 48, 68  
dolorosa 48  
donjon 48  
dórico -a 48  
dormente 48  
dosel 48  
doselete 48  
dourado -a 48  
douramento 48  
dourar 48  
dragón 48  
drapeado 48  
dromos 48  
dúplex 48  
dureza 48

**E**

Ecce agnus 48  
Ecce homo 48  
Eclecticismo 49  
edícula 49  
edificio 49  
edrada 49  
Efectismo 49  
efixie 49  
eirado 49  
eixe 49

ellipse 49  
emblema 49  
empaquetaxe 49  
empaste 49  
empedrado -a 49  
empenada 75  
empenado -a 49  
empresa 49  
empuxe 49, 84  
encadre 49  
encalar 49  
encarpo 49  
encáustica 49  
encintado 49  
encofrado 49  
encostrar 49  
encomendante 49  
encontro 49  
encunchado 50  
endonártex 50  
enfilada, en 50  
enfuscado 50  
engalletado 50  
engano do ollo 50  
engatillado -a 50  
engrampado -a 50  
enrasado -a 50  
enreixado 50  
entaboamento 50  
entallador 50  
entalladura 50  
entallar 50  
entalle 50  
éntase 50  
entrada 82  
entrearco 50  
entreccana 50  
entrecanle 50  
entrelazado -a 50  
entrelazo 50

- entrenzado 50, 99  
entrepano 50  
Environment art 50  
enxarxa 50  
enxarxamento 50  
enxesar 50  
eólico -a 50  
Epifanía 51  
epígrafe 51  
epigrafía 51  
epistilo 51  
epístola, lado da 51  
epitafio 51  
equilibrio 51  
equino 51  
ermida 51  
esbochar 51  
esbozo 51  
escachado -a 51  
escada 51  
escaiola 51  
escala 51  
escaleira 51  
escalinata 51  
escamas 51  
escantillón 51  
escaqueado -a 51  
éscara 51  
escarlata 51  
escena 51  
escenografía 51  
escocia 51  
escoda 44, 51, 79  
escola 51  
escola cantorum 52  
escora 52  
escoupro 52  
escudo 52  
esculpir 52  
escultura 52  
esfera armilar 52  
esfinxe 52  
esgrafiado 52  
esmaltado 52  
esmalte 52  
espadana 52  
espaldeiras 52  
espaleira 52  
espátula 52  
espazo 52  
espello 52  
espesura 52  
espigo 52, 88  
espiña 52, 94  
espiña de peixe 52  
espiñazo 52  
esporón 52  
esquematismo 52  
esquina 52  
estabilidade 52  
estacada de pé 52  
estación 52  
estada 53  
estadio 53  
estalado 53  
estancia 53, 94  
estarcido 53  
estático -a 53  
estatua 53  
estatuaría 53  
estela 53  
estereóbata 53, 62  
estereotomía 53  
estética 53  
esteticismo 53  
estético -a 53  
estílema 53  
estilización 53  
estilo 53, 94  
estilóbata 53

- estípite 53  
estoa 53, 94  
estrela 53  
estriado -a 53  
estribo 53  
estríxiles 54  
estrobo 54  
estrutura 54  
estucado 54  
estuco 54  
estudio 54  
euritmia 54  
evanxelistas 54  
evanxeo, lado do 54  
exástile 60  
exástile -a 54  
exedra 54  
exento -a 54  
expício -a 54  
Expresionismo 54  
extradorso 54
- F**
- fábrica 54  
fachada 54  
fachineiro 54  
fachinelo 54, 100  
facho 54  
factura 54  
faiado 54  
faixa 54  
faixada 54  
faldrón 55  
falleba 55  
falsa bóveda 55  
falsa cúpula 55  
falsa porta 55  
falso -a 55  
fama 55  
faro 54, 55
- fasces 55  
fatigado-a 55  
fauno 55  
feixe 55  
fénix 55  
ferro 55  
festón 55  
festonado 55  
fiadas 43, 55  
fiadores 55  
fibrocemento 55  
fiesta 55  
figura 55  
figurativo -a 55  
filete 55  
fileteado 55  
finxido -a 55  
fitomorfo -a 56  
flamexante 56  
flamíxero 56  
floreale 56  
florido 56  
florón 56  
folio 56  
folla 56  
follaxe 56  
folón 56  
fonte 56  
forma 56  
formalismo 56  
formeiro 56  
formigón 56  
fornela 56  
foro 56  
forra 56  
fortalezza 56  
forte 56  
fortificación 56  
fortín 56  
forxa 56

forxado -a 57  
 frecha 57  
 fresco 57  
 fretes 57  
 friso 57  
 fronde 57  
 frontal 57  
 fronte 57  
 frontis 57  
 frontispicio 57  
 frontón 57  
 fuga 57  
 funcional 57  
 Funcionalismo 57  
 fundición 57  
 funículo 57  
 fuso 57  
 fuste 38, 57  
 futurismo 58

**G**

gabinete 36, 58  
 gablete 58  
 gala 58  
 galbo 58  
 galería 58  
 galga 58  
 galgar 58  
 galilea 58  
 gallón 58  
 gardaventos 58  
 garganta 58  
 górgola 58  
 garra 58  
 gatepac 58  
 geisípodos 58  
 geison 58  
 girih 58  
 glifo 58  
 gloria 58

glorieta 58  
 gola 58  
 golfiños 58  
 gomos 58  
 gorgaza 58  
 gorgona 59  
 gornecer 59  
 gornición 59  
 gota 59  
 góttico 56  
 góttico -a 59  
 grade 37, 59  
 gradicela 59  
 grafilado 59  
 grafito 59  
 grampa 59  
 granito 59  
 Grazas 59  
 greca 59  
 grego -a 59  
 grella 59  
 gres 59  
 grifón 59  
 grilanda 59  
 gromo 59  
 gruta 59  
 grutescos 59  
 guaca 59  
 guieiro 59  
 guilloque 60  
 guilloqueado 60  
 gumbat 60

**H**

hallenkirche 60  
 hamman 60  
 haram 60  
 harmika 60  
 harpías 60  
 hastial 60

hathórico -a 60  
helénico -a 60  
helenístico -a 60  
hélice 60  
helicoidal 60  
hemiciclo 60  
hemispeos 60  
hermético -a 60  
herreriano 60  
hexapétnalo -a 60  
hexástilo 60  
hidra 60  
High-tech 60  
hípetro -a 60  
hipódromo 60  
hipogrifo 60  
hipóstilo 60  
hipotraquelio 60  
hipoxeo 60  
hisn 61  
historiado -a 61  
hom 28, 61  
Horas 61  
hórreo 39, 61, 80  
huaca 59, 61  
huaucá 61  
humilladoiro 61  
husun 61

**I**

ibero -a 61  
iconografía 61  
iconóstase 61  
iconostasio 61  
igrexa 61, 91  
iluminación 61  
ilusionismo 61  
ilusión óptica 61  
imafronte 61  
imaxe 61

imbricación 61  
ímbrice 61  
imóscapo 61  
impluvium 61  
imposta 61  
in antis 61  
inclinación 61  
índigo 26, 62  
inscripción 62  
intarsia 38, 40, 62  
intercolumnio 62  
interior 62  
intradorso 62  
isabelino 62  
islámico -a 62  
isódomo 62  
iwán 62, 64

**K**

kasba 62  
khmer 62  
kremlim 62  
krepis 62  
ksar 62  
kufa 62

**L**

labio 62  
labirinto 62  
labrar 62  
lacunario 62  
ladrillo 62  
lambrequín 62  
lampión 62  
lanceolado -a 62  
lanterna 62  
lañado 63  
lápida 63  
lapídeo -a 63  
lareira 63

- lastra 63  
 lastrado -a 63  
 lastrar 63  
 lastre 63  
 lata 63, 88  
 lategazo 44, 63  
 lateral 63  
 latiza 63  
 latón 63  
 lauda 63  
 lavadoiro 63  
 lavra 63  
 laxe 63  
 lazaría 63  
 leccionario 63  
 lenzo (de muralla) 63  
 lesena 63  
 Liberty 63, 94  
 ligadura 63  
 lima 63, 97  
 lima foia 63  
 lima tesa 63  
 limiar 63  
 lintel 64, 74  
 liña 64  
 listel 64  
 listón 64  
 lithostroton 64  
 lítico -a 64  
 liwan 64  
 lixeiro -a 64  
 lobo 64  
 lobulado -a 64  
 lóculo 64  
 locutorio 64  
 loggia 64  
 lombarda 64  
 lonxa 64  
 losanxe 64  
 lotiforme 64  
 lousa 64  
 lousado 64  
 lousar 65  
 louza 65  
 loxa 65  
 lucernario 65  
 lucido 65  
 lumieira 65  
 luneto 65  
 luz 65
- M**
- macheta 65  
 machón 65  
 macizo -a 65  
 macolla 65  
 macsura 65  
 madeira 65  
 Maiestas Domini 65  
 mainel 65  
 maiolica 65  
 mámoa 65, 77  
 mampostería 65  
 man (capa) 65  
 mandapa 65  
 mandatum 65  
 mandorla 65  
 manicela 65  
 mansarda 65  
 mansión 65  
 manuelino -a 66  
 maqueta 66  
 marca 66  
 marco 66  
 marfil 24, 66  
 mármore 66  
 marmorizado -a 66  
 marquetaría 66  
 Martirium 66  
 masa 66

- máscara 66  
mascarón 38, 66  
masilla 66  
mastaba 66  
mástique 66  
matacán 66  
material 66  
matronio 66  
mausoleo 66  
Maxestade 66  
meandro 66  
medallón 66  
medersa 66  
mediacana 66  
medianiera 66, 67  
medianiero -a 67  
medianil 67  
medición 67  
medieval 67  
medio bocel 67  
medio canón 67  
medio punto 67  
medio relevo 67  
mediorrelevo 67  
megalítico -a 67  
megálito 67  
mégaron 67  
memento mori 67  
menhir 67  
ménnsula 67  
mercado 67  
merlón 67  
mesquita 67  
meta 67  
metal 67  
metálico -a 67  
métopa 67  
mihrab 67  
miliario 67  
milladoiro 67  
mimbar 67  
minarete 67  
Minimalismo 68  
Minotauro 68  
miradoiro 33, 68  
Misericordia 68  
mitreo 68  
moa 68  
mocárabe 68  
modernismo 29, 56  
Modernismo 68  
modernista 68  
moderno -a 68  
modia 68  
modillón 68  
módulo 68  
molde 68, 99  
moldura 68  
monocromático -a 68  
monocromía 68  
monocromo -a 68  
monóforo 68  
monograma 68  
monolítico -a 68  
monólito 68  
monóptero 68  
monóstilo 68  
montante 69, 98  
montjoie 69  
monumental 69  
monumento 69  
morteiro 29, 69  
mosaico 69  
Moscóforo 69  
mosteiro 69  
motivo 69  
muíño 69  
mukarna 69

murado -a 69  
 mural 69  
 muralismo 69  
 muralla 69  
 muro 27, 69  
 muro portante 69  
 Musas 70  
 museo 70  
 musivaría 70  
 mútulo 70

**N**

namoradoiros 70  
 naos 70  
 nártex 70  
 nártice 58, 70  
 nave 70  
 naveta 70  
 nazarí 70  
 necrópole 70  
 neoclásico -a 70  
 neocolonial 70  
 neogótico -a 70  
 neolítico -a 70  
 nervada 70  
 nervado -a 70  
 nervadura 70  
 nervio 70  
 nicho 70  
 Niké 70  
 Ninfas 71  
 ninfeo 71  
 nivel 71  
 nivelar 71  
 nó 71  
 nova, arte 71  
 Novecento 71  
 número de ouro 71  
 nurague 71

**O**

obelisco 71  
 obra 71  
 obra de taller 71  
 obradoiro 71  
 obra maestra 71  
 oco 71  
 ocorrelevo 71  
 ocre 71  
 octástilo 71  
 odeón 71  
 oferente 71  
 ofídica 71  
 Ohrmuschelstil 71  
 oitavada 71  
 oliva 71  
 ollo 71  
 ollo de boi 71  
 ollos 59, 71  
 onda 72  
 ónfalos 72  
 opaco -a 72  
 opistodomos 72  
 opus 36, 72, 102  
 opus latericum 72  
 opus spicatum 52  
 orante 72  
 oratorio 72  
 orchestra 72  
 orde 72  
 ordenación 73  
 Orella 73  
 Organicismo 73  
 orientación 73  
 orla 73  
 ornamentación 73  
 ornamental 73  
 ornamento 73  
 ornato 73  
 orquestra 72, 73

ortogonal 73  
ortografía 73  
ortóstato 73  
osario 73  
Osiris 73  
otoniano -a 73  
ouro 73  
ouro batido 73  
ouropel 73  
ousia 73  
outón 73  
ova 73, 74, 100  
ovario 74  
ovo 74  
óvulo 74  
oxidar 74  
óxido 74  
oxiva 74  
oxival 74

**P**

padieira 74  
padrón 74  
pagode 74  
Paixón 74  
pala 74  
palacete 74  
palacio 74  
palafita 74  
palco 74  
paleocristián -á 74  
paleolítico -a 74  
palio 74  
palizada 74  
pallabarro 37, 74  
Palladianismo 75  
palleira 75  
pallote 75  
palloza 75  
palma 75

palmeada 75  
palmela 75  
palmeta 75  
palmiforme 75  
pandada 75  
pan de ouro 73, 75  
panel 75  
pano 75  
panoplia 75  
panteón 75  
pantocrátor 75  
paraíso 75  
paralela 75  
paramento 75  
parapeto 75  
parástade 75  
parede 75  
parietal 75  
parladoiros 75  
parlitorio 64, 76  
párodos 76  
parque 76  
parqué 76  
parteluz 76  
Partenón 76  
parusía 76  
pasadizo 76  
pasador 76  
pasamáns 76  
pasarela 76  
pasaxe 76  
pasmado -a 76  
paso 76  
paso de home 76  
pasta 76  
pastilla 76  
pastophorias 47, 76  
patamal 76  
pátera 76  
patín 76

- pátina 76  
patio 76  
patrimonio 76  
pavillón 77  
pavimentación 77  
pavimento 77  
pazo 77  
pé 77  
peña 77  
pear 77  
pecho 77  
pedestal 77  
pedra 77  
pedrafita 77  
pedrón 74, 77  
peirao 77  
peitoril 77  
peixe 77  
pel 77  
pelamio 77  
pelourinho 77  
pelouro 77  
pelta 77  
penal 78  
pendello 78  
pendente 78  
péndula 78  
pendulón 54, 78  
pentafolio 78  
Pentecoste 78  
peraltado -a 78  
peraltar 78  
peralte 78  
perfil 78  
pérgola 78  
períboro 78  
perímetro 78  
períptero 78  
peristase 78  
peristilo 78  
perla 78  
perlario 78, 89  
permeable 78  
perpendicular 78  
perpiaño 78, 92  
persiana 78  
perspectiva 22, 31, 35, 57, 75, 78,  
    84  
péss 79  
pesado -a 79  
peso 79  
peso das almas 24, 79  
petador 79  
peto de ánimas 24, 79  
pétreo -a 79  
petróglifo 79  
pía 79  
piar 79  
pica 79  
picota 79  
Piedade 79  
Pietà 79  
pigmento 79  
pilastra 79  
pilono 79  
pinacoteca 79  
pináculo 80  
pinchón 80  
pingadeira 80  
pingueira 80  
pintura 80  
piña 80  
pinche 37, 80  
pingante 80  
piñón 80  
pintar 80  
piorno 80  
piramidal 80  
pirámide 80  
piscina 80

- pishtak 80  
piso (chan) 80  
piso (planta) 80  
piso (vivenda) 80  
placa 80  
plafón (adorno) 80  
plafón (sofito) 80  
planimetria 80  
plano 80  
planta 71, 80, 81  
plaquea 81  
plástico 81  
platabanda 81  
plataforma 81  
platea 81  
plateresco 62  
plateresco -a 81  
plinto 81  
pluricéntrico -a 81  
plúteo 81  
podio 81  
policentrismo 81  
policromado -a 81  
policromar 81  
policromía 81  
políromo -a 81  
polígono 81  
polilobulado -a 81  
polimatérico -a 81  
políptico 81  
polístilo 81  
polístilo -a 81  
pombal 82  
pombalino -a 82  
pombeiro 82  
pompeiano -a 82  
ponte 82  
ponte (na estrutura da cuberta) 82  
pontón 37, 82  
porche 82  
pórfito 82  
porlón 75, 82  
poroso -a 82  
porta 82  
portada 82  
portal 82  
portante 82  
portelo 82  
pórtico 82  
portón 82  
Posmodernismo 82  
poste 82  
poterna 82  
poxa 82  
poxigo 82  
pozo 82  
pozolana 82  
praciña 83  
prancha 83  
Pranto por Cristo 83  
prata 83  
praça 83  
precolombino -a 83  
predela 83  
prefabricado -a 83  
prehelénico -a 83  
prehistórico -a 83  
prerrománico -a 83  
presa 83  
presbiterio 83  
presebe 83  
pretorio 83  
primitivo -a 83  
pritaneo 83  
pródromos 83  
profano -a 83  
profundidade 83  
pronao 26, 83  
propileo 83  
proporción 83

proscenio 83  
 próstilo 83  
 prótese 83  
 prothiron 84  
 protíride 84  
 protodórico -a 84  
 prótomo 84  
 prototipo 84  
 proxecção 84  
 proxectar 84  
 proxecto 84  
 pschent 84  
 pseudodíptero 84  
 pseudoisódromo 84  
 pseudoperíptero 84  
 psicomaquia 84  
 psicostase 84  
 Psique 84  
 pteroma 84  
 pulido 84  
 pulido -a 84  
 pulir 84  
 pulos 84  
 púlpito 84  
 pulvino 84  
 punta de diamante 33, 47, 84  
 puntear 85  
 punteiro 85  
 punto 85  
 Purismo 85  
 putto 85

**Q**

qibla 85  
 quadratura 85  
 qubba 85  
 quebra 85  
 querubín 85  
 quibla 85  
 Quimera 85

quinquefolio 85  
 quinta 85  
 quintá 85  
 quiosco 85  
**R**  
 rábida 85  
 racha 56, 85  
 Racionalismo 85  
 radial 85  
 rafe 85  
 rais-de-cœur 85  
 ramal 85  
 ramallete 57, 85  
 rampante 85  
 rampla 86  
 rasante 86  
 rateira 86  
 realce 86  
 Realismo 86  
 rebaixamento 27, 86  
 rebaixar 86  
 rebaixe 86  
 rebo 86  
 recadro 86  
 recanto 86  
 recargado -a 86  
 receber 86, 89  
 recebo 86, 89  
 recercado 86  
 recibidor 86  
 recinto 86  
 reconstrucción 86  
 reconstruir 86  
 rectoral 86  
 recuado -a 86, 88  
 recuar 86  
 recubrimiento 86  
 recubrir 86  
 recúo 86

- reedificación 86  
reedificar 86  
reestructurar 86  
refectorio 87  
refondado 87  
reforma 87  
reformar 87  
reforzar 87  
reforzo 87  
refuxo 87  
Regency 87  
regra 87  
regula 87  
regularidade 87  
rehabilitación 87  
rehabilitar 87  
reintegración 87  
reintegrar 87  
reixa 87  
relanzo 87  
relevo 25, 27, 31, 67, 71, 87, 91  
relevo refondado 87  
relicario 87  
remate 87  
remodelar 87  
Renacemento 87  
renacentista 88  
repertorio 88  
repetición 88  
repilla 88  
repisa 88  
repisar 88  
réplica 88  
representación 88  
repuxado -a 88  
repuxar 88  
resalte 88  
residencia 88  
residencial 88  
resina 88  
resistencia 88  
respigo 88  
respiradoiro 88  
responsión 88  
restauración 88  
restaurar 88  
restitución 88  
Resurrección 88  
retablo 88, 94  
retelladura 88  
retellar 88  
retranqueado -a 88  
retropilastra 88  
revestimento 88  
revestir 89  
revocadura 89  
revocar 89  
Rexencia 89  
rexionalista 89  
rexistro 89  
ribat 85, 89  
ril 89  
riosta 89  
ripa 89  
risco 89  
ritmo 89  
roca 89  
rocalla 89  
Rococó 89  
roda enteira 89  
rodapé 89  
rodo 89  
roleo 89  
rollwerk 89  
románico -a 89  
romano -a 89  
Romanticismo 89  
rosácea 89  
rosario 89  
rosca 89

roseta 34, 89

rosetón 89

rostra 90

rostral 90

rotonda 90

rúa 90

ruína 90

rupestre 90

rupturista 90

rural 90

rústico 90

rústico -a 90

## S

sabat 90

sabil 90

sábrego 90

Sacra conversación 90

sacro -a 90

Sacro pelícano 90

ságoma 90

Sagrada familia 90

sagrado 90

sagrario 90

sahn 90

saimel 90

saínte 90

sala 90

salitre 91

salón 91

sancristía 91

Sancta Santorum 91

saneamiento 91

sanear 91

Santo Sepulcro 91

santuario 91

sarcófago 91

sardinel, a/de 91

sartego 91

satinado -a 91

sátiro 91

schiacciato 91

scriptorium 91

sculp 91

sculpsit 91

scutula 91

sé 91

sebka 91

sección 91

sección aurea 48, 71, 91

Secesión 91, 92

seco -a 91

seco, en 91

secuencia 92

sede 92

selenita 92

semicolumna 92

semicúpula 92

semipiär 92

semisoto 92

sen fondo 92

sepulcro 92

sepultura 92

sequeiros 92

Serafín 92

serdab 92

Serea 92

seriada 92

serial 92

serie 92

serliana 92

serpentina 92

seta 92

seteira 92

Sezessión 92

sezessionstil 92

Sibila 92

sigla 92

sillar 92

sillería 92

- símbolo 93  
simetría 93  
simétrico 93  
Simurgh 93  
sinagoga 93  
sinatura 93  
sincrétismo 93  
sintética 93  
Sirruk 93  
sismoresistencia 93  
sístilo 93  
sitial 93  
soá 93  
soar 93  
soarego 93  
sobeira 93  
sobrado 93  
sobrazo 93  
sobrearco 93  
sobrelume 93  
sobrepena 38, 93, 102  
sobreporta 93  
socarrat 93  
sofito 93  
soga, a 93  
solaina 68, 93  
soleira 93, 94  
solum 94  
sollado 94  
sollar 94  
soportal 82, 94  
soporte 94  
sotabanco 94  
soto 94  
sotto in su 94  
speos 94  
spina 94  
stanza 94  
stavkirche 94  
stavkirke 94  
stilum 94  
stoa 94  
stupa 60, 94  
stylemétro 94  
style nouille 94  
subsolo 94  
subterráneo 94  
sumoscapo 94  
supedáneo 94  
superficie 94  
sustentantes 94
- T**
- tabernáculo 94  
tabica 94  
tabicada 94  
tabicado -a 95  
tabicar 95  
tabique 95  
tablinum 95  
táboa 95  
taboado 95  
talaiot 95  
tálamo 95  
talla 95  
tallado -a 95  
tallamar 95  
tallar 95  
taller 95  
talón 95  
tamaño 95  
tambor 95  
tampa 95  
Tántalo 95  
tapacuña 95  
tapal 95  
tapaxuntas 95  
tapete 95  
tapia 95  
tapiar 95

- taqueado -a 95  
 taracea 95  
 taraceado -a 95  
 tarima 96  
 taxeta 96  
 Tau 96  
 taula 96  
 taurobolio 96  
 teatro 96  
 tectiforme 96  
 tectónico -a 96  
 tégula 96  
 teito 30, 96  
 teitume 96  
 Telamón 96  
 tella 96  
 tellado 96  
 tellavá 96  
 témenos 96  
 templete 96  
 templo 96  
 tenente 96  
 tenia 96  
 teocatli 97  
 teratomorfo -a 97  
 tercelete 97  
 tercio 97  
 termal 97  
 termas 97  
 térmico 97  
 terra 97  
 terracota 97  
 terrado 97  
 terraza 97  
 terrazo 97  
 térrea 97  
 terzo 97  
 tesa 97  
 tesela 97  
 tesoira 97  
 tessellatum 97  
 tetrafolio 97  
 tetralobo 97  
 tetralobulado -a 97  
 Tetramorfos 97  
 tetrásceles 97  
 tetrástilo 97  
 textura 97  
 tholos 97  
 tímpano 98  
 tinelo 98  
 tirador 98  
 tirante 98  
 tirso 98  
 tizón 98  
 tizón, a 98  
 topete 98  
 tornachoivas 98  
 tornachuvias 38, 58, 98  
 tornapuntas 98  
 tornarratos 68, 86, 89, 98  
 tornarrodas 98  
 tornaventos 98  
 toro 98  
 torre 98  
 toscano -a 98  
 traba 98  
 trabatel 98  
 trabazón 98  
 trabe 98, 102  
 trabuquete 98  
 tragaluz 98  
 tramado 99  
 tramo 85, 99  
 trampa 99  
 tranqueiro 99  
 transenna 99  
 transepto 99  
 translúcido -a 99  
 transparente 99

transpirar 99  
trapa 99  
trapela 99  
trascoro 99  
travertino 99  
travesero 99  
traza 99  
trazaría 99  
trencadís 99  
trenza 99  
trevo 99  
trevoado -a 99  
tribuna 99  
triclinio 99  
tricromía 99  
trifolio 99  
trífora 99  
tríforio 99  
tríglico 100  
trilítico 100  
trílito 100  
trilobo 100  
trilobulado -a 100  
Trimurti 100  
Trinidadade 100  
tríscele 100  
Triunfo 100  
Triunfo da morte 100  
trofeo 100  
trompa 100  
trompe-l'œil 100  
trompillón 100  
troneira 100  
Trono divino 100  
troularía 100  
Tudor 100  
tufo 100  
tumba 100  
túmulo 100  
türbe 100

**U**  
ucheira 100  
ulva 100  
umbreira 100  
Unicornio 100  
universidade 100  
urbanismo 101  
urbano -a 101  
urbe 101  
**V**  
valado 101  
valga 101  
valo 101  
van 101  
Vangarda 101  
vara 101  
varanda 101  
variante 101  
ventá 55, 92, 101, 103  
ventano 101  
ventilación 101  
ventilar 101  
vento 101  
Venus 101  
vermiculatum 102  
verteaugas 102  
vertente 55, 102  
vértice 102  
vestíbulo 102  
vía 102  
viacrucis 102  
Vicios 102  
vidrado 102  
vidrado -a 102  
vidreira 102, 103  
vidro 102  
vidro en tondo 102  
vieira 102

- viga 102  
 vigueta 102  
 vihara 102  
 vimana 102  
 viraventos 102  
 Virtudes 102  
 Virxe 103  
 visigodo -a 103  
 Visitación 103  
 Vitoria 103  
 vitoriano -a 103  
 vitral 103  
 vítreo -a 103  
 vivenda 103  
 voado 103  
 volante 103  
 volume 103  
 volumetría 103  
 voluta 103  
 vomitorio 103  
 votivo -a 103
- xardín 103  
 xardíns, arquitectura de 103  
 xaspe 104  
 xaspeado -a 104  
 xeminado -a 104  
 xeométrico -a 104  
 xeorxiano -a 104  
 xesaría 104  
 xeso 104  
 xesuítico -a 104  
 Xigantes 104  
 xigantomaquia 104  
 ximnasio 104  
 xisto 104  
 xoga 104  
 xónico-a 104  
 xudería 104  
 Xuizo universal 104  
 xunta 104  
 xuntoiro 76, 104  
 xuntura 104

**X**

- xabre 90, 103  
 xácea 103  
 xacemento 103  
 xacente 103  
 xacobeo -a 103  
 xamba 36, 99, 100, 103  
 xambaxe 103  
 xanela 103

**Z**

- zanca 104  
 zapata 104  
 zigzag 104  
 zócolo 104  
 Zodíaco 104  
 zoóforo 104  
 zoomorfo -a 104  
 zuda 104

## A

- abaco 21
- abaton 21
- abbadini 58
- abbaino 35, 41, 99, 101
- abbassare 86
- abbazia 21
- abbozzo 28, 51
- abside 21
- absidiola 21
- acanto 22
- accademia 21
- accademico -a 22
- accantone -a 22
- acciaio 22
- acquedotto 22
- acrilico -a 22
- acromatico -a 22
- acropodio 22
- acropoli 22
- acroterio 22
- acuminato -a 22
- a damiera 31
- addentatura 22
- additivo 22
- Adlan 22
- adobe 22
- adyton 22
- affaticato -a 55
- affresco 57
- aggetto 90, 103
- Agnello mistico 27
- agora 23
- ala 21
- alabastro 23
- Albero di Jesse 28
- Alessandrino 24
- aletta 23
- alfiz 24
- alignement 24
- all'antica 24
- allegoria 23
- alloggio 80, 103
- alluminio 25
- altare 24, 88
- alzata 94
- alzato 25, 73
- Amazzone 25
- Amazzonomachia 25
- ambone 25, 84
- ambra 25
- ambulacro 25, 47
- ambulatorio 25
- amerindio -a 25
- amorino 25
- anaglifo 25
- anastasi 25
- anastilosi 25
- ancona 25
- andito 26, 76
- anelletti 26

anfiprostilo 26  
anfiteatro 26  
angelo 26  
angolo 26, 37  
angolo entrante 86  
aniconica -o 26  
annesso 26  
Annunciazione 26  
anta 26, 56  
antechiesa 26  
antefissa 26  
antemio 26  
antemione 26  
antepagmenta 26  
antependio 26  
antica 26  
anticamera 26, 86  
antico -a 26  
antipendium 26  
antropomorfo -a 26  
anuli 26  
apadana 27  
apertura 21, 101  
a piattabanda 24  
apodosis 27  
apofige 28  
apofisi 28  
apparecchio 27  
appartamento 27  
applicazione 27  
appuntito -a 22  
aptero 28  
ara 24, 28  
arabesco 28  
arca 28  
arcaico -a 28  
arcaismo 28  
arcangelo 28  
arcareccio 97  
arcata 28, 99

arcata cieca 28  
arcatelle 31  
archeologia 29  
archetipo 29  
Archigram 28  
architettonico -a 29  
architettura 29  
architettura del giardino 103  
architettura del paesaggio 103  
architravare 24  
architravato -a 24  
architrave 29, 64, 95  
archivolto 29  
arco 28  
arco di trionfo 28  
arco piatto 81  
arco rampante 28  
arcosoglio 29  
arco zoppo 28  
ardesia 64  
arena 29  
arenario 29  
argento 83  
argilla 30, 32  
argilla bianca 37  
argine 48  
aria 101  
armare le casseforme 49  
armatura 29, 32  
armatura del solaio 36  
armilla 29  
armilli 26  
Arpie 60  
arretramento 86  
arretrare 86  
arretrato -a 86  
Art déco 29  
arte 30, 62  
Arte pompiers 22  
artificioso 40

- artiglio 58  
arti maggiori 30  
arti minori 30  
arti plastiche 30  
artista 30  
artistico -a 30  
arti visive 30  
Art nouveau 71  
a scacchiera 21, 31  
a secco 91  
asimmetria 30  
asimmetrico -a 30  
asse 49  
assemblare 23  
assiale 29  
assialità 31  
assiro -a 30  
assito 37, 95  
astragalo 33, 66  
astratto -a 21  
ateneo 30  
Atlante 30  
atrio 30  
atrio porticato 49  
attico 30  
attribuzione 30  
augnatura 33  
avancorpo 26  
Avanguardia 101  
a ventola 52  
avorio 66  
avventurina 30
- B**
- baccanale 31  
baccanti 31  
badia 21  
baita 87  
balaustra 44, 101  
balaustrata 26, 31, 77
- balaustro 31  
balconata 31  
balcone 31  
baldacchino 31, 74  
balestrieri 54, 92  
ballatoio 31  
balneum 31  
balteo 31  
baluardo 31, 32  
banderuola 102  
barbacane 32  
barocchismo 32  
Barocco 32  
barocco spagnolo 40  
basalto 32  
basamento 24, 31, 32  
base 32, 53, 77, 94  
basiliano -a 32  
basilica 32  
basilisco 32  
bastione 31, 32  
bastoncino 66  
bastone 67, 98  
battaglio 79  
battente 23, 32, 79  
battistero 31  
battuta 32  
battuto -a 57  
Bauhaus 32  
beccatello 21  
beccuccio 33  
Belle arti 32  
belvedere 68  
bema 33  
benda 96  
beni 33  
beni storico-artistici 44  
bestiario 33  
biblioteca 33  
biennale 33

- bifora 31  
 biforo -a 33  
 bigemino -a 33  
 billettes 33  
 bioarchitettura 33  
 bisanti 33  
 bisello 33  
 bizantino -a 33  
 blasone 35  
 blocco 33  
 blocco d'imposta 33  
 bocciarda 35  
 bocciardare 21  
 bordura 73  
 bornio 104  
 botola 99  
 botola da tetto 76  
 bottega 51, 54, 71, 95  
 bozza 33, 82  
 bozzato 37  
 bozzetto 51  
 braccio 21, 35  
 breccia 71  
 bronzo 35  
 brunire 35  
 brutalismo 35  
 buco 71  
 bucranio 35  
 bugna 36, 82  
 bugnato 24, 37  
 Buon Pastore 33  
 busto 35
- C**
- calcare 36  
 calce 36  
 calcestruzzo 56  
 calcidico 36  
 calcina 56, 66  
 calcinaccio 39  
 calotta 39  
 Calvario 36  
 camera 36  
 camerino 36  
 caminetto 63  
 camino 40  
 campanella 59  
 campanile 36  
 campata 28, 99  
 campo 36  
 canale 37  
 cancellata 50  
 candelabra 37  
 candeliera 37  
 canefora 37  
 cannella 37  
 canone 37  
 cantiere 71  
 canto 86  
 cantonato - 22  
 cantoria 44  
 cantina 22, 34, 94  
 capanna 23, 24, 39  
 capanno 75  
 capitello 38  
 capolavoro 71  
 cappa del camino 36  
 cappella 37, 72  
 capriata 41, 97  
 capriccio 38  
 caravanserraglio 38  
 cardinale 29  
 cariatide 38  
 carico -a 86  
 carolingio -a 38  
 cartapesta 38  
 cartella 38  
 cartoccio 38  
 casa 38  
 caseina 39

- casinò 39  
cassaforma 49  
cassero 49, 99  
cassettone 30, 39, 62  
castello 39  
catacomba 39  
catafalco 39, 100  
catena 36, 98  
catholicon 39  
cattedra 39  
cattedrale 39  
caulicolo 39  
cavaliere 52  
cavetto 39  
celadon 39  
cella 39, 70  
cella memoriae 39  
celtico -a 39  
emento 39, 56  
cenacolo 40, 99  
cenobio 40  
cenotafio 40  
centinatura 41  
ceramica 40  
certosa 38  
cesellato -a 40  
cesello 40  
cherubino 25, 85  
chiave 41  
chiave di volta 41, 52  
chiesa 61  
Chimera 85  
chiodato -a 40  
chiodo 35  
chiosco 85  
chiostro 41  
ciborio 40  
cieco -a 39  
cimacio 41  
cimasa 41, 93  
cimitero 39  
cinema 41  
ciottolo 42  
cippo 41  
circo romano 41  
Cisneros 41  
cistercense 41  
cisterciense 41  
cisterna 41  
città 40  
cittadella 41, 104  
claristorio 41  
classicismo 41  
classicista 60  
classico -a 41  
clipeo 41  
cloaca 41  
cluniacense 42  
cluniacese 42  
coccio 56  
collarino 26, 42  
collegiata 42  
collegio 42  
colmareccio 35, 45, 46, 59, 63  
colmo 46  
colombaia 82  
colombario 42  
colonna 42, 65, 76, 77  
colonna rostrata 90  
colonnato 43  
colonnello 78  
colonnina 65, 76  
colore 44  
colosso 42  
columen 46  
comignolo 63  
committente 43  
compluvio 63  
composito -a 43  
composizione 43

conchiglia 46  
 concio 36, 48, 78  
 con conchiglie 50  
 condominio 43  
 confessione 43  
 confosso 32  
 contrafforte 34, 43, 52, 53, 95  
 contrafissi 44  
 controchiave 43  
 controcolonna 43  
 controfacciata 43  
 controfinestra 44  
 contropilastro 43  
 Controriforma 44  
 controsoffitto 40  
 controspinta 43, 49  
 convento 44  
 convitto 42  
 copertura 42, 46, 96  
 copia 44  
 coppo 96  
 coprigiunte 95  
 coprire 65  
 cordonata 86  
 cordone 34, 57  
 corinzio-a 44  
 cornacchia 52  
 cornice 44, 66, 73, 86, 103  
 cornicione 44, 98  
 cornucopia 44  
 coro 44  
 corona 44  
 coronamento 44, 87  
 coroplastica 44  
 corpo 44  
 corrente 44, 97  
 correzione ottica 44  
 corridoio 76  
 corrimano 76  
 cortile 76

cortina 63  
 cosmatesca 44  
 costola 70  
 costolone 63, 70  
 Costruttivismo 43  
 costruzione 43, 54  
 craquelure 45  
 cremisi 38  
 cremlino 62  
 cremonese 55  
 crepa 85  
 crepidoma 45  
 crioforo 45  
 cripta 45  
 criptoportico 45  
 cristallo 45  
 Cristo 45  
 croce 45  
 croce in pietra 45  
 Crocifissione 45  
 cromatico -a 45  
 cromatismo 45  
 cromlech 45  
 cubicolo 46  
 Cubismo 46  
 cucina 42  
 cufico -a 46  
 cul-de-lampe 46  
 cuneo 41, 48, 77  
 cupola 46  
 cupoletta 46  
 curva 46  
 curvato -a 49  
 cuscino 45  
 cuspidé 46  
 custodia 40

**D**

dado 46  
 danza macabra 46

dardo 47  
davanzale 77, 79, 94  
deambulatorio 47  
decastilo 47  
Decorativismo 47  
decorazione 47  
decostruzione 47  
deesis 47  
deformazione ottica 47  
deisis 47  
delfini 58  
delineare 47  
demolizione 47  
dentato -a 47  
dente 47  
dentelli 47  
denticolato -a 47  
Deposizione 47  
deviazione 61  
diaspro 104  
diavolo 47  
di chiave 98  
Didattismo 47  
di fascia 93  
diga 48, 52, 83  
di lista 93  
diluire 86  
diluizione 86  
dimensione 47, 95  
dinamica 48  
dipingere 80  
diptero 48  
di punta 98  
disadorno 60  
disegno 47  
disegno esploso 47  
displuvio 63  
distribuzione 48  
di testa 98  
dittero 48

dittico 48  
divisorio -a 67  
doccione 58  
dolmen 48  
donatore 48  
dongione 48  
doppio -a 104  
dorare 48  
dorato-a 48  
doratura 48  
dorico -a 48  
dormiente 48  
dossale 48  
drago 48  
drappeggio 48  
drôlerie 100  
dromos 48  
duomo 39  
durezza 48

**E**

Ecce Agnus 48  
Ecce Homo 48  
echino 51  
Eclettismo 49  
edicola 49, 72  
edificio 49, 54  
edilizia 43  
Effettismo 49  
effigie 49  
egizio -a 54  
elevazione 73  
elice 60  
elicoidale 60  
ellenico -a 60  
ellenistico -a 60  
ellisse 49  
emblema 49  
embricazione 61  
embrice 61, 96

emiciclo 60  
encarpo 49  
encausto 49  
encintado 41  
endonartece 50  
entasi 50, 58  
entronartece 50  
Environment art 50  
eolico-a 50  
Epifania 51  
epigrafe 51, 62  
epigrafia 51  
epistilio 51, 64  
epitaffio 51  
equilibrio 51  
eremo 51  
ermetico -a 60  
esapetalo -a 60  
esastilo -a 54  
esedra 54  
Espressionismo 54  
estetica 53  
estetico -a 53  
estetismo 53  
estradosso 54  
euritmia 54  
Evangelisti 54

**F**

fabbrica 54  
facciata 54, 60, 82  
falda 78, 102  
falsa porta 55  
falsa volta 55  
falso -a 55  
Fama 55, 58  
faro 24, 55  
fasci 55  
fascia 40, 54  
fasciata 54

fastigio 73, 80, 87  
fattura 54  
fauno 55  
fenditura 89  
fenice 55  
feritoia 54, 82, 92  
fermo finestra 55  
ferro 55  
festonato 55  
festone 36, 55  
fiammeggiante 56  
fianco 21  
fibrocemento 55  
figura 55, 92  
figurativo -a 55  
filari 55  
filettatura 55  
filetto 55, 96  
finestra 101  
finestrella 82, 101  
finitura 21  
finta porta 55  
finto -a 55  
fiorone 56  
firma 93  
fitomorfo -a 56  
focolare 63  
foglia 56  
foglia d'oro 75  
folgliame 56  
foglie di cavolo 38  
foglie e dardi 85  
follone 32  
fondamenta 24  
fonderia 57  
fontana 56  
fonte 79  
forestieria 23  
forgia 56  
forgiato -a 57

forgiatura 56  
forma 56, 68  
Formalismo 56  
foro 56, 71  
forte 56  
fortezza 56  
fortificato -a 69  
fortificazione 56  
fortino 56  
freccia 47, 92  
freccia dell'arco 57  
fregio 57, 73  
fregio vegetale 71  
fronte 94  
frontespizio 57, 60  
frontone 57  
fucina 56  
funebre 63  
funzionale 57  
Funzionalismo 57  
fusarolo 66  
fuso 93  
fusto 57, 101  
futurismo 58

**G**

galilea 58  
gambo di sedano 27  
gargolla 58  
gargouille 58  
Gatepac 58  
gelosia 39  
geminato -a 104  
geometrico -a 104  
georgiano -a 104  
gesso 51, 104  
gesuitico -a 104  
ghéison 58  
ghiglioscé 60  
ghimberga 58

ghirlanda 59, 85  
giacente 103  
giacimento 103  
giacobeo -a 103  
giardino 103  
Giganti 104  
gigantomachia 104  
ginnasio 104  
girale 85  
girih 58, 63  
Giudizio universale 104  
giunta 104  
glifo 58  
Gloria 58  
gloriette 58  
goccia 59  
gocciola 59  
gocciolatoio 80  
gola 41, 58  
Gorgone 59  
gotico -a 59  
gradetti 26  
gradinata 31  
gradino 40  
graffito 59  
granito 59  
grappa 59  
grappolo 22  
grata 59, 87  
Grazie 59  
greca 40, 59  
greco -a 59  
gres 59  
Grifone 59  
gronda 32  
grondaia 33, 37, 58  
grotta 59  
grotteschi 59  
gualtiera 32  
guarnire 59

guglia 23, 40  
 guilloche 60  
 gumbad 60  
 guscio 39  
 gutta 59

**H**

hallenkirche 60  
 hamman 60  
 haram 60  
 hathorico -a 60  
 hemispeos 60  
 High-tech 60  
 hisn 61  
 huaca 61

**I**

iberico -a 61  
 ichthýs 77  
 iconografia 61, 80  
 iconostasi 61, 95  
 Idra 60  
 illuminazione 61  
 illusione ottica 61  
 illusionismo 61  
 imafrente 61  
 imbiancato -a 23  
 imbotte 62  
 immagine 61  
 imoscopo 61  
 impaccaggio 49  
 impacchettamento 49  
 impasto 49  
 impiantito 77  
 impluvio 61  
 imposta 61  
 impresa 49  
 in antis 26  
 incavallatura 97  
 incavicchiato -a 50

incidere 52  
 inclinazione 61, 78  
 incontro 49  
 incrinatura 85  
 indaco 62  
 inferriata 50, 59, 87  
 infisso 32  
 ingessare 50  
 ingresso 86  
 inquadratura 49  
 in serie 92  
 in successione 24  
 intagliare 50, 95  
 intagliato -a 95  
 intagliatore 50  
 intaglio 50, 95  
 intaglio in cavo 50  
 intarsiato -a 95  
 intarsio 62  
 intercolonnio 62  
 intercolumnio 62  
 intercolunnio 62  
 interno 62  
 interstizio 101  
 intonacare 36, 59, 86  
 intonacatura 50  
 intonaco 50, 65, 86  
 intradosso 62  
 intramezzo 95  
 intrecciato -a 50  
 intreccio 97  
 invetriata 102  
 invetriatura 102  
 ionico -a 104  
 ipetro -a 60  
 ipogeo 60  
 ipostilo -a 60  
 ipotrachelio 60  
 ippodromo 60  
 ippogrifo 60

iscrizione 62, 63  
islamico -a 62  
isolato -a 54  
istoriato -a 61  
iwan 62

**J**

jubé 63, 95

**K**

Kalathos 36  
kasbah 62  
khmer 62  
ksar 62  
kyma 32

**L**

labbro 62  
labirinto 62  
laboratorio 71  
lacunare 39, 62  
lacunario 62  
lambiccato 40  
lambrecchino 62  
lamiera 40  
lamina 83  
laminato 40  
lanceolato -a 62  
lanterna 62  
lanternino 62  
lapide 62, 63  
lapideo -a 63, 79  
larario 90  
larghezza 25  
largo -a 25  
lastra 40, 63, 64, 96  
lastricare 63, 65  
lastricato 64  
lastricato -a 49, 63  
laterale 63

laterizio 62  
lato 21  
lato dell'epistola 51  
lato del vangelo 54  
laura 63  
lavatoio 63  
lavorare 95  
lavra 63  
lega 24  
leggiero -a 64  
legno 65  
lesena 63, 79, 92  
levigare 84  
levigato -a 84  
levigazione 84  
Liberty 63  
limitare 63  
linea 64  
linea di colmo 63  
lista 64  
listello 21, 23, 55, 63, 64, 96  
litico -a 64, 79  
litostroto 64, 77  
livellare 71  
livello 71  
lobo 56, 64  
lobulato -a 64  
loculo 64  
loggia 58, 64, 65  
loggiato 65  
losanga 64, 91  
luce 65, 101  
lucernario 41, 54, 65, 76, 88  
lucidare 84  
lucidato -a 84  
lunetta 64, 65, 93

**M**

Madonna Addolorata 48  
Maestà 66

- maiolica 65  
 maleppeggio 51  
 malta 66, 69  
 mamoa 65  
 mancorrente 76  
 mandapam 65  
 mandatum 65  
 mandorla 25, 65  
 maniero 39  
 maniglia 65  
 mano 65  
 mansarda 30, 65  
 mansardato -a 25  
 mansione 65  
 manto 86  
 manuelino -a 66  
 maqsura 65  
 marchio 46, 66  
 marmo 66  
 marmorizzato -a 66  
 Martyrium 66  
 maschera 66  
 mascherone 66  
 maschio 65  
 massa 66  
 massiccio -a 65  
 mastaba 66  
 mastice 66  
 mastio 65  
 materiale 66  
 matroneo 66  
 mattone 22, 62  
 mattonella 31  
 mattonella, piastrella 31  
 mausoleo 66  
 meandro 59, 66  
 medaglione 66  
 medersa 66  
 medievale 67  
 medioevale 67  
 megalitico -a 67  
 megalito 67  
 megaron 67  
 membratura 68  
 memento mori 67  
 menhir 67, 77  
 mensa 43  
 mensola 25, 67, 88, 98  
 mercato 64, 67  
 merlatura 45  
 merlo 25, 67  
 meta 67  
 metallico -a 67  
 metallo 67  
 metopa 67  
 mihrab 67  
 mimbar 67  
 minareto 24, 67  
 minbar 67  
 Minimimalismo 68  
 Minotauro 68  
 Misericordia 68  
 misurazione 67  
 mitreo 68  
 modanatura 40, 54, 68  
 modello 66, 74  
 Modernismo 68, 71  
 modernista 68  
 moderno -a 68  
 modiglione 37, 68  
 modulo 68  
 molo 77  
 monaco 78  
 monastero 69  
 monocromatico -a 68  
 monocromia 68  
 monofora 68  
 monogramma 68  
 monogramma di Cristo 45  
 monolitico -a 68

- monolito 68  
monoptero 68  
monostilo 68  
monta 57, 92  
montjoie 69  
monumentale 69  
monumento 69  
mosaico 69, 72, 99  
moschea 67  
Moscoforo 69  
motivo 69, 92  
motivo a corda 44  
moucharabieh 31  
movimento 44  
mozarabico -a 68  
mulino 69  
muqarna 69  
mura 69  
muraglia 69  
muraglione 52  
murale 69, 75  
muralismo messicano 69  
murare 95  
murato -a 69  
muratura 23, 27, 72  
muretto 81  
muro 66, 69, 75, 95, 101  
muro di contenimento 43  
musaico 69, 72  
Muse 70  
museo 70  
Mušhušu 93  
musivaria 70  
mutilo 70  
mutulo 70
- N**
- naos 70  
nartece 70  
natatio 80
- navata 70  
navata trasversale 99  
nave 70  
naveta 70  
nazarí 70  
necropoli 70  
neoclassico -a 70  
neocoloniale 70  
neogotico -a 70  
neolitico -a 70  
nervato -a 70  
nervatura 50, 63, 70  
nicchia 56, 70  
Nike 70  
Ninfe 71  
ninfeo 71  
nodo 71  
normativa 73  
Novecento 71, 85  
nuraghe 71, 95
- O**
- obelisco 71  
oblatorium 83  
occhio 71  
ocra 71  
oculo 71  
odeon 71  
offerente 71  
ogiva 74  
ogivale 74  
oliva 71  
om 61  
ometto 78  
onda 72  
onfalo 72  
onphalós 72  
opaco -a 72  
opera 43, 71, 72  
opera di bottega 71

opistodomo 72  
opus 72  
orante 72  
oratorio 72  
orchestra 73  
ordine 72, 73  
Ore 61  
Organicismo 73  
orientamento 73  
ornamentale 73  
ornamentazione 73  
ornato 73  
oro 73  
oro in foglia 75  
orsatura 84  
ortogonale 73  
ortografia 73  
ortostato 73  
Osiride 73  
ossario 73  
ossidare 74  
ossido 74  
ostello 23  
ottastilo 71  
ottone 63  
ottoniano -a 73  
ovolo 73

**P**

padiglione 77  
pagliaio 75  
pagoda 74  
pala 74  
palafitta 74  
palazzetto 74  
palazzo 74  
palazzo reale 74  
palco 74, 96  
paleocristiano -a 74  
paleolitico -a 74

palestra 104  
palizzata 74, 101  
Palladianesimo 75  
palma 75  
palmetta 75  
palmiforme 75  
palmizio 75  
palo 82  
pannello 75  
panoplia 75  
pantheon 75  
pantocratore 75  
paracarro 98  
paradigma 74  
paradiso 75  
paramento 75  
parapetto 44, 75, 77, 101  
parasta 63, 75  
parastata 79  
parcheggio 27  
parco 76  
parete 66, 75, 95  
parlatorio 76  
parodos 76  
parquet 76  
Partenone 76  
parusia 76  
passaggio 76, 90  
passaluce 92  
passerella 76  
Passione 74  
pasta 66, 76  
pastoforia 76  
patera 76  
patina 76  
patio 76  
patrimonio 76  
pavimentare 65, 94  
pavimentazione 64, 77  
pavimento 77, 80, 94

pavimento ligneo 93  
pecten 46  
pedana 77, 94, 96  
pelle 77  
pelta 77  
pendenza 61, 86  
pendino 78  
pennacchio 46  
pentafoglio 78, 85  
Pentecoste 78  
pergamo 84  
pergola 78  
pergolato 58  
peribolo 47, 78  
perimetro 78  
periptero 78  
peristasi 78  
peristilio 78  
perla 78  
permeabile 78  
perno 82  
perpendicolare 78  
persiana 78  
pertugio 82  
pesante 79  
pesce 77  
peso 79  
petroglifo 79  
pianerottolo 76, 87  
pianetto 64  
piano 25, 80, 81  
piano alto 93  
piano d'imposta 29  
pianta 80  
piantone 57, 65, 76  
Pianto sul Cristo morto 83  
piastrella 31, 81  
piastrellato -a 31  
piattabanda 81  
piattaforma 81

piazza 83  
piazzetta 83  
picchiotto 79  
piccola stalla 44  
piccolo dossale 48  
pichiotto 23  
piede 77  
piedicroce 79  
piedistallo 77  
piedritto 69, 103  
Pietà 79  
pietra 64, 77  
pietrafitta 77  
pietra miliare 67  
pietra squadrata 56  
pietrone 77  
pietruzza 85, 104  
pigmento 79  
pigna 80  
pignone 80  
pila 79  
pilastrino 31, 65, 76  
pilastro 26, 65, 76, 77, 79  
pilone 65, 79  
pina 80  
pinacoteca 79  
pinnacolo 62, 80  
piombato -a 40  
piombo 40  
Pio pellicano 90  
piovente 102  
piramidale 80  
piramide 80  
piscina 80  
pishtaq 80  
pittura murale 69  
placca 96  
placcato 40  
planimetria 80  
plastica 81

- plastico 66  
platea 81  
plateresco -a 81  
Pleurants 38  
plinto 77, 81, 104  
pluricentrico -a 81  
pluteo 81  
podere 85  
podio 81  
policentrismo 81  
policromare 81  
policromato -a 81  
policromia 81  
policromo -a 81  
poligono 81  
polilobulato -a 81  
polimaterico -a 81  
polistilio 81  
polistilo 55, 81  
polittico 81  
pombalino -a 82  
pompeiano -a 82  
ponte 82  
ponteggio 53  
porcile 44  
porfido 82  
poroso -a 82  
porta 82  
portale 80, 82  
portante 82  
portello 82  
porticina 82  
portico 82, 94  
portone 82  
posa 40  
posterla 82  
postierla 82  
Postmodernismo 82  
poterna 82  
pozzo 82  
pozzolana 82  
precolombiano -a 83  
predella 31, 83, 96  
preellenico -a 83  
prefabbricato -a 83  
preistorico -a 83  
preparare 27  
preromanico -a 83  
preromano -a 39  
presbiterio 83  
presepe 83  
presepio 32  
pretorio 83  
primitivo -a 83  
pritaneo 83  
prodromo 83  
profano -a 83  
profilo 78  
profondità 83  
progettare 84  
progetto 80, 84  
proiezione 84  
pronao 83  
propileo 83  
proporzione 83  
proprietà 85  
proscenio 83  
prospettiva 78  
prostilo 83  
protesi 83  
protiride 84  
protiro 84  
protodorico -a 84  
protome 84  
prototipo 84  
pschent 84  
pseudodiptero 84  
pseudoperiptero 84  
Psiche 84

psicomachia 84  
psicostasi 84  
psicostasia 84  
pteroma 84  
pulimento 84  
pulpito 84  
pulvino 84  
punta 85  
punta di diamante 84  
punteggiare 85  
puntello 89  
punto 85  
puntone 82, 98, 104  
Purismo 85  
puteale 33  
puttino 25  
putto 25, 85

**Q**

quadratura 85  
quadrifoglio 97  
quadriga 45  
quadrilobato -a 97  
quadrilobo 45, 97  
quadriportico 45  
quartiere ebraico 104  
qubba 45, 85  
quibla 85

**R**

rabboccare 86  
rabbocco 86  
rabesco 28  
racemo 22, 85  
rame 42  
rampa 86, 99  
rappresentazione 88  
rasato -a 50  
ratta inferiore 61  
Realismo 86

recinto 86  
refettorio 87  
Regency 87  
Reggenza 89  
reggia 74  
regionalista 89  
regolarità 87  
regoli 26  
regolo 51, 64  
reintegrare 87  
reintegrazione 87  
reliquiario 87  
rena 29  
rene 89  
repertorio 88  
replica 88  
residenza 88  
residenziale 88  
resina 88  
resistenza 88  
restaurare 88  
restauro 88  
restituzione 88  
Resurrezione 88  
rete metallica 59  
rettangolare 27  
rettoriale 86  
riabilitare 87  
rialzare 78  
rialzato 78  
rialzo 86  
riassestare 91  
ribassamento 86  
ribat 89  
ricostruire 86  
ricostruzione 86  
riedificare 86  
riedificazione 86  
rifinitura 21  
rifugio 87

- rilievo 87  
 rimodellare 87  
 rinascimentale 88  
 Rinascimento 87  
 rinforzare 87  
 rinforzo 87  
 ringhiera 44, 77, 101  
 rinzaffo 86  
 ripetizione 88  
 ripiano 76, 87  
 ripostiglio 54  
 riquadro 50, 86  
 risalto 88  
 risanare 91  
 ristrutturare 86, 87  
 ristrutturazione 87  
 ritmo 89  
 ritoccare 87  
 ritocco 87  
 rivestimento 75, 77, 86, 88  
 rivestire 86, 89  
 rocaille 89  
 Rocaille 73  
 rocca 39  
 roccia 89  
 Rococò 71, 73, 89  
 romanico -a 89  
 romano -a 89  
 Romanticismo 89  
 romitaggio 51  
 rosa 89  
 rosetta 89  
 rosone 89  
 rostro 90  
 rotonda 90  
 rotturista 90  
 rovina 90  
 rovinato -a 51  
 rupestre 75, 90  
 rurale 90  
 rustico 90  
 rustico -a 90
- S**
- sabat 90  
 sabbia 29  
 sabil 90  
 Sacra conversazione 90  
 Sacra famiglia 90  
 sacristia 91  
 sacro -a 90  
 saetta 57  
 saettone 44  
 sagoma 51, 90  
 sagomare 49  
 sagrato 90  
 sahn 90  
 sala 90  
 sala da pranzo 43  
 salnitro 91  
 salone 91  
 Sancta-santorum 91  
 Sancta Santorum 91  
 Santo Sepolcro 91  
 santuario 91  
 sarcofago 91  
 sassolino 104  
 satinato -a 91  
 satiro 91  
 sbalzare 88  
 sbalzato -a 88  
 sbiancato -a 76  
 sbozzo 51  
 scagliola 51  
 scala 51  
 scalinata 51  
 scalino 40  
 scalpello 40, 52  
 scanalato -a 22  
 scanalatura 22, 25, 50, 53

- scantonatura 40  
scapo 57  
scarlatto 51  
scena 51  
scenario 51  
scenografia 51  
scheggia 85  
schematismo 52  
schiacciato 87  
schizzato -a 34  
schizzo 28, 34  
Schola cantorum 52  
scisto 104  
scolpire 52, 62, 95  
scolpito -a 95  
scozia 51, 66  
scranno 93  
screziato -a 104  
scriptorium 91  
scudo 52  
sculpsit 91  
scultura 52, 95  
scuola 51  
sebka 91  
secco -a 91  
Secessione 91  
sede 92  
selciato 64  
selenite 92  
semicolonna 79, 92  
semicupola 92  
seminterrato 92  
semipilastro 79, 92  
separato -a 54  
sepolcro 92, 100  
sepoltura 92  
sequenza 92  
Serafino 92  
serdab 92  
seriale 92  
serie 92  
serpentinato -a 92  
serraglia 41, 77  
sesto 41  
sezione 44, 91  
sezione aurea 91  
sfera armillare 52  
sfiatatoio 88  
sfinge 52  
sgabuzzino 54  
sgraffito 52  
sguincio 38  
sguscio 39  
Sibilla 92  
sigla 92  
sima 41, 58  
simbolo 93  
similoro 73  
simmetria 93  
simmetrico -a 93  
Simurgh 93  
sinagoga 93  
sincretismo 93  
sintattica 93  
Sirena 92  
Sirrush 93  
sismoresistenza 93  
sistilo 93  
smaltato 52  
smaltato -a 102  
smaltatura 102  
smalto 52  
smussare 86  
smussato -a 22  
smussatura 40  
smusso 33  
soffitta 93  
soffitto 80, 93, 96  
soglia 63, 94  
soletta 57

- solum 94  
sommoscopo 94  
sopracciglio 29  
sopraccolonio 64  
sopraffinestra 64, 65, 69, 93  
sopraimbotte 54  
sopraluce 64, 65, 93  
soprapporta 69, 93  
soprarco 93  
soprassesto 78  
soprassoglio 64  
sostegno 82  
sottarco 62  
sotterraneo 94  
sottocatena 82  
sotto in su 92, 94  
sottosuolo 94  
sottotetto 31  
sovraccarico -a 86  
spalla 69  
spalliera 52  
spatola 52  
spazio 52  
specchio 52  
speos 94  
sperone 43, 52, 95  
spicchio 39, 45, 58  
spigolo 29, 37  
spina 52  
spina di pesce 91  
spinta 47  
spiovente 78, 102  
spira 32  
spolvero 53  
sporto 21, 32, 35, 90  
squame 51  
stabile 49  
stabilità 52  
stadio 53  
stalla 44  
stalli 92  
stallo 93  
stampo 68  
stanza 53  
statico -a 53  
statua 53  
statuaria 53  
stavkirke 94  
stazione 52  
steccato 101  
stele 53  
stella 53  
stemma 52  
stereobate 53  
stereotomia 53  
stiacciato 87  
stilata 43  
stilatura dei giunti 49  
stile 53, 63  
stilema 53  
stile razionale 85  
stile Rocaille 71  
stilizzazione 53  
stilobate 53  
stipite 26, 53, 65, 69, 103  
stoà 53  
strada 90  
strati alterni 36  
strato 37  
stria 53  
striglifi 54  
strombato -a 21  
strombatura 38, 47  
strombo 38  
struttura 54, 97  
stuccamento 54  
stuccatura 54  
stucco 54, 66, 76  
studio 54  
stupa 25, 94

subbia 85  
superficie 80, 94  
supporto 94  
svaso 47  
svincolato -a 47

**T**

tabernacolo 90, 94  
tablino 95  
tablinum 95  
talaiot 95  
talamo 95  
tallone 95  
tamburo 40, 95  
Tantalo 95  
targa 38, 96  
tarsia 95  
tassellatura 63  
tassello 97  
Tau 96  
taula 96  
taurobolio 96  
tavola 89, 95, 96  
tavolato 95  
teatro 96  
tectonico -a 96  
tegola 96  
tegola piatta 61  
tegolo 96  
telaios 32, 98  
temenos 96  
tempietto 96  
tempio 26, 96  
tenente 96  
tenia 87, 96  
teocalli 97  
teratomorfo -a 97  
termale 97  
terme 31, 97  
termico -a 97

terra 97  
terracotta 97  
terra sabbiosa 103  
terrazza 97  
terreno edificabile 93  
terzera 44  
terzere 97  
tessellatum 97  
tessera 97  
tessera romboidale 91  
tessitura 97  
Tetramorfo 97  
tetrascele 97  
tetrastilo 97  
tettiforme 96  
tetto 46, 96  
tetto a quattro falde 89  
tettoia 24  
tetto in paglia 42  
tettonico -a 96  
tetto tranciato 50  
tholos 97  
tiburio 40  
tierceron 97  
timpano 93, 98  
tinello 98  
tirante 36, 89, 98  
tirso 98  
tolo 97  
tomba 100  
tondino 66  
toro 67, 98  
torre 98  
toscano -a 98  
trabeazione 29, 50  
traccia 99  
traforato -a 36  
traforatura 99  
traliccio 99  
trama 97

tramezzare 95  
 tramezzato -a 95  
 tramezzo 37, 95  
 transcoro 99  
 transenna 99  
 transetto 99  
 translucido -a 99  
 trasparente 99  
 traspirare 99  
 travatura 98  
 trave 37, 52, 89, 98, 101  
 trave di colmo 45  
 trave portante 45, 103  
 traversa 99  
 travertino 99  
 travetto 102  
 travicello 102  
 trencadis 99  
 tribuna 90, 99  
 triclinio 99  
 triclinium 99  
 triconco -a 99  
 tricromia 99  
 trifoglio 99  
 trifora 99  
 triforio 26, 99  
 triglifo 100  
 trilite 100  
 trilitico -a 100  
 trilobato -a 100  
 trilobo 100  
 Trimurti 100  
 Trinità 100  
 Trionfo 100  
 Trionfo della morte 100  
 triscele 100  
 trochilo 51, 66  
 trofeo 100  
 tromba 100  
 trompe-l'œil 50, 100

trompillon 100  
 tronco 57  
 Trono di Grazia 100  
 trumeau 76  
 Tudor 100  
 tufo 100  
 tumulo 100  
 turbe 100  
 türbeh 100  
 tuscanico -a 98

**U**

unghia 39, 58, 93  
 Unicorno 100  
 università 100  
 urbanismo 101  
 urbano -a 101  
 urbe 101

**V**

vano 71, 101  
 variante 101  
 vela 39, 45, 58  
 venato -a 104  
 Venere 101  
 ventilare 101  
 ventilazione 101  
 ventre 50  
 veranda 26, 93  
 Vergine 103  
 verone 31, 93  
 vestibolo 102  
 vestibulum 102  
 vetrata 102  
 vetro 102  
 via 90, 102  
 Via Crucis 102  
 vihara 102  
 villaggio 23

villaggio celtico 39, 41  
villetta 40, 48  
villino 40  
vimana 102  
vimperga 58  
Virtù 102  
visigoto -a 103  
Visitazione 103  
viticcio 89  
vitreo -a 103  
Vittoria 103  
vittoriano -a 103  
volta 34, 96  
volume 103  
volumetria 103  
voluta 103

vomitorio 103  
votivo -a 103

**X**

xesturgia 84

**Z**

ziggurat 41  
zigzag 30, 104  
ziqqurat 41  
zoccolo 31, 81, 89, 104  
Zodiaco 104  
zooforo 104  
zoomorfico -a 104  
zuda 104



**M<sup>a</sup> Consuelo de Frutos Martínez** é profesora titular de Filoloxía Italiana na Universidade de Santiago de Compostela. Boa parte da súa investigación desenvólvese no eido da literatura italiana escrita por mulleres e da literatura italiano-galega, ademais do estudo das traducións para o galego da literatura italiana. É coautora do *Dicionario Italiano-Galego, do Vocabulario Galego-Italiano. Gastronomía* e doutros estudos de gramática contrastiva galega e italiana.

**Cristina Marchisio** é licenciada en letras pola Universidade de Turín e doutora en Filoloxía Italiana pola Universidade de Santiago de Compostela, onde na actualidade é profesora titular. Ocúpase principalmente da literatura italiana moderna e contemporánea e da tradución poética. É coautora do *Dicionario Italiano-Galego e do Vocabulario Galego-Italiano. Gastronomía*.

Tras a edición dos vocabularios de hostalería (2010) e gastronomía (2011), e seguindo a mesma liña de investigación, saíu do prelo o *Vocabulario Galego-Italiano das Belas Artes. Escultura* (2016), complementado agora (2017) co *Vocabulario Galego-Italiano das Belas Artes. Pintura* e este **Vocabulario Galego-Italiano das Belas Artes. Arquitectura**. Os tres vocabularios proporcionan unha ferramenta axeitada que permite aos profesionais do sector, aos profesores, estudantes e estudosos do mundo das Belas Artes acceder a unha información útil e necesaria en dousas linguas románicas postas en contacto por primeira vez neste sector. Os vocabularios son totalmente novedosos pois non existe ningún estudo previo que teña traballado o eido das Belas Artes relacionando o galego e o italiano, de xeito que poden servir nun futuro como referencia e modelo para a lexicografía deste campo, combinando o galego con máis idiomas ou mesmo abordando outras linguas de especialidade.